

PRALNIA EKOLOGICZNA!

Kraków: ul. Zwierzyniecka 6, tel. 23-08-48;
ul. Długa 17
Nowa Huta: os. Centrum C, bl. 5, tel. 43-06-12

Czyszczenie odzieży i tkanin
wykonujemy w ciągu

24 godz.

Zapraszamy od poniedziałku do piątku w godz. 8⁰⁰ - 19⁰⁰
w soboty w godz. 10⁰⁰ - 14⁰⁰

„BETTY CLEAN” TO NAJWYŻSZA JAKOŚĆ USŁUG
PRALNICZYCH ZA NAJNIŻSZĄ CENĘ

BETTY
Clean

GŁOS

TYGODNIK NOWOHUCKI

1 listopada 1996 r., nr 44 (291) Cena 80 gr (8000 zł)

W okresie Wszystkich Świętych jeździmy
ul. Kocmyrzowska

REMONT WIADUKTÓW TRWA

Ulica Kocmyrzowska to ruchliwa arteria komunikacyjna prowadząca w kierunku Proszowic i dalej Buska Zdroju. Zawsze był tu spory ruch drogowy. Teraz od czerwca trwa remont wiaduktu w ul. Kocmyrzowskiej nad ul. Lwińskiego oraz nieplanowana naprawa wiaduktu nad linią kolejową. Ruch drogowy jest puszczony objazdem ul. Błokową i Darwina, lecz część samochodów jeździ osiedlowymi ulicami Petöfięgo, Jagielly, Architektów lub Poległych. Jest to uciążliwe dla mieszkańców. Problem przejazdu przez ul. Kocmyrzowską nabiera szczególnego znaczenia w okresie Wszystkich Świętych, gdyż ta trasa prowadzi na duży cmentarz komunalny w Grębałowie.

(CIĄG DALSZY NA STR. 2)

Efekty nastąpią w wyniku wspólnego działania
wszystkich zainteresowanych

WRAKI DO Odstawki?

Przez długie lata nie znaliśmy problemu wraków tj. mocno zniszczonych samochodów ledwo poruszających się po drogach, zalegających na parkingach, bądź porzucanych na terenach zielonych. Od kilku lat sprawa narasta i wymaga zdecydowanego przeciwdziałania. Sprowadzane w dużych ilościach, nie zawsze sprawne auta z Zachodniej Europy najpierw zadymiają atmosferę, a gdy wreszcie staną nie nadając się do naprawy, spełniają rolę rezerwuaru części zapasowych. Jeżeli jest to jeszcze legalny schrot to pół biedy. Gorzej, gdy wraki blokują i tak nienumerowane miejsca na parkingach.

(CZYTAJ NA STR. 12)

Społem PSS Nowa Huta zaprasza Klientów do Domu Handlowego

w os. Na Lotnisku 4

- * Atrakcyjna oferta towarowa * Promocyjne ceny
 - * Degustacje i konkursy z nagrodami dla Klientów
- Czynne: pon.-pt. 6-21, sob. 7-17, niedz. 8-16

0-800-300-20

JEDYNA SIEĆ TAXI
OFERUJĄCA KLIENTOM
BEZPŁATNE POŁĄCZENIE



96-68

WESELNE
PRZYJĘCIA
ORGANIZUJĘ
TEL. 48-36-04



„HOSPICIUM” KWESTUJE

W dniu Wszystkich Świętych, 1 listopada, na krakowskich cmentarzach – w Grębałowie i Batowicach, będą kwstować wolontariusze z rodzinami i przyjaciele ruchu hospicyjnego. Pierwsza kwsta na rzecz Hospicjum miała miejsce cztery lata temu. Spotkała się z życzliwością krakowian i bywa ponawiana co roku w dniu gdy odwiedzamy groby zmarłych. Ta tradycja i jesienna sceneria, skłaniają do refleksji i otwierają ludzkie serca.

(CIĄG DALSZY NA STR. 10)



NAJWIĘKSZE
DELIKATESY „ZIKO”
os. Piastów 60
(obok pętli tramwajowej)
pon.-sob. 6-22
niedz. i święta 8-21

„MODUS” UBIERA JESIENNIE NA RATY

os. CENTRUM A bl. 3

WYKŁADZINY DYWANY CHODNIKI



KRAKÓW
os. Strusia 1, tel. 48-48-24
ul. Królewska 51, tel. 36-12-87

PACJENCI BLIŻEJ LEKARZY

Trwa remont holu głównego przychodni centralnej „Centrum Medycznego – Nowa Huta”. Wszystkie stanowiska rejestracyjne będą skomputeryzowane, dzięki czemu w każdym okienku pacjenci będą mogli rejestrować się do każdego specjalisty. O tej hutniczej spółce piszemy na str. 5.

Błogosławieni, którzy płaczą...

CMENTARZ W GÓRCIE KOŚCIELNICKIEJ



Fot. Stanisław Gawliński

Kontynuując swoje peregrynacje po cmentarzach nowohuckich i okolicznych miejscowości, tym razem odwiedziłem cmentarz w Górcie Kościelnickej. Jest to stary cmentarz o czym świadczą zachowane groby z XIX wieku. Jest położony jak przystało na nazwę miejscowości na górcie, wśród pól. Tworzy wśród nich enklawę zieleni. Na cmentarz wchodzi się aleją wśród kilkunastoletnich jodeł, ale są tutaj i znacznie starsze drzewa. Cmentarz dzieli się na dwie części. Starsza jest położona dalej od wejścia w dół. Nowa część leży na górcie.

Pośrodku znajduje się odnowiona kaplica cmentarna. Na jej ścianie znajduje się tablica poświęcona pamięci poległych parafian w walkach o wolność ojczyzny w latach 1914-1920 i 1939-1945. Tablicę ufundowali parafianie rok temu, 1 listopada 1995 r., a inicjatorem przedsięwzięcia był ksiądz proboszcz JÓZEF HOJNOWSKI.

(CIĄG DALSZY NA STR. 8)

AUTO - GAMA

os. Kombatantów 9 ☎ 47-48-98, 49-85-75

Oferuje części zamienne do samochodów

NEXIA • ESPERO • TICO

POLONEZ ♦ FIAT 126p ♦ CINQUECENTO
ŻUK ♦ NYSA ♦ STAR ♦ JELCZ

SPECJALNA OFERTA ZIMOWA

Opony zimowe • łańcuchy na koła • akumulatory:
AKUMA, FIVE, STAR, CENTRA, BANER, SAMSUNG
płyny do chłodnic, zimowe kosmetyki zabezpieczające
ZAPRASZAMY: codziennie 8⁰⁰-18⁰⁰ i w soboty 9⁰⁰-14⁰⁰

FIRMA HANDLOWA

„INSTALATOR” s.c.

HURTOWNIA:

ul. Klimeckiego 25, tel. 23-51-29

SKLEPY:

- ul. Limanowskiego 6/8, tel. 56-42-10
 - os. Handlowe 1
- sklep otwarty w godz. 10-18
soboty 9-13
tel. 44-23-32

ART. INSTALACYJNO-SANITARNE I METALOWE

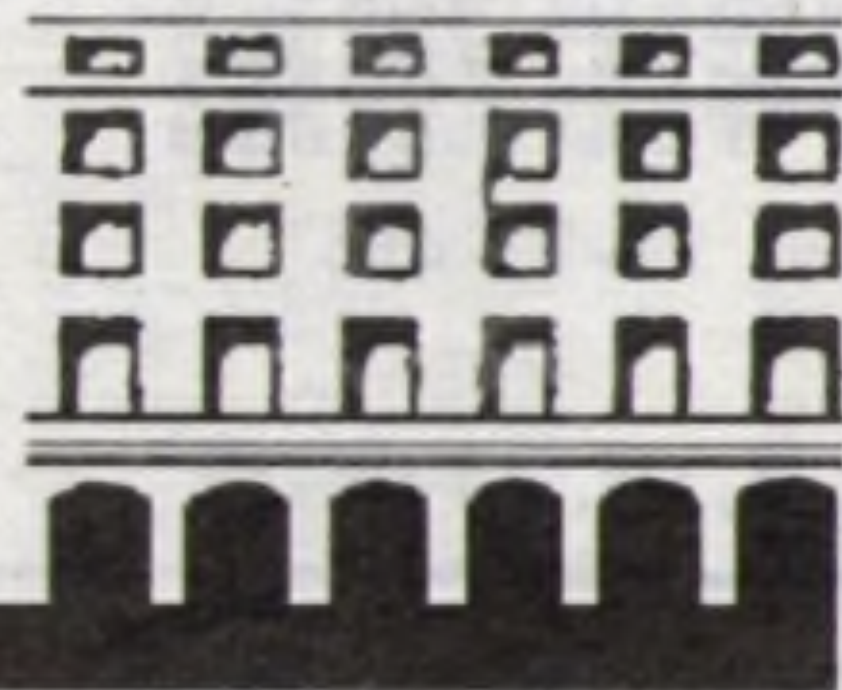
- Piece łazienkowe, termy, nagrzewnice (także części), bojler, termy elektryczne, podgrzewacze wody.
- Muszle, kompakt, umywalki, pisuary, bidety, postumenty, zlewozmywaki nierdzewne, emaliowane, wanny, brodziki (białe i kolor).
- Armatura łazienkowa: baterie wannowe, zlewozmywakowe, umywalkowe.
- Wodomierze • oraz wiele innych artykułów.

ZAPRASZAMY od 10.00-18.00, sob. 9.00-13.00.

SPRZEDAŻ RATALNA BEZ ŻYRANTÓW



CENTRUM I OKOLICE



KRÓTKO O DZIELNICY

• W rejonie skrzyżowania ul. Piasta Kołodziej z ulicami Perkuna i Bitwy nad Bzurą zainstalowano sygnalizację świetlną. Na razie mruka ona pomarańczowym światłem i nasi Czytelnicy pytają, kiedy ta sygnalizacja, tak potrzebna w tym miejscu, zostanie uruchomiona. (P)

KOMUNIKACJA 1-3 LISTOPADA

W okresie od 1 do 3 listopada następują zmiany w komunikacji miejskiej oraz w ruchu drogowym w okolicach cmentarzy. W Nowej Hucie do cmentarza w Grębałowie będzie można dojechać od strony ul. Blokowej. Ulica Darwina będzie jednokierunkowa w stronę ul. Kocmyrzowskiej, która ma być w okresie Wszystkich Świętych przejeżdżana poprzez wiadukty (szerzej o tym piszemy obok). W przypadku pozostałych cmentarzy krakowskich radzimy patrzeć uważnie na znaki drogowe, bo ruch kołowy może być zamknięty lub zmieniony. Przy cmentarzu w Grębałowie będzie parking na kilkadziesiąt samochodów. Natomiast nowy parking nad dworcem głównym ma służyć odwiedzającym cmentarz Rakowicki. Generalnie radzimy raczej nie wybierać się na cmentarz własnym autem, lecz skorzystać z komunikacji miejskiej, która będzie wzmocniona w okresie od 1 do 3 listopada w rejonie cmentarzy. W tych dniach zostają uruchomione linie 28 na trasie os. Piastów - Grębałów i 29 na trasie Nowy Bieżanów - Rakowice.

Zostaje zmieniona trasa tramwaju linii 5. W okresie od 30.10 do 1.11. br. wzmocniony tabor będzie jeździł na trasie skróconej Wzgórza Krzesławickie - Rakowice. W dniu 1 listopada będą kursowały tramwaje linii 21 i 24. Natomiast nie będzie kursować linia 14 i 40 w dniu 2.11. Ponadto będzie więcej wozów tramwajowych na liniach 2, 5, 11, 12 i 23. W komunikacji autobusowej zostaną uruchomione specjalne linie: „G” Batowice - Grębałów, „P” Pasternik - Batowice, „R” Rondo Grunwaldzkie - Batowice, „L” Dw. Główny - Pasternik, i „W” Batowice - Wieliczka. Ceny biletów w tej komunikacji są normalne. MPK radzi korzystać z biletu całodobowego, który kosztuje normalny - 4 zł, a ulgowy - 2 zł. Ponadto przedłuża się linię autobusową 184 do drugiej bramy cmentarza w Batowicach. (sp)

ZMARLI KRONIKA PAMIĘCI

W rubryce zamieszczamy bezpłatnie imię, nazwisko i wiek Zmarłego. Natomiast na życzenie rodzin, zamieścimy dodatkowe informacje.

Adam Julian JUREK, lat 37
Grażyna SKALSKA, lat 37
Alanka WRÓBLEWSKA, lat 76

W okresie Wszystkich Świętych jeździmy ul. Kocmyrzowska

REMONT WIADUKTÓW TRWA

(CIĄG DALSZY ZE STR. 1)

W ub. czwartek na terenie remontowanych wiaduktów odbywała się wizja lokalna. Naszemu reporterowi udało się porozmawiać z inspektorem nadzoru Miejskiego Zarządu Dróg Grażyną CZOPEK. Najważniejsza informacja to ta, że ulica Kocmyrzowska zostanie otwarta w dniu 31 października i będzie odbywał się po niej ruch do 3 listopada. W poniedziałek, 4 listopada ruch ponownie zostanie wstrzymany w celu zakończenia prac remontowych. Jeżeli dopisze pogoda, to prace te zostaną zakończone definitywnie w ciągu 2-3 tygodni.

Zgodnie z umową prace powinny być ukończone do 15 grudnia br. Historia remontu wiaduktów rozpoczęła się od stwierdzenia nieumieszczonych w planach kabli TP SA. Zmusiło to inwestora do zaprojektowania prac, a wykonawcę do zmiany frontu robót. Remontowi nie sprzyjała też tegoroczna pogoda. Szczęście uśmiechnęło się od 2 października, kiedy to zdążono wylać betonową ławę i miała ona czas przy względnej aurze wyschnąć i odpowiednio się związać.

W trakcie prowadzonych prac przy wiadukcie nad ul. Łowińskie występowywały obfite deszcze i

zauważono olbrzymie wyrwy przy wiadukcie nad linią kolejową. Wymusiło to podjęcie nieplanowanych prac remontowych i przy tym wiadukcie. Wykonano tu nowe płyty amortyzacyjne, co poprawi wytrzymałość konstrukcji i zapewni lepszą trwałość zewnętrznej nawierzchni.

W efekcie jezdni w tym rejonie będzie skorygowana, a ułożona nowa nawierzchnia stworzy wreszcie dobre warunki jazdy dla samochodów. Przydałoby się, aby nie tylko w rejonie wiaduktów, ale w dalszej części ul. Kocmyrzowskiej położyć nową nawierzchnię bitumiczną. (sp)

IDEAL...NA NOC

Piątkowe disco nie było zbyt radosne w „Idealu”. O godz. 22 z minutami, 25 października niewiele było tam gości. Zaledwie kilka osób, ale za to na sporym rauszu. „Leciała” dobra (co trzeba przyznać) muzyka disco. Ktoś samotnie kręcił się w jej rytm w drgających światłach. Pod disco-klubem zbierali się dopiero amatorzy całonocnej zabawy. Bywalcy zaskoczeni byli zjawieniem się tutaj dość niespodziewanych gości. Wielu z nich nie miało nawet przy sobie dokumentów, informowali „władzę”, że ot wpadli tutaj na chwilę i mieszkają po sąsiedzku.

Z dziennikarskiego obowiązku informuję czytelników, że uczestniczyłam w kontroli działalności tego klubu (niejednokrotnie opisywanego na naszych łamach) przeprowadzanej tej nocy przez funkcjonariuszy IX Komisarjatu Policji - Bieżyczyc wspólnie z inspektorami PIH, Urzędu Skarbowego, Wydziału Kontroli Legalności Zatrudnienia Wojewódzkiego Urzędu Pracy oraz przez inspektora Straży Pożarnej.

Widziałam jak zabezpieczano alkohol bez akcyzy. Widziałam też jak poprzedni właściciel tego lokalu (na którego działalność skarżyło się wiele osób szukających w „GTN” pomocy) Piotr O., mimo że w chwili kontroli stał za barem tłumaczył inspektorom, że jest tutaj tylko gościem, po czym pospiesznie opuścił „Ideal”. Strażak ze zdumieniem kręcił głową, że jest z tego disco tylko jedno wyjście krętymi, wąskimi schodami obitymi boazerią. Inspektorzy policji pracy dokładnie rozliczali właścicielkę z ilości osób zatrudnionych tutaj. Ta nie potrafiła wytłumaczyć stwierdzanych co chwilę uchybień. Ale o tym napiszemy szerzej w kolejnym wydaniu „GTN”.

Ten disco klub nie zmienił, niestety, wraz z nową właścicielką swojej złej sławy. By nie być gołosłowną, tuż po kontroli, w nocy z niedzieli na poniedziałek, o godz. 1.40 zgłoszono w IX Komisariacie pobicie w „Idealu”. Polka informowała policję, że godzinę wcześniej ona i jej brat pobici zostali w tym klubie przez trzech mężczyzn. Jeden z nich był bardzo młody. Zatrzymano sprawców. Byli nimi Ormianie. Najmłodszy z nich był już bohaterem jednego z moich reportaży pt. „Azerzy na Tomex-ie”. 16-letniego wówczas chłopca nie deportowano, bo nie znaleziono jego tatusia. Osadzono go w Policijnej Izbie Dziecka. Stamtąd decyzją sądu został zwolniony, gdyż znalazł zastępczą polską rodzinę. Teraz ponownie trafił do Policijnej Izby Dziecka, a jego starsi rodacy do Izby Wyrzecznień. Odpowiadać będą przed sądem z art. 182 kk, za naruszenie nietykalności osobistej. (jd)



ZAKŁADY POGRZEBOWE

Przedsiębiorstwa Usług Komunalnych w Krakowie Sp. z o.o.

połączają:

kompleksową obsługę pogrzebów na wszystkich cmentarzach (sprzedaż trumien, przewozy zwłok na terenie całego kraju i za granicę, kremację, konduktury pogrzebowe, itp.)

Nowa Huta - na cmentarzu w Grębałowie, 7³⁰-15³⁰, tel. 45-31-61

Podgórze - na Cmentarzu Podgórskim, 7³⁰-15³⁰, tel. 56-55-11

Śródmieście - ul. Rakowicka 41 przy Cmentarzu Rakowickim,

7⁰⁰-16⁰⁰, tel. 11-47-76

ul. Reduty 1 obok cmentarza Batowice, 7⁰⁰-16⁰⁰,

tel. 11-35-26, 11-45-02 (04)

Całodobowy dyżur - przewozy z mieszkań: ul. Reduty 1, tel. 11-45-02 (04)

GŁOS TYGODNIK NOWOHUCKI

Redaktor naczelny: Jan L. Franczyk. Redaguje zespół. Telefon red.: 43-44-33. Fax. 43-66-33. Adres: Nowohuckie Centrum Kultury, al. Jana Pawła II 232, 31-913 Kraków. Wydawca: „Graf-Press” sp. z o.o. Kraków. SKŁAD I ŁAMANIE: „Graf-Press”. DRUK: Polsko-Amerykańskie Towarzystwo Prasowe sp. z o.o. - Drukarnia w Krakowie, al. Pokoju 3, 31-548 Kraków. Nr indeksu: 358835. ISSN: 1231-8582.

Na przetargach użytkowych lokali komunalnych

POSZŁO WSZYSTKO

Na ostatnim przetargu październikowym na użytkowe lokale komunalne prawie wszystkie pustostany znalazły kontrahentów poza jednym małym pawilonikiem o pow. 30 m kw. w os. Na Stoku 5b, który powróci pod młotek 7 listopada br.

Rekordową stawkę osiągnął 34-metrowy lokal w pawilonie w os. na Wzgórzach 31. Do przetargu wystartowało 7 kontrahentów, a licytacja rozpoczęła się od 8 zł za 1 m kw. W rezultacie zwycięzca wylicytował 41 zł za 1 m kw. i zamierza tu prowadzić handel art. przemyślowymi. Również sporą stawkę osiągnął sklep w pawilonie w os. Na Stoku 1 F. Za ten 412 metrowy lokal nowy najemca zamierza płacić stawkę 18 zł za 1 m kw. i nadal prowadzić tu handel art. spożywczymi i przemysłowymi. Pozostałe lokale które wynajęto to piwnice. W os. Słonecznym 6 w piwnicy o pow. 34 m kw. najemca płacąc 9,50 zł za 1 m kw. zamierza prowadzić tu handel odzieżą używaną. W dużej piwnicy o pow. 148 m kw. w os. Spółdzielczym 5a powstanie biuro ekonomiczno-rachunkowe, a w wynajętej piwnicy w os. Na Wzgórzach 7 o pow. 48 m kw. powstanie szwalnia. Wylicytowane w tych przypadkach stawki nie były wysokie. W pierwszym lokalu stawka wynosi 1,74 zł, a w drugim 1,68 za 1 m kw. (sp)

ŚCIEŻKI ROWEROWE

W al. Solidarności i ul. Bulwarowej są prowadzone prace przy renowacji i budowie ścieżek rowerowych. Przed 20 laty zbudowano tutaj drogi dla rowerów lecz zarosły one krzewami i uległy dewastacji. Teraz gdy znalazły się środki z Gminnego Funduszu Ochrony Środowiska przystąpiono do odnowy ścieżek. W bieżącym roku wykona się 1,5 km ścieżek w al. Solidarności i 600 metrów w ul. Bulwarowej do ul. Wojciechowskiego. Dalej ma prowadzić szlak rowerowy. Na ten cel zostaną w całości wykorzystane fundusze w kwocie 4 mld starych zł. W przyszłym roku mają być uzupełnione brakujące odcinki ścieżek w al. Solidarności. W tym roku świadomie pominięto ten odcinek, gdyż w roku 1997 ma tu być wykonywany remont drogi i poboczy.

Jak nas poinformowała Aleksandra Piotrowska z Wydz. Gospodarki Komunalnej UMK w Nowej Hucie, istnieje pozytywny klimat do budowy ścieżek rowerowych. Duże zainteresowanie tytu przedsięwzięciami wykazują Rady Dzielnic, a w szczególności XVI, XVII i XVIII. (p)

OSZCZĘDNOŚCIOWE PIECE ŁAZIENKOWE i C.O.

JUNKERS Grupa Bosch

TORUS

PROMOCJA!

TERMET ŚWIEBODZICE

ZAWORY TERMOSTATYCZNE „VALVEX”, „DANFOSS”
ORAZ INNE ART. INSTALACYJNO-SANITARNE

WYKONUJEMY INSTALACJE WOD.-KAN, GAZ-C.O.

SPRZEDAŻ ★ MONTAŻ ★ RATY ★ UPUSTY

ZAMÓWIENIA:

tel. 47-83-44,

pon.-pt. 9-19, sob. 9-13

F.H.U. „Le-Mar” M.L. Furman

os. Jagiellońskie 19 (paw. hand.-usl.

naprzeciw kościoła Arka)



PRALNIA GŁÓWNA

os. Złoty Wiek 75
☎ 485854 czynne 6 - 22

PUNKTY PRZYJĘĆ

ul. Kalwaryjska 12, ul. Prądnicka 1, ul. Kobieczyńska 93, ul. Forteczna 51, ul. Stradom 1, ul. Balicka 18b, ul. Krowoderskich Zuchów 22.

STANDARD 24 GODZ.
EXPRES 3 GODZ.



SPRZEDAŻ RATALNA!

AK COMPUTER sc.

3-letnia gwarancja niskie ceny

ZAPRASZAMY

w godz. 10.00-18.00 do nowo otwartego sklepu w os. Bohaterów Września 76, tel. 47-15-54

W sprzedaży:

☛ Komputery firmy „CEZAR”, ☛ Drukarki HEWLETT PACKARD, EPSON, OKI, ☛ Podzespoły komputerowe, ☛ Filtry ochronne na monitory, ☛ Akcesoria multimedialne, ☛ Dyskiety, ☛ Dyski magnetyczne, CD ROM-y, ☛ Akcesoria komputerowe SUNNYLINE, MANHATTAN, ☛ Myszy A4 TECH, TARGET, ☛ Papier komputerowy, ☛ Materiały eksploatacyjne do drukarek, ☛ fachowe czasopisma, ☛ Artykuły biurowe

Dla stałych klientów atrakcyjne rabaty do 5%



RZETELNIE - TANIO
ZAKUPY DO DOMU
KARTA STAŁEGO
KLIENTA

TELE TAXI 96-26

UWAGA! ZMIANA NUMERU TELEFONU!

TAXI BAGAŻ
POMOC DROGOWA
USŁUGI KURIERSKIE



Nie wyrzucaj niepotrzebnej odzieży! Przekaż ją...

POLAKOM NA UKRAINIE

Dwa tygodnie temu informowaliśmy o inicjatywie Chadeckiego Koła Radnych Miasta Krakowa, Fundacji Rozwoju Osiedli Peryferyjnych „FROPER”, Głosu – Tygodnika Nowohuckiego i Towarzystwa Solidarnej Pomocy, którzy przed zbliżającą się zimą organizują charytatywny transport odzieży, lekarstw i pomocy szkolnych dla Polaków mieszkających na Ukrainie. Transport – jak pisaliśmy – dotrze do Lwowa, Mościsk, Strzelcysk i Winnicy. O skali problemów z jakimi stykają się mieszkający tam nasi rodacy świadczy choćby fakt, że szkoły na Ukrainie będą w tym roku nieczynne od 1 grudnia do końca lutego. Budynki szkolne pozostaną zamknięte przez trzy zimowe miesiące, gdyż brakuje pieniędzy na ich ogrzanie i oświetlenie. Polacy z dawnych kresów wschodnich liczą na naszą pomoc.

Wszystkich ofiarodawców informujemy, że odzież, obuwie, zbędne lekarstwa (ale z co najmniej półrocznym terminem ważności), zeszyty i inne przybory szkolne można składać w magazynie Towarzystwa Solidarnej Pomocy, przy ul. Mrozowej 4 (trzy przystanki tramwajowe, licząc od bramy głównej HTS, w kierunku walcowni), w poniedziałki, środy i piątki w godz. 10–15.

Ewentualne darowizny pieniężne można składać w siedzibie Towarzystwa Solidarnej Pomocy, bud. S, HTS, codziennie w godz. 9–15.

Nowa inwestycja MPEC

WYMIENNIKOWNIA NA WAWELU

28 października dokonano uroczystego uruchomienia nowoczesnej wymiennikowni ciepła w Zamku Królewskim na Wawelu. Tym samym przestała tu istnieć lokalna kotłownia węglowa i stara wymiennikownia. Nowoczesna stacja wymienników ciepła dla potrzeb centralnego ogrzewania, ciepłej wody i wentylacji jest w pełni zautomatyzowana.

Energia cieplna dozowana jest w zależności od warunków pogodowych i zapotrzebowania obiektu. W ten sposób zapewnione zostaną optymalne warunki ciepła i wilgotności powietrza, stosownie do wymogów tego typu zabytkowych wnętrz i przechowywanych tu dzieł sztuki. Całość prac wymiennikowni nadzorowana jest poprzez łączę telefoniczne przez system TA Vista z dyspozytorni MPEC. System ten daje pełną możliwość kontroli parametrów wymiennikowni oraz ich zmianę na odległość. W konsekwencji oznacza również dla Wawelu oszczędności z tytułu niezatrudniania pracowników sezonowych.

Wymiennikownia jest jedną z wielu inwestycji w długofalowym procesie modernizacyjnym sieci grzewczej, jaki realizuje dystrybutor energii cieplnej w Krakowie, Miejskie Przedsiębiorstwo Energetyki Ciepłej S.A. W tym roku zlikwidowano 50 kolejnych kotłowni lokalnych, co oznacza także stopniową eliminację źródeł niskiej emisji zanieczyszczeń.

W realizacji projektu moderniza-

cji wymiennikowni na Wawelu uczestniczyło kilka firm, spółek z o.o. Są to: TA MARCO CONTROL, SPENTEX POLAND, CETETHERM POLSKA, REFLEX POLSKA, WILO POLSKA. Wartość darowizn w postaci urządzeń i agregatów wynosi łącznie 3 mld starych złotych. Z tego w połowie to świadczenia MPEC S.A., przede wszystkim w zakresie robót montażowych. Inwestycję zrealizowano w krótkim w tym roku sezonie remontowym, a więc w przerwie grzewczej, trwającej niewiele ponad dwa miesiące.

MPEC konsekwentnie realizuje program modernizacji sieci, uczestniczy we wszelkich przedsięwzięciach proekologicznych w mieście. Stara się zasłużyć na opinię solidnego dostawcy ciepła, o czym wspomnieliśmy przy okazji uroczystości na Wawelu, prezes przedsiębiorstwa Leszek Ciurlik. W trakcie poniedziałkowego „wydarzenia grzewczego” obecni byli między innymi przedstawiciele władz miasta i wojewody oraz dyrekcja wawelskiego zamku.

(R)

Za nieumyślne podanie moich nieprawdziwych danych personalnych w dniu 7.10.96 Dzielnicowemu Komisariatu IX Policji Kraków-Bieniczyce, aspirantowi Leonowi Tomaszewskiemu i st. sierżantowi Jarosławowi Kucowi – serdecznie przepraszam.

Sylwester Bałazy

W miniony weekend hucznie obchodzono jubileusz 90-lecia III Liceum Ogólnokształcącego im. Jana Kochanowskiego z os. Wysokiego kontynuującego tradycje V Gimnazjum Cesarsko-Królewskiego. W piątek w godzinach porannych obchody jubileuszowe rozpoczęto od uroczystej mszy w kościele parafialnym św. Józefa w os. Kalinowym. Podczas mszy ksiądz dziekan Stanisław PODZIorny poświęcił nowy sztandar szkoły. Po mszy młodzież, rodzice, grono pedagogiczne i absolwenci szkoły przemaszewali ulicami Nowej Huty w nietypowym pochodzie do Nowohuckiego Centrum Kultury. Na czele maszerowała pięknie grająca orkiestra HTS, jechał też sam Cesarz Franciszek Józef w kawalkadzie jeźdźców.

Poświęcenie sztandaru • Odznaczenia i Wyróżnienia
• Festyn przy szkole • Wielki bal

90 LAT V GIMNAZJUM i III LICEUM

W NCK odbyły się główne uroczystości jubileuszowe z udziałem zaproszonych gości i absolwentów w imieniu których głos zabrał poseł Tadeusz SYRYJCZYK. Z okazji Jubileuszu profesorom szkoły zostały przyznane państwowe odznaczenia i nagrody resortowe. Odznaczenia otrzymali; Srebrne Krzyże Zasługi: dyr. Zbigniew KOŁOCH, zastępca dyr. Maria ZIĘTARA, Maria JAGIELLO, a Brązowy Krzyż zasługi Anna JARACZ. Nagrodę Ministra Edukacji Narodowej otrzymała zastępca dyr. Bogumiła WOJNICZ, Medal Komisji Edukacji Narodowej Danuta HAMUŁKA, a Nagrody Kuratora: Lucja CHMIELEWSKA i Anna JARACZ.

W roku jubileuszowym Dyrektor Zbigniew KOŁOCH wyróżnił nagrodami następujących pracowników szkoły: Barbarę BAKALARSKĄ, Jacka BIAŁKĄ, Tadeusza BERLIŃSKIEGO, Ewę CZADOWSKĄ, Antoniego DOWNARA, Marię DWORZAŃSKĄ, Bogumiłę GORCZYCĘ, Renatę GOZDALSKĄ, Eugeniusza HERNIKĄ, Marię JAWORSKĄ, Annę KADŁUCZKĄ, Krystynę KRZYK, Janinę LAMPART, Krystynę MISTERKĘ, Jolantę PYS-MIKLASZ, Iwonę SERWIŃSKĄ i Wandę ŻUREK.

Medalami 90 -lecia szkoły Rada Pedagogiczna III LO wyróżniła następujące osoby: Przewodniczącą Rady M. Krakowa Stanisława HANDZLIKA, Prezydenta M. Krakowa Józefa LASSOTE, Kuratora Oświaty Jerzego LACKOWSKIEGO, Dyrektora Wydz. Edukacji UMK Tadeusza MATUSZA, emerytowanych dyrektorów szkoły Edwarda LYSIKA, Ewę HAJDUK i Kazimierza TULIDOWICZA oraz dyrektorów szkół z zagranicy utrzymujących kontakty z III LO: Baldwina VNANDEBULCKE z Kuurne w Belgii, Waltera LIEBERGESELLA z Weimaru i VAN z Spijkenisse w Holandii.

Po uroczystościach w NCK odbyło się spotkanie grona pedagogicznego z absolwentami szkoły. Wśród nich był maturzysta z 1935 roku.

W sobotę odbył się festyn wokół szkoły. Podczas festynu wystąpili z pokazem sprzętu Aspiranci Pożarnictwa z nowohuckiej szkoły oraz komandosi z Brygady gen. Sosabowskiego, demonstrując sprawność i wyszkolenie bojowe.

Wieczorem w hotelu Forum odbył się wielki bal grona pedagogicznego, absolwentów szkoły i rodziców. Bawiono się do białego rana. (sp)

SKANDAL PARKINGOWY

Rozdzwoniły się w naszej redakcji telefony oburzonych czytelników. Rzeczą dotyczy utworzenia przed Szpitalem L. Rydygiera najdroższego w Krakowie parkingu. Trzeba tam płacić za postój 2 zł za godzinę, gdy ceny w centrum Krakowa wynoszą od 50 groszy do 1,50 zł na parkingu nad płytą dworca. Dziwi takie posunięcie dyrekcji państwowego szpitala w sytuacji, gdy przed innymi krakowskimi szpitalami nie pobiera się żadnych opłat parkingowych. Zarządca parkingu zachowuje się bardzo pewnie i wyzywająco. Zabraniał nawet sfilmować parking Lokalnej TV DAMI twierdząc, że jest to teren prywatny... Chyba zaistniało jakieś nieporozumienie, które inaczej nie można nazwać jak skandalem. (p)

Wszystkich Świętych, Zadużki... – dwa dni, w trakcie których nasze myśli chcąc nie chcąc zwracają się w stronę spraw ostatecznych, a zwłaszcza tej jednej, najbardziej pewnej – że i sami będziemy musieli kiedyś pożegnać te

Tydzień

Pochyleni nad mogiłami

wszystkie dobra materialne, które z takim trudem gromadziliśmy przez całe życie. Pochyleni nad mogiłami uświadomiamy sobie również, że w obliczu śmierci nawet nasza, gromadzona latami wiedza naukowa także przestaje być użyteczna. Bo czy profesorowi – choćby i filozofii – łatwiej uporać się z tajemnicą śmierci niż prostemu góralowi z Czarnego Dunajca? Przecież na temat śmierci napisano dziesiątki uczonych rozpraw, a podstawowe pytanie: czy grób jest absolutnym końcem człowieka? – nadal pozostało bez odpowiedzi.

Odpowiedź na to pytanie możliwa jest jedynie na płaszczyźnie wiary. Na tej płaszczyźnie znalazł ją między innymi Leopold Staff, który w jednym ze swoich wierszy napisał:

„Ty wiesz, o, Panie! Nie
jestem subtelny,
Nie umiem włos rozszcze-
piać na czworo,
Ale wie duch mój, że jest
nieśmiertelny
I że płomienie wieczności
w nim gorą.

(...)
I wiem to jedno, że gdy mnie
ulożą
Na sen wieczysty, zmuđenego
pielgrzyma,
Natenczas ujrzę wieczną
światłość Bożą
Zamkniętymi na wieki oczyma.

Jan L. FRANCZYK

LAKIERY * EMULSJE * KLEJE
IMPREGNATY * WYKŁADZINY * PARKIET
AKCESORIA MALARSKIE * TAPETY

* WYKŁADZINY DYWANOWE
(obszywanie również z materiału powierzzonego)
w cenach producentów
oferuje na raty

HURTOWNIA CHEMICZNA „PALISANDER”

Zapraszamy : ♦ przedsiębiorstwa remontowo-budowlane ♦
♦ sklepy ♦ zakłady usługowe ♦ klientów indywidualnych ♦
na tanie zakupy

PALISANDER

Plac targowy
„TOMEX”
Tel. 25-76-66 w. 169

Dojazd od strony
os. Niepodległości

Polskie hutnictwo staje przed wielką konfrontacją z hutnictwem Unii Europejskiej. Trwają rozmowy nad przełożeniem terminu zniesienia barier ochronnych. Rozmawiał o tym z władzami Unii polski wiceminister przemysłu i handlu **Stanisław Padykuła**, podczas swojej ostatniej wizyty w Brukseli. W ostatni piątek (25 października) wiceminister złożył niespodziewaną wizytę w HTS.

MINISTER PADYKUŁA W HTS

Stanisław Padykuła odpowiada w rządzie za hutnictwo. Z dyrektorem generalnym HTS **Jerzym Knapikiem** i dyrektorem zarządzającym **Bogusławem Kwicień** analizowali wspólnie sytuację Huty im. T. Sendzimira, w tym także działania związane z dostosowaniem się huty do wymogów Unii Europejskiej.

Wiceminister zwiedził również METALODLEW, gdzie prezes **Tadeusz Bogacz** zapoznał go z procesami restrukturyzacyjnymi, a przede wszystkim z możliwościami rozwojowymi spółki.

Wrażenie na ministrze wywarły dzisiejsze warunki pracy ludzi w tym niegdyś najtrudniejszym wydziale huty.

(m.g.)

Krakowscy radni w HTS

PODZIĘKOWANIE ZA COS

Przed tygodniem, 24 bm., w Hucie im. T. Sendzimira gościli krakowscy radni. Dyrektor zarządzający HTS **Bogusław Kwicień** podziękował Radzie Miasta Krakowa za poparcie w budowie linii ciągłego odlewania stali.

Podczas spotkania dyrektor **Bogusław Kwicień** poinformował radnych, że do tej pory odlano około 70 tys. ton stali, a maszyna jest wciąż w rozruchu. Chcemy osiągnąć zdolność produkcyjną 1,8 mln ton stali rocznie. Po remoncie walcowni gorącej możliwe będzie osiągnięcie produkcji około 2,1 mln ton. Dyrektor poinformował radnych o hutniczym programie inwestycyjnym, ze szczególnym uwzględnieniem Zakładu Koksochemicznego, Zakładu Walcownia Gorąca Blach. Mówiono też o chęci wyodrębnienia z organizmu huty siłowni.

Decyzja Rady uchroniła Kraków przed bardzo poważnymi wstrząsami, dodał dyrektor. Zebrani w HTS radni zgodzili się z taką opinią. Pytali hutników o Agencję Kraków-Wschód, sadowanie żużli na hałdzie i prowadzone badania gleby w strefie ochronnej wokół huty.

(jk)

Odprawy emerytalno-rentowe i czterobrygadowy system pracy

NOWE PRAWO PRACY

Do kompletu nowego prawa pracy brakuje jeszcze Zakładowego Układu Zbiorowego Pracy (ZUZP). W tej chwili zamknięty został już etap negocjacji, a zespół redakcyjny wprowadza ostatnie poprawki. Aby przepisy weszły w życie w najbliższym czasie wolę podpisania dokumentów muszą wyrazić strony - związki zawodowe i dyrekcja. Po podpisaniu trafi on do Państwowej Inspekcji Pracy, która ma 30 dni na zarejestrowanie układu. Zgodnie z przepisami nowe prawodawstwo w HTS może obowiązywać od dnia umieszczenia w rejestrze. W ZUZP znajdują się ogólne rozwiązania zawarte w kodeksie pracy i branżowym układzie, ale znaczna ich część zawiera także szczegółowe tematy związane z możliwościami ekonomicznymi przedsiębiorstwa. Są one bardzo korzystne dla załogi HTS.

W ostatnim czasie znacznie wzrosło zainteresowanie pracowników huty tematyką prawa pracy. Świadczą o tym liczne pytania podczas spotkań ze służbami pracowniczymi HTS. Najczęściej poruszonym problemem są sprawy związane z odprawami emerytalno-rentowymi.

W ostatnich dniach ukazała się obowiązująca interpretacja przepisów określających komu przysługuje odprawa emerytalno-rentowa.

W piśmie Dyrektora Pracowniczego-Administracyjnego czytamy następujące wyjaśnienie:

Odprawę emerytalno-rentową wypłaca się pracownikowi:

1. spełniającemu warunki uprawniające do renty inwalidzkiej lub emerytury, którego stosunek pracy ustal w związku z przejściem na rentę lub emeryturę, a także

2. który nabył uprawnienia do renty lub emerytury, bez względu na to, czy pobiera ww. świadczenia z ZUS, czy też nie, pod warunkiem, że:

a/ nie otrzymał wcześniej jednorazowej odprawy emerytalno-rentowej,

b/ ustanie stosunku pracy pozostaje w związku z posiadaniem przez pracownika warunków uprawniających go do emerytury lub renty inwalidzkiej.

Powyższe wyjaśnienie zostanie także uwzględnione w ZUZP.

W projekcie zakładowego układu pracy w zasadzie zostały utrzymane dotychczasowe stawki i wysokości wypłacania pieniężnych odpraw w związku z przejściem na rentę lub emeryturę.

Przypomnijmy, że do 15 lat stażu odprawa wynosić będzie 100 proc. wymiaru, powyżej 15-150

proc., po 20 latach - wzrasta do 200 proc., a po 25 do 300 proc. Po kolejnych pięcioletnich okresach zatrudnienia odprawa zwiększa się o kolejne 100 proc. Nowością jest wprowadzenie zapisu, że pracownik z co najmniej 25-letnim stażem nie będzie musiał czekać kolejnych pięciu lat na podwyższenie świadczenia, w takim przypadku bowiem przy przejściu na emeryturę lub rentę podstawa wymiaru zwiększa się co rok o 20 proc. Przykładowo osoba po przepracowaniu 27 lat odchodząc z pracy otrzyma 340 proc. podstawy wymiaru.

Dla pracownika zatrudnionego w niepełnym wymiarze czasu pracy podstawę wymiaru odprawy ustala się w wysokości proporcjonalnej do wymiaru czasu pracy określonego w umowie o pracę.

Podobnie jak odprawy emerytalno-rentowe, w centrum zainteresowania pracowników HTS znajduje się problematyka związana z systemem pracy w ruchu czterobrygadowym. Poniżej przedstawiamy najważniejsze zasady i rozwiązania, które znajdują się w nowym zakładowym układzie pracy.

1. Od 1 stycznia, podobnie jak w całej Hucie, obowiązywać będzie tu średni 40-godzinny tydzień pracy. Okres rozliczeniowy czasu pracy ze względu na specyfikę wynosić będzie, nie jak w przypadku pozostałej części załogi miesiąc, ale 16 tygodni.

2. Za każdy miesiąc zatrudnienia

w systemie czterobrygadowym pracownikowi przysługuje dodatkowy dzień wolny od pracy, a po przepracowaniu co najmniej trzech kwartałów jeszcze jedna „dniówka”. W sumie oprócz urlopu wypoczynkowego pracownicy mają prawo do 13 dodatkowych wolnych dni. Generalną zasadą jest wykorzystywanie ich na bieżąco, ale na wniosek samych zainteresowanych dni te mogą być łączone, także z urlopem wypoczynkowym. Ostateczną decyzję podejmuje jednak kierownictwo, ale wnioski poszczególnych osób mogą zostać uwzględnione.

3. Za pracę w niedzielę i święta oraz wynikające z harmonogramu wolne soboty pracownikowi przysługuje stu procentowy dodatek do zasadniczego wynagrodzenia.

4. Jeżeli w określonym 16-tygodniowym okresie rozliczeniowym wystąpi różnica czasu pracy pomiędzy tzw. ruchem nieciągłym a czterobrygadowym, to pracownicy tego ostatniego otrzymują za zwiększony wymiar czasu pracy dodatek jak za pracę w godzinach nadliczbowych. Warto przy okazji przypomnieć, że liczba godzin nadliczbowych przepracowanych w związku ze szczególnymi potrzebami zakładu pracy nie może przekraczać dla poszczególnego pracownika 4 godziny na dobę i 150 godzin w ciągu roku kalendarzowego. Zasada ta dotyczy pracowników bez względu na organizację pracy. (pen)

Zgodnie z wcześniejszą zapowiedzią, w poniedziałek 28 bm. gościł wśród związkowców NSZZ Pracowników HTS przewodniczący OPZZ **Józef Wiaderny**. Spotkanie było swoistą „konferencją prasową”, podczas której gość odpowiadał na wiele pytań hutników.

Ważną sprawą jest kondycja związków zawodowych w zakładzie. Były kiedyś przymiarki do tego, aby związki „wyprowadzić” z zakładów, ale projekt został odrzucony. Właśnie teraz związki zawodowe w zakładzie są potrzebne, stwierdził **Józef Wiaderny**. Jeszcze nie wszyscy zdają sobie sprawę, że mogą one wybronić pracownika, mogą negocjować z pracodawcą optymalne warunki placowe. Właśnie związkom zawodowym hutnicy zawdzięczają korzystny układ zbiorowy, to związkowcy negocjowali twardo sprawy socjalne.

Przewodniczący OPZZ Józef Wiaderny w HTS

WŁAŚNIE TERAZ JESTEŚMY POTRZEBNI

Na pytanie o struktury federacyjne i regionalne oraz możliwości ich rekonstrukcji, gość odpowiedział, że samo życie wymusza zmiany. Obecnie ważne jest jego zdaniem to, by OPZZ mógł skutecznie pomagać organizacjom i w zakładach i federacjach i również w regionach. Najważniejsza wydaje się jednak duża samodzielność wszystkich organizacji tworzących ruch związkowy OPZZ.

Dla związku istotne jest powstawanie organizacji w nowych zakładach. Zdarzają się przypadki, że pracodawca łamie ustawę o związkach zawodowych, a miejscowa prokuratura nie podejmuje działań ze względu na „małą szkodliwość społeczną”.

Przewodniczący OPZZ dużą rolę przywiązuje do szkoleń. Jego zdaniem związkowcy muszą być rozumnymi partnerami dla dyrekcji zakładu. Oczywiście gorącą sprawą w trakcie spotkania były przegłosowane w Sejmie podatki. Klub posłów związkowych zaskoczyła ta sytuacja. Związkowcy mają swoją koncepcję na temat podatku. Interesuje ich tylko pierwszy próg, bo w nim jest 93 proc. podatników. Są konsekwentni, bo zgodzili się na „pakiet 2000”, czyli systematyczne obniżanie podatku. Uważają, że nie można ustaleń i postanowień zmieniać z dnia na dzień bez uzasadnienia.

BRONISŁAWA KUFEL-WŁODKOWA

To także sport

HUTNICZE STRZELANIE

Co roku Komisja do spraw Imprez i Sportów Obronnych Zarządu Fabrycznego LOK przy HTS organizuje zawody strzeleckie o Puchar Przechodni Dyrektora Generalnego HTS.

W tym roku Puchar pojechał do Bochni - pierwsze miejsce zdobyła bowiem drużyna ZPH „Stalprodukt”.

Impreza odbyła się 12 października na strzelnicy sportowej hutniczego LOK-u w Pleszowie.

Strzelanie - zgodnie z regulaminem - odbyło się w dwóch konkurencjach strzeleckich. W pierwszej strzelano z broni długiej: karabinka sportowego KBKS typu „LAKE-FJELD”, w drugiej - z broni krótkiej, pistoletu sportowego typu „ASTRA”.

Na podstawie sumy trafień poszczególnych zawodników wchodzących w skład drużyn w obydwu konkurencjach łącznie komisja sędziowska ustaliła wyniki zawodów.

Pierwsze miejsce zajęła i Puchar Dyrektora Generalnego HTS otrzymała drużyna strzelecka pracowników ZPH „STALPRODUKT” z Bochni.

Za nimi uplasowali się kolejno strzelcy z drużyn wydziałowych: W-26, ZW/W-2, ZB/B-1, ZM, SP, ZS/S-4, ZZ/Z-1, potem drużyna PMO. Za nią - na 10. miejscu znalazła się drużyna wydziałowa ZB/B-2.

Ogółem w zawodach strzeleckich o Puchar Dyrektora HTS wzięło udział 27 trzyosobowych drużyn reprezentujących wydziały i zakłady huty, a także hutnicze spółki.

(I)

GŁOS
HUTY
im. SENDZIMIRA

„Głos HTS” - Centrum Administracyjne HTS, budynek „Z”, pok. 245, tel. 44-00-23 lub przez centralę Huty, wewn. 50-37.

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że w dniu 27 września 1996 r. zmarł nagle w Brzozowie

WŁODZIMIERZ MUKOMIEŁOW

Rodzina

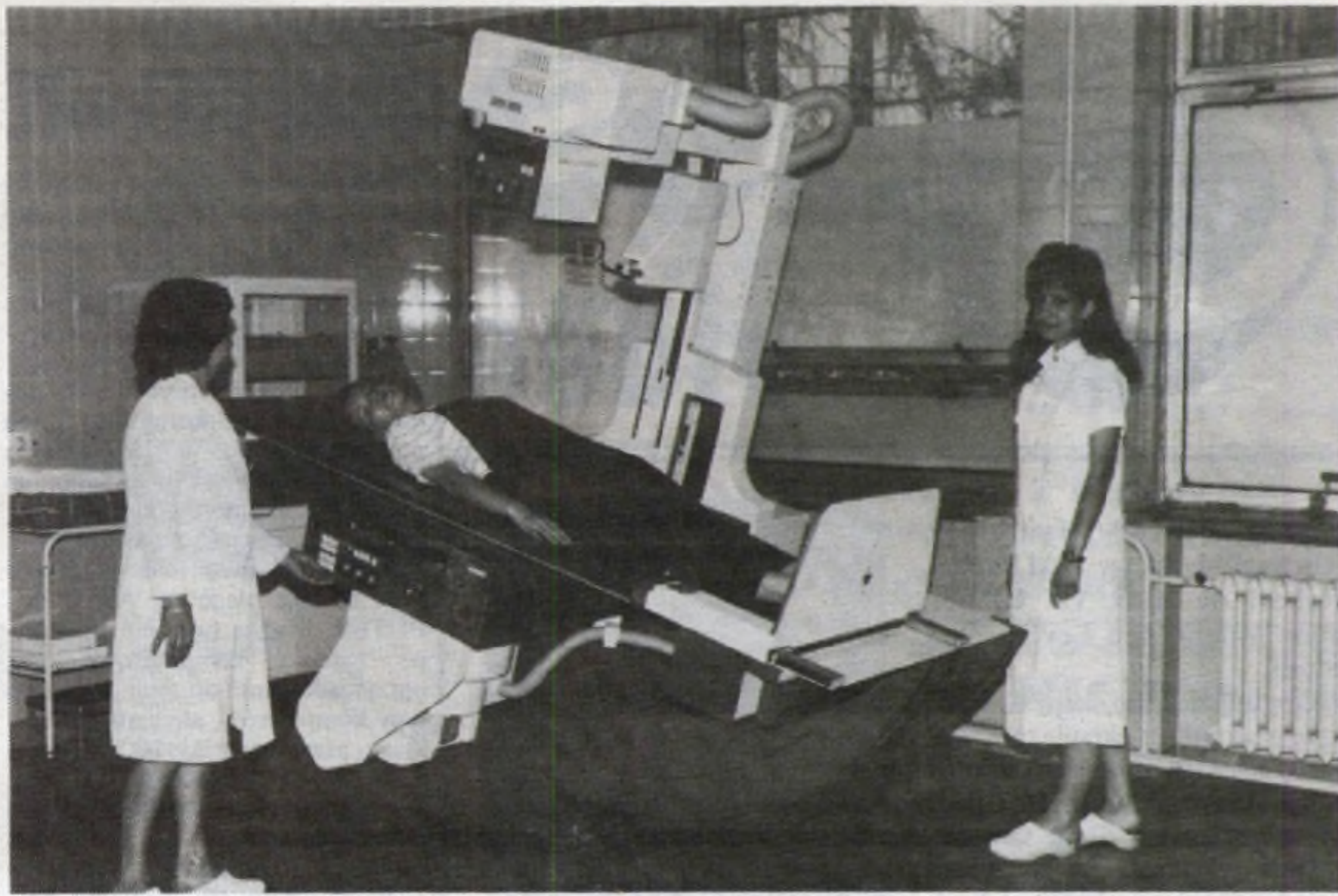


Ostre strzelanie, tym razem w Świętochłowicach

Mija powoli rok od momentu przekształcenia dawnego Przemysłowego Zespołu Opieki Zdrowotnej w spółkę „Centrum Medyczne - Nowa Huta”. Od stycznia br. jesteśmy świadkami nieustannych przeobrażeń. Zmienia się organizacja przedsiębiorstwa, pojawiają się również nowe usługi medyczne, świadczone na rzecz pracowników HTS oraz hutniczych spółek.

Dzięki nowej organizacji pracy pacjenci przyjmowani są w przychodniach rejonowych w dniu zgłoszenia. W centralnej przychodni specjalistycznej obecnie nie ma już w ogóle kolejek do żadnego specjalisty. Spółka przyjęła do pracy nowych okulistów i laryngologów. To właśnie przed tymi gabinetami czekało się dawniej najdłużej. Zwiększyło się też zatrudnienie w Dziale Diagnostyki Rentgenowskiej. Skrócono oczekiwanie pacjentów na badanie USG. Niedługo będzie możliwe skrócenie czasu świadczenia usług w dziale protetyki, przyjęto bowiem

zapłacić za nóż elektryczny (lance-tron). Jest to przyrząd do koagulacji (cięcia tkanek i hamowania krwawienia). Obecnie jest to podstawowe narzędzie chirurga, stosowane przy wszystkich operacjach. 10 tys. zł będzie potrzebne na audiometr diagnostyczny, wykorzystywany do badania słuchu. 30 tys. zł będzie kosztował sigmoidoskop. Ten nowoczesny przyrząd pozwala w sposób bezbolesny badać jelito grube. Przyrząd do kriochirurgii, używany do wymrażania ciekłym azotem zmian patologicznych, będzie kosztował około 10 tys. zł. Stosuje się go w lecze-



Siregraph, czyli aparat do zdjęć rentgenowskich.

„Centrum Medyczne - Nowa Huta”

PACJENCI BLIŻEJ LEKARZY

tam nowych techników. *Chcemy, aby pełne wykonanie naszych usług nie przekraczało dwóch tygodni*, mówi prezes zarządu „Centrum Medycznego - Nowa Huta” **Jerzy Bogucki**.

Przejęcie oddziałów szpitalnych połączone zostało z ich komputeryzacją. W tej chwili trwa wybór właściwych programów, które będą tam najbardziej przydatne. Na podkreślenie, zdaniem prezesa, zasługuje fakt skompletowania znakomitej kadry medycznej w Oddziale Chorób Wewnętrznych i Zawodowych. Troska o zebranie najlepszej kadry lekarskiej tego oddziału, po odejściu personelu Collegium Medicum, była jednym z głównych zadań dyrektora **Antoniego Kostarczyka**.

Standard usług medycznych podnosi się z każdym miesiącem dzięki zakupom nowoczesnego sprzętu. W większości przypadków jest to wynikiem pomocy finansowej HTS i hutniczych spółek oraz aktywnej działalności Hutniczej Fundacji Ochrony Zdrowia.

Ostatnio udało się kupić liczniki hematologiczne najnowszej generacji dla Działu Diagnostyki Laboratoryjnej za prawie 128 tys. zł. Liczniki wykorzystywane są do diagnostyki krwi. Pozwalają one z próbki krwi uzyskać kilkanaście parametrów diagnostycznych, niezbędnych w procesie rozpoznawania chorób.

Oddział Chorób Wewnętrznych i Zawodowych otrzymał nowe pompy infuzyjne na sale intensywnej terapii. EKG wysiłkowe na tym oddziale zostanie wkrótce wyposażone w bieżnię. Nowych karettek może się spodziewać hutnicze pogotowie. Bardzo już wysłużone fiaty zostaną zastąpione polonezami.

W najbliższych miesiącach można oczekiwać zakupu kolejnych, bardzo potrzebnych urządzeń medycznych. W planach zakupów znalazł się przykładowo laparoskop. Jest to aparat do operacji brzusznych z torem wizyjnym. Umożliwia „oszczędniejsze” operowanie z krótszym okresem rehabilitacji pooperacyjnej. Laparoskop kosztuje około 100 tys. zł.

Około 50 tys. zł trzeba będzie

zapłacić za nóż elektryczny (lance-tron). Jest to przyrząd do koagulacji (cięcia tkanek i hamowania krwawienia). Obecnie jest to podstawowe narzędzie chirurga, stosowane przy wszystkich operacjach. 10 tys. zł będzie potrzebne na audiometr diagnostyczny, wykorzystywany do badania słuchu. 30 tys. zł będzie kosztował sigmoidoskop. Ten nowoczesny przyrząd pozwala w sposób bezbolesny badać jelito grube. Przyrząd do kriochirurgii, używany do wymrażania ciekłym azotem zmian patologicznych, będzie kosztował około 10 tys. zł. Stosuje się go w lecze-

niu ambulatoryjnym, w laryngologii, ginekologii, chirurgii i dermatologii. Za przyrząd do krioterapii trzeba będzie zapłacić około 12 tys. zł. Ten aparat posłuży do leczenia zimnem stanów pourazowych, schorzeń reumatycznych, dyskopatii, obrzęków pooperacyjnych i oparzeń.

„Centrum Medyczne - Nowa Huta” bardzo liczy na pomoc finansową pozostałych hutniczych spółek. Bez tej pomocy większość wspomnianych wyżej zakupów (a

Centrum Medycznym. Spółka współpracuje też z Krakowską Fabryką Aparatury Pomiarowej. Prezes Jerzy Bogucki zapowiada wprowadzenie w krótkim czasie kart mikroprocesorowych do rejestracji świadczeń usług medycznych w miejsce dotychczasowych książeczek. Być może, trwają rozmowy ze służbami HTS, te karty posłużą również jako przepustki pracownicze na teren huty, zezwolenia na wjazd, karty parkingowe, itp.

strzeżać postanowień nowego kodeksu pracy, zarząd spółki w porozumieniu ze związkami zawodowymi zdecydował się dokonać pomiaru wszystkich szkodliwych występujących na stanowiskach pracy. Jeśli występujące szkodliwości uzasadniają skrócenie czasu pracy, pozostanie on skrócony.

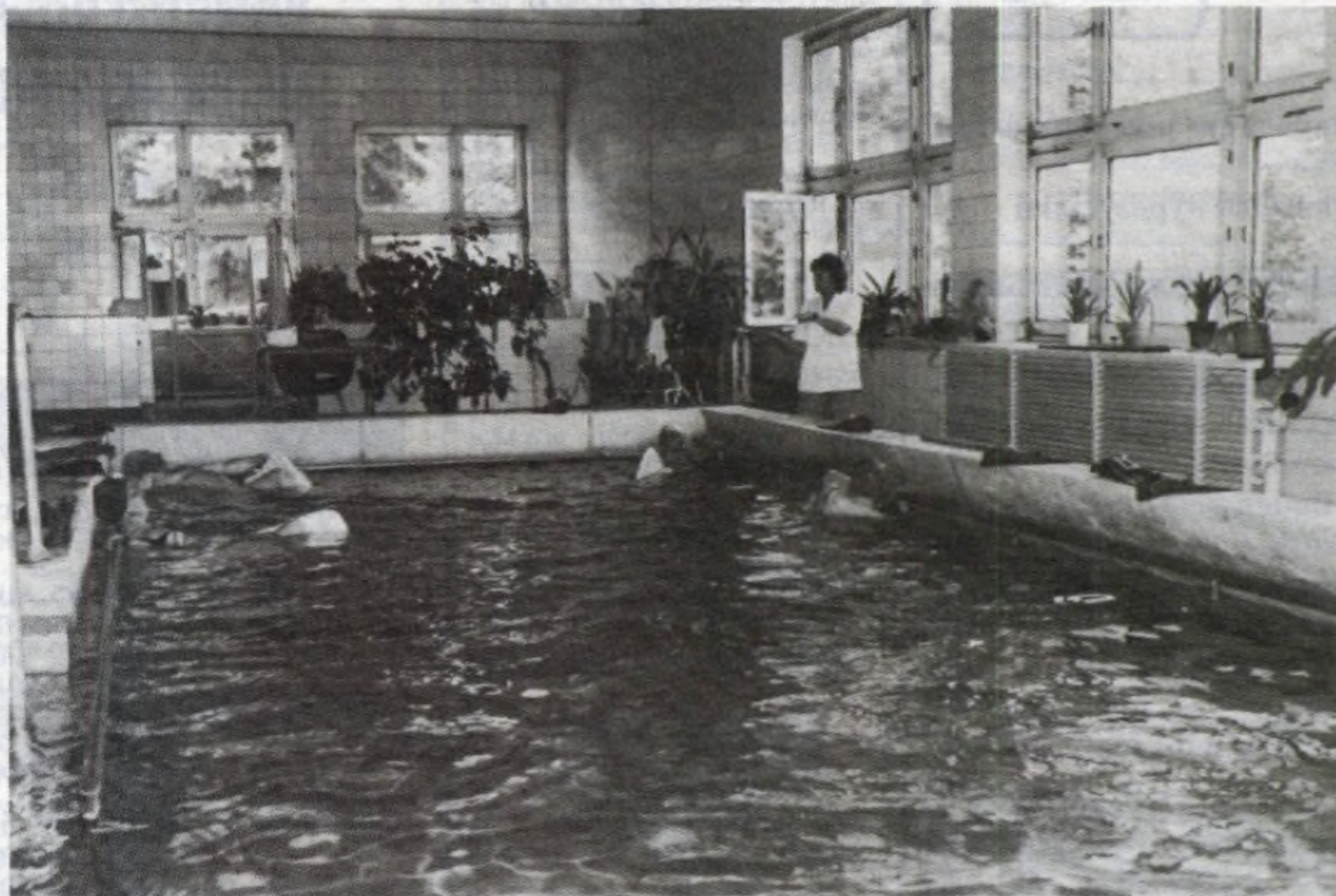
Place w PZOZ, podobnie jak w całej służbie zdrowia, były niskie. Wprowadzenie w spółce motywacyjnego systemu premiowania pozwoliło zwiększyć place. W po-

równaniu z czwartym kwartałem 1995 roku średnia płaca wzrosła o milion starych złotych. Jest ona jednak wciąż niższa niż w innych hutniczych spółkach i w samej HTS. Dystans jednak jeszcze się zmniejszy, ponieważ Centrum Medyczne jest właśnie przed porządkowaniem plac podstawowych i związanym z tym podniesieniem plac. Wspomniane porządkowanie powinno spowodować przyrost plac średnio o ponad milion starych złotych.

„Centrum Medyczne - Nowa Huta” bardzo intensywnie reklamuje obecnie swoje usługi w krakowskich przedsiębiorstwach. Do wielu zakładów wysłano specjalny informator oraz kompleksową ofertę usług medycznych, łącznie z pomocą inspektorów bhp i lekarzy przemysłowej służby zdrowia w opracowaniu identyfikacji warunków uciążliwych i szkodliwych na stanowiskach pracy.

Mam nadzieję, że będziemy mogli nieść szybką i fachową pomoc medyczną nie tylko hutnikom, ale również wszystkim mieszkańcom Krakowa, mówi prezes Jerzy Bogucki. *Czynimy starania o rozszerzenie naszych świadczeń medycznych. W szczególności dzieje się to obecnie w przychodniach w os. Na Skarpie 64 i na al. Jana Pawła II (przy Zakładach Przemysłu Tytoniowego) oraz w Centralnej Przychodni Specjalistycznej.*

JACEK KRĄG



Basen rehabilitacyjny.

przecież nie jest to jeszcze kompletna „lista życzeń”) może okazać się właściwie niemożliwa.

W centralnej przychodni trwa właśnie remont głównego holu. Będzie tutaj nowoczesnie urządzone i wyposażone rejestracja główna i wszystkie stanowiska w rejestracji zostaną skomputeryzowane. Pozwoli to wprowadzić w każdym okienku rejestrację do każdego specjalisty. Powinno to również pomóc usprawnić rejestrację pacjentów na określone godziny. Komputerów przybywa w całym

Odrębną dziedziną porządkowania przedsiębiorstwa po jego prywatyzacji jest wprowadzenie regulaminu pracy i porozumienia płacowego. W publicznym zakładzie opieki zdrowotnej, jakim był PZOZ, obowiązywał skrócony czas pracy dla personelu medycznego na niektórych stanowiskach. Rozporządzenie o skróconym czasie pracy nie obowiązuje w niepublicznych zakładach opieki zdrowotnej. Chcąc jednak utrzymać dotychczasowe uprawnienia pracowników, a jednocześnie prze-

GTROS
HUTY
im. SENDZIMIRA

GTOS video

„GORĄCZKA” („Heat”) – reż. Michael Mann, wyst. Al Pacino, Robert de Niro, Val Kilmer, John Voight, Ted Levine, Wes Studi.

Czy lubicie kino akcji? Czy cieszyć się, gdy na ekranie trup ściele się gęsto? A może jednak preferujecie bardziej ambitne kino? Może szukacie w filmie tzw. wyższych wartości? To wszystko znajdziecie w przeboju ostatnich dni, czyli w „Gorączce”. Zresztą zerknijcie tylko na „listę plac”. W rolach głównych Al Pacino i Robert de Niro, a na dokładkę jeszcze Val Kilmer. To po prostu jazda obowiązkowa! Film pokazuje nam klasyczny scenariusz kina akcji. Niejaki Neil McCauley żyje z napadania na banki i większą część swojego życia spędza przez to w więzieniu. Vincent Hanna jest z kolei jednym z lepszych gliniarzy w mieście, specjalistą od łapania takich facetów jak Neil. Nie trud-



no się zatem domyślić, że mamy w filmie brawurowy napad i później pojedynek pomiędzy dwoma bohaterami. Który wygra to starcie? Przekonajcie się sami.

1. (3) Przed egzekucją
2. (5) Underground
3. (N) Gorączka
4. (1) Czysta gra
5. (2) 12 malp
6. (N) Rozważna i romantyczna
7. (4) Zabójcy
8. (6) Kasyno
9. (N) Czekać na miłość
10. (9) Desperado

Nowohucka
ZŁOTA
10

W nawiasie podajemy pozycję zajmowaną przed tygodniem.
N – nowość w „Dziesiątce”
P – powrót na listę hitów nowohuckich wypożyczalni

HITY
'96

1. Waleczne serce 66
2. Rycerz króla Artura 54
3. Desperado 53
4. Pulp fiction 51
5. Francuski pocałunek 49
6. Szklana pułapka 3 48
7. Wodny świat 47
8. Szybcy i martwi 47
9. Kasyno 47
10. Wichry namiętności 46

Notowania cenowe

KOMPUTEROWE

W tej rubryce głównie podajemy ceny artykułów spożywczych lub tych sezonowo najczęściej kupowanych. Tym razem jednak przyglądnijmy się cenom tego, co w coraz większym stopniu staje się niezbędne w wielu firmach i instytucjach, a nawet naszych prywatnych domach. Chodzi o komputery i ich oprzyrządowanie. W Nowej Hucie jest mało placówek prowadzących sprzedaż komputerów, tym bardziej należy się cieszyć, że w os. Boh. Września w paw. 76 niedawno otwarto taką placówkę AK COMPUTER. Można tu kupić kompletne zestawy komputerowe oraz oprzyrządowanie do nich. Są różne typy komputerów, ale cena średniej klasy zestawu P 100 wynosi 3304,98 zł (z wliczonym VAT-em). W skład zestawu wchodzi: płyta główna, procesor K 5 P 100 AMD, pamięć RAM 8 MB, sterownik IDE-2 zintegrowany z płytą główną, karta graficzna TRIO 64 1 MB, twarde dyski 850 MB CAVIAR, napęd dyskiety 1,44 MB, monitor 14" kolor Samsung LRNI, klawiatura 101 lub WIN 95, obudowa Mini Tower, napęd CD NEC 4x4, karta muzyczna 16 bit stereo. Jest to zestaw podstawowy, który w zależności od potrzeb można modyfikować. Komputery objęte są 2 letnią gwarancją + rocznym bezpłatnym serwisem. Świadczy to o wysokiej jakości sprzętu, którego dobrego funkcjonowania jest pewien producent. Są także drukarki Hewlett Packard, Panasonic, Sony OKJ EPSON. Co ważne, sprzęt komputerowy możemy kupić na raty bez zyrantów przy minimum formalności już przy pierwszej wpłacie od 10 % wartości sprzętu. Ponadto w AK COMPUTER można kupić dyskietki w zestawach po 10 szt. już od 13,95 zł, filtry sieciowe od 25,41 zł, filtry na monitor od 100 zł, myszki w cenach 16,32-35,60 zł, pudełka na dyskietki w cenach od 1,35 do 23,50 zł, pokrowce na drukarki i całe zestawy od 4,40 zł do 9,70 zł, ramię pod telefon, monitor od 69,80 zł, uchwyt do papieru za 61,40 zł, piny i ściereczki do utrzymania w czystości sprzętu w cenach od 8,30 zł. Jest także duży wybór papieru komputerowego od 36,50 zł, ksero ryza 11,27 zł, do telefaksu od 4,27 zł. Wszystkie ceny podajemy netto należy jeszcze doliczyć podatek VAT 22 %.

WALUTA

Kurs dolara spadł poniżej 28 000 zł w skupie. Natomiast rośnie kurs marki niemieckiej, który przekroczył po raz pierwszy kwotę 18 500 zł.

W kantorze na pl. Bieńczyce paw. 14 tel. 25-87-81 odnotowaliśmy następujące ceny walut: USD: 27 950 – 28 100 zł, DEM: 18 450 – 18 550 zł, ATS: 2615–2632 zł. (sp)

EXPRES TAXI
444-111

PROMOCJA SIECI

„EXPRES TAXI”
40% TANIEJ

z telefonu i abonamentu
MIŁA, SZYBKA
OBSŁUGA
PRZESYŁKI
KURIERSKIE

WYROBY POLSKICH EKSPORTERÓW

„TIMEX-2” S.C.

zaprasza do

HURTOWNI WĘDLIN, MIĘSA

m.in. „Mięstar” z Tarnowa, „MRÓZ” z Borku Wielkopolskiego, BBA „Rajbrot” oraz DROBIU z Zakładów Drobiarskich w Opolu, „DROP” w Ostrowie Wielkopolskim.

„TOMEX”, ul. Bieńczycka 168,
PAWILON 660

Tel/fax 43-78-19. Telefony: 43-07-11, 25-76-66, w. 166
Zamówienia są przyjmowane od pon. do soboty w godz. 5-14 lub po 14 za pośrednictwem sekretarki automatycznej.
POLECAMY ZNAKOMITE WĘDLINY, MIĘSO I DRÓB Z RENOMOWANYCH I SPRAWDZONYCH ZAKŁADÓW PRZETWÓRSTWA MIĘSNEGO.
Z dostawą do klienta
bezpłatnym transportem własnym.
REALIZUJEMY ZAMÓWIENIA NA WESELA I PRZYJĘCIA OKOLICZNOŚCIOWE

SKLEPY: ★ plac Bieńczyce ★ os. Piastów 41
★ bazar „Tomex”, paw. 660

PRZEDSIĘBIORSTWO HANDLOWO-INFORMATYCZNE

Kraków 31-831, ul. Fatimska 41a
tel./fax (012) 47-53-65
tel. (012) 48-20-22 w. 251, 253, 255, 301



KOMPUTERY ✓

OPTIMUS SA

DRUKARKI ✓

ZENITH

OPROGRAMOWANIE ✓

HP HEWLETT PACKARD

AKCESORIA I PAPIER ✓

Microsoft

KOMPUTEROWY ✓

Lotus

INSTALACJA SIECI ✓

NOVELL

Lantastic

Sprzedaz ratałna
i leasing!

FIAT

POLINAR INFORMUJE: że... jak łatwo obliczyć oferujemy naszym P.T. Klientom 37 typów samochodów w 15 kolorach i z 15 opcjami –

WYBÓR JEDNEGO AUTA Z 8827 WERSJI!!!!

– CZYLI TOTALNY, KOLOROWY ZAWRÓT GŁOWY!!!
OFERUJEMY RÓWNIŻ KILKADZIESIĄT MOŻLIWOŚCI SFINANSOWANIA ZAKUPU...

W związku z tym uruchamiamy w naszym salonie osobne stanowisko DORADCY, który obiektywnie, jako wysokiej klasy specjalista pomoże w rozwiązaniu najtrudniejszych problemów przy zakupie FIATA, może odpowiedzieć na pytania: • jak będąc na zasiłku dla bezrobotnych kupić Alfa Romeo GTV... • w którym modelu FIATA nasz ukochany pies będzie najbardziej zadowolony z jazdy • jaki model FIATA najlepiej kupić zleciowi, aby jak najwięcej czasu spędzał w garażu... • i na wiele innych, bardziej poważnych, ale życiowych pytań.

A OBECNIE NAJBARDZIEJ POLECAMY:

◆ FIAT 126 – Z RADIOODTWARZACZEM!!! ◆ CINQUECENTO 704 YOUNG – WSZYSTKIE KOLORY; ◆ CINQUECENTO 899 HAPPY, SX LUB SUITE ◆ CINQUECENTO 1108 SPORTING; ◆ UNO 1.0 FIRE; ◆ UNO 1.4 I.E.; ◆ UNO 1.7 DIESEL ◆ DOSTAWCZE CINQUECENTO VAN ◆ ORAZ UNO VAN ◆ PUNTO, BRAVA (NIEWIELKA KOLEJKA OCZEKUJĄCYCH) W KONTYNGENCIE 97 – MAREA 1.6; 1.8; 1.9TD ◆ MAREA WEEKEND 1.6; 1.9TD ◆ ALFA ROMEO 145; 146; 155

SERDECZNIE ZAPRASZAMY!!!

Od poniedziałku do piątku w godz. 8.15–19, w soboty 8.15–13. W niedziele dyżury informacyjne od 9.00 do 13.00

„POLINAR”

KRAKÓW, ul. Ofiar Dąbia 14, tel. (012) 14-11-22; 14-11-33; 14-11-99.
Nowy Sącz, ul. Tarnowska 32, tel. (018) 41-29-30.
Limanowa, ul. Piłsudskiego 24, tel. (018) 37-17-48.

MAMUSIU, PROSZĘ, NIE MÓW DO MNIE „DZIEWCZYŃKO”...

... Ja już mam trzynaście lat – żali się Gloria BRZEZIŃSKA, córka znanej naszym Czytelnikom nowohuckiej kompozytorki...

W ubiegłą niedzielę w krzesławickim dworcu Jana Matejki, w ramach działalności Zwierzynieckiego Koła Przyjaciół Sztuk Wszelkich odbył się wieczór poetycki Glorii, połączony z recitalem autorskim Barbary BRZEZIŃSKIEJ, prezentującej dawne i najnowsze utwory, w tym przezgrabny walezyk do tekstu Barbary URBAŃSKIEJ „CZY TO GRZECH”. Podczas spotkania urywki własnej twórczości poetyckiej przedstawiły również Magdalena PAŹDZIÓRÓWNA i jej uczennica Adelina ARENDARSKA, oraz muzycznej – Jerzy Michał BOŻYK.

Wiersze Glorii Brzezińskiej powstałe na przestrzeni kilku ostatnich lat zaskakują swym „poważnym”, filozoficzno-refleksyjnym charakterem, częstokroć z nutką melancholii. Wzrusza szczery patriotyzm młodziutkiej poetki, już to wyrażony klasyczną rymowaną formą („WOKÓŁ OJCZYŹNY”, 1995), już to wierszem białym („BEZ TYTUŁU”, 1995). Zdziwiał nas Gloria całkiem już „dorosłą” własną definicją Poezji:

*Piórem zatkniętym w tęczy
Powstają najróżniejsze*

formy życia

*Które nie zawsze potwierdzają
Swą rzeczywistość...*

(JMB)

PRODUCENT ODZIEŻY ROBOCZEJ



PPH

„ALKON” s.c.

oferuje:

● kurtki ocieplane wyjściowe już od 55 zł (hurt + detal)

● kolorową i białą odzież roboczą

● obuwie robocze, ochronne

● koszule flanelowe

● rękawiczki

● fartuchy

● rękawice drelcho-
we wzmocnione
skórą, spawalnicze,
gospodarcze

● środki czystości

● ścierki

● DOSTAWY NA TELEFON

● TRANSPORT GRATIS

● KORZYSTNE WARUNKI

● PŁATNOŚCI

● UPUSTY

ZATRUDNIMY PRZEDSTAWICIELI HANDLOWYCH Z SAMOCHODEM

Nabywając artykuły produkowane przez spółdzielnię inwalidów, np. odzież, obuwie ochronne, można skorzystać z odpisu na fundusz PFRON.

KRAKÓW – NOWA HUTA
os. 2 Pułku Lotniczego 44
tel. 49-65-44

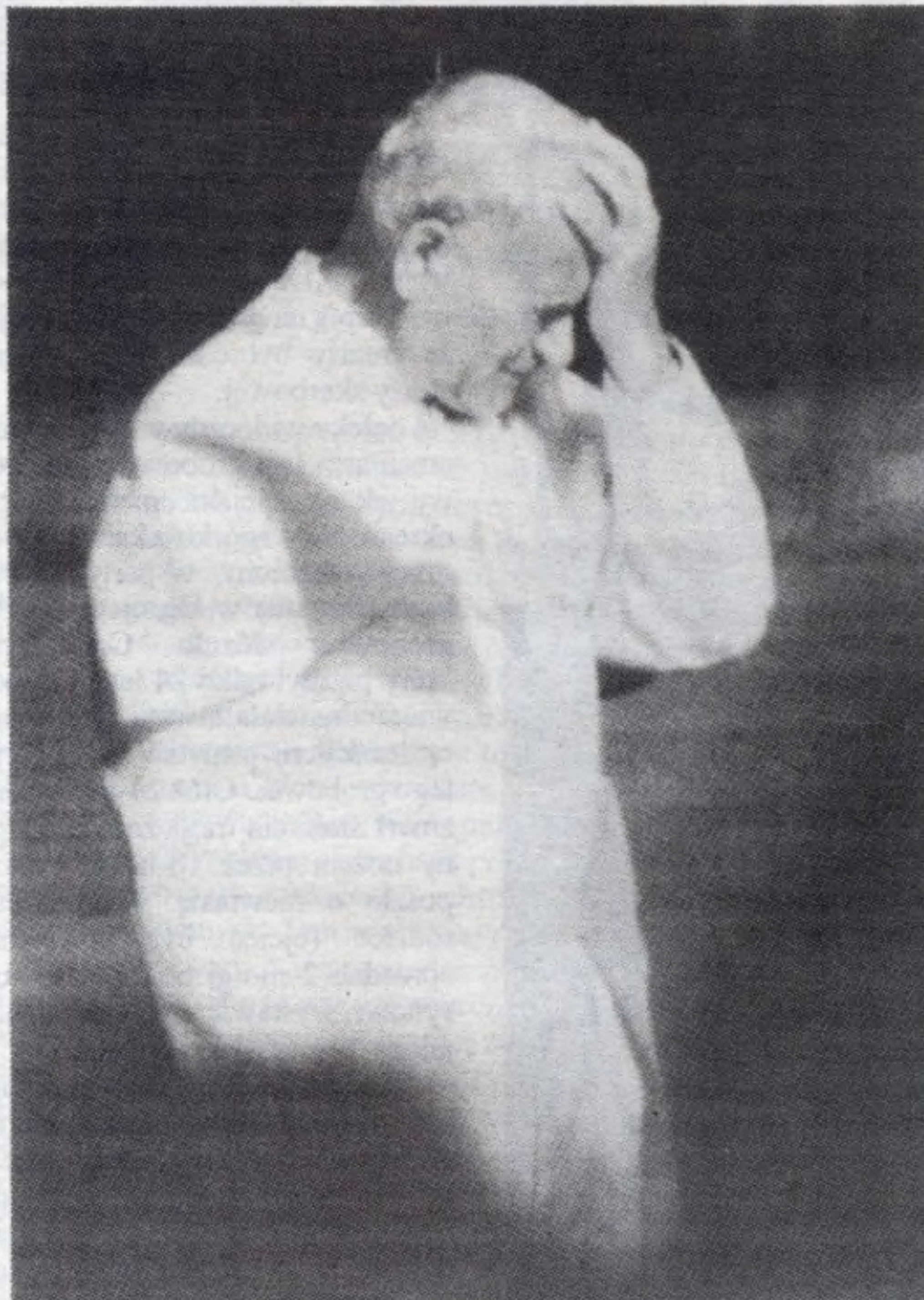
★★★

Zapraszamy
pon.-pt. 8-15

alkon

Stanisław Markowski w NCK

OJCZYŹNO MOJA



fol. Stanisław MARKOWSKI

4 listopada (w poniedziałek) o godz. 16.30 w Foto-Galerii Nowohuckiego Centrum Kultury (bud. A) otwarta zostanie wystawa fotograficzna znakomitego krakowskiego artysty Stanisława Markowskiego pt. **Ojczyźno moja – Ojciec święty Jan Paweł II i Polska w czas bólu i nadziei (1979–1989)**. Wystawa, na której zgromadzono znakomite fotografie z czasów narodzin Solidarności i z trudnych lat stanu wojennego, została zorganizowana staraniem NCK i Katolickiego Centrum Kultury w Krakowie. (f)

Gratka dla miłośników operetki

„NOC W WENECJI” J. STRAUSSA W NOWEJ HUCIE

7 listopada (w czwartek) o godzinie 18.00 na scenie Nowohuckiego Centrum Kultury wystąpi gościnnie Teatr Muzyczny z GLIWIC z przedstawieniem operetki „NOC W WENECJI” – JOHANNA STRAUSSA.

Operetka „NOC W WENECJI” jest jedną z najczęściej wystawianych operetek J. Straussa, która mimo upływu czasu wciąż bawi widzów, wciągając ich w wir beztrojskich szaleństw weneckiego karnawału. Spektakl zobaczymy w inscenizacji i reżyserii Mieczysława Daszewskiego, dyrygować będzie Rafał Jacek Delekta.

Informacje i bilety w Dziale Organizacji Widowni NCK, pokój 013, tel.: 44-24-81, 44-12-33.

30 lat Szczepu im. Bartosza Głowackiego



Organizatorzy jubileuszowych uroczystości serdecznie zapraszają na harcerskie spotkanie po latach, które odbędzie się 9.11 o godz. 16.30 w Szkole Podstawowej nr 115 w os. Jagiellońskim 17. Szczegółowe informacje: tel. 48-46-25. Czuj duch!

ZAPRENUMERUJ „GŁOS”

Jeżeli chcesz mieć „Głos – Tygodnik Nowohucki” dostarczony do domu bądź do instytucji, w której pracujesz, to zaprenumeruj go w urzędzie pocztowym RUP Nowa Huta bądź bezpośrednio u swego listonosza. Prenumerata jest przyjmowana na okresy miesięczne i kwartalne przy zagwarantowaniu ceny z chwili prenumeraty. Przedpłaty są przyjmowane do 15 dnia miesiąca poprzedzającego prenumeratę.

KALENDARZ NOWOHUCKI

SŁUŻBY MIEJSKIE I LOKALNE

Pogotowie Ratunkowe 999, Straż Pożarna 998, 44-22-22, Policja 997, Pogotowie gazowe 992, Toksykologia 11-99-99, Informacja o lekach 11-07-65 (g. 8-15), Policja, os. Zgody 44-44-44, Straż Miejska 44-17-81, Straż Pożarna, os. Zgody 44-08-43, Pogotowie Ratunkowe - Nowa Huta 44-49-99, Pogotowie ADREM (elektryczne, c.o., wod.-kan.-gaz) 44-19-69, Pogotowie dźwigowe 44-23-08, Pogotowie elektryczne dla os. Oświecenia 47-05-65 w dni powszednie i 47-15-87 w dni świąteczne, ADREM awarie poza budynkiem 44-12-10, Pogotowie c.o. 44-38-46, Wodociągi 48-28-61.

NIEDZIELNE MSZE ŚW.

Bazylika w Mogile: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14, 16.30, 18.
Kościół św. Bartłomieja: 8, 11.30.
Szkłane Domy: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14.30, 17, 19, 20.30.
Bieńczyce: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14, 15, 17.30, 19.
Czyżyny: 7, 8.30, 10, 11.30, 13, 18.
Dywizjonu 303: 6.30, 8, 9.30, 11, 13, 16, 18, 19.
Mistrzejowice: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14, 17, 18.30, 20.
Kalinów: 6.45, 8, 9.30, 11, 13, 15, 18.
Wzgórza Krzesławickie: 7, 8, 9.30, 11, 12.15, 16, 19.
Boh. Września: 6.30, 7.30, 9, 10.30, 12, 13.15, 16.30, 18, 19.30.

DYŻURY SZPITALI

- **1.11. (piątek):** chirurgia ogólna – I Klinika Chir., ul. Kopernika 40, tel. 21-21-59, chirurgia urazowa – Klinika Ortopedii, ul. Kopernika 19a, tel. 21-40-46, chirurgia dziecięca – Inst. Pediatrii, ul. Wielicka 265, tel. 55-20-11, okulistyka – Witkowice, tel. 33-94-44, laryngologia – Klinika, ul. Kopernika 23a, tel. 21-00-38, urologia – Szp. im. Narutowicza, ul. Prądnicka 35, tel. 33-01-00.
- **2.11. (sobota):** chirurgia ogólna i urazowa – II Klinika Chir., ul. Kopernika 21, tel. 21-37-43, chirurgia dziecięca – III Klinika Chir., ul. Prądnicka 35, tel. 33-31-05, laryngologia – Szp. im. Żeromskiego, tel. 44-01-44, okulistyka – Witkowice, tel. 33-94-44, urologia – Klinika, ul. Grzegorzewska 10, tel. 21-08-30 i 18-86-12.
- **3.11. (niedziela):** chirurgia ogólna i urazowa – III Klinika Chir., ul. Prądnicka 35, tel. 33-31-05, chirurgia dziecięca – Inst. Pediatrii, ul. Wielicka 265, tel. 55-20-11, laryngologia – Szp. im. Narutowicza, ul. Prądnicka 35, tel. 33-01-00, okulistyka – Klinika, ul. Kopernika 38, tel. 21-42-30, urologia – Szp. im. Żeromskiego, tel. 44-01-44.
- **4.11. (poniedziałek):** chirurgia ogólna, urazowa i dziecięca, laryngologia oraz okulistyka – Szp. im. Żeromskiego, tel. 44-01-44, urologia – Szp. im. Narutowicza, ul. Prądnicka 35, tel. 33-01-00.
- **5.11. (wtorek):** chirurgia ogólna i urazowa, laryngologia i urologia – Szpital Kolejowy, ul. Lea 44, tel. 37-34-59 i 37-63-68, chirurgia dziecięca – Inst. Pediatrii, ul. Wielicka 265, tel. 55-20-11, okulistyka – Witkowice, tel. 33-94-44.
- **6.11. (środa):** chirurgia ogólna i urazowa – Szpital im. Biernackiego, ul. Trynatarska 11, tel. 66-90-20, chirurgia dziecięca – III Klinika Chir., ul. Prądnicka 35, tel. 33-31-05, laryngologia – Szp. im. Żeromskiego, tel. 44-01-44, okulistyka – Witkowice, tel. 55-20-11, urologia – Szp. im. Narutowicza, ul. Prądnicka 35, tel. 33-01-00.
- **7.11. (czwartek):** chirurgia ogólna – I Klinika Chir., ul. Kopernika 40, tel. 21-21-59, chirurgia urazowa – Klinika Ortopedii, ul. Kopernika 19a, tel. 21-40-46, chirurgia dziecięca – Inst. Pediatrii, ul. Wielicka 265, tel. 55-20-11, laryngologia – Klinika, ul. Kopernika 23a, tel. 21-00-38, urologia – Klinika, ul. Grzegorzewska 10, tel. 21-08-30 i 18-86-12, okulistyka – Klinika, ul. Kopernika 38, tel. 21-42-30.

DYŻURY APTEK

- **Od piątku do niedzieli:** os. Centrum A, bl. 3, tel. 44-17-36, os. Jagiellońskie 19, tel. 48-28-23 i os. Na Stoku 1, tel. 44-57-40.
- **Od poniedziałku do czwartku:** os. Centrum A, bl. 3, tel. 44-17-36, ul. Centralna 32, tel. 44-67-00 wewn. 17 i os. Ogrodowe 7, tel. 44-33-17.

KINA

ŚWIT ● **1.11. (piątek):** godz. 16.30, 18.15, 20.15 – „Gruby i chudszy” (USA, 12 lat), godz. 17.30, 20.00 – „Dzień niepodległości” (USA, 10 lat). ● **2 i 3.11. (sobota i niedziela):** godz. 14.30 – „Małpa w hotelu” (USA, b.o., dubbing), godz. 16.30, 18.15, 20.15 – „Gruby i chudszy”, godz. 17.30, 20.00 – „Dzień niepodległości”. ● **od 4.11. (od poniedziałku):** godz. 16.30, 18.15, 20.15 – „Gruby i chudszy”, godz. 17.30, 20.00 – „Dzień niepodległości”.

DKF „ZGAGA” (Nowohuckie Centrum Kultury) ● **1.11. (środa):** godz. 18 – „Caravaggio” (angielski, reż. D. Jarman).

**BIURO OGŁOSZEŃ
NOWOHUCKIE CENTRUM KULTURY
TEL. 43-44-33**

F.H.U. „SCORPIO”

TEL. 49-48-84

**USŁUGI FOTOGRAFICZNE:
CHRZTY, KOMUNIE, ŚLUBY,
FOTOGRAFIA REKLAMOWA**

CMENTARZ W GÓRCIE KOŚCIELNICKIEJ

(CIĄG DALSZY ZE STR. 1)

Próbowałem spotkać się z księdzem proboszczem, ale jest człowiekiem bardzo zajęтым. Odprawia msze w dwóch kościołach: starym w Górcie Kościelnickiej i nowym, niedawno zbudowanym w Kościelnikach (nie opodal ruin pałacu). Nie ma księży pomocniczych i cały ciężar pracy duszpasterskiej spada na niego. Do tego dochodzą obowiązki związane z prowadzeniem gospodarstwa. Opisując cmentarz w Górcie Kościelnickiej oparłem się na rozmowach z przygodnie spotkanymi na cmentarzu osobami oraz na własnych obserwacjach z wędrowki.

W starej, dolnej części cmentarza pozostało niewiele grobów. Wyróżnia się tu grób rodziny GAUDYMÓW. Z daleka widać też czarny obelisk, na którym można wyczytać, że leży tutaj **Michał KRUPA**, który przeżył lat 48 i zmarł 10.03.1892 r. Jego żona **Katarzyna** przeżyła go znacznie, gdyż zmarła 7.05.1928 r., dożywając lat 80. Fundatorem obelisku drogim rodzicom był syn. Przetrwiał również grobowiec w czarnym marmurze **Marii KWOIŃSKIEJ** także ufundowany przez syna. Z daleka widać stary omszały obelisk, na którym można wyczytać, że jest to grób Familji **ZAJĄCÓW** z Wolicy. Pochowani tam są **Wojciech ZAJĄC** 20.04.1845-23.07.1918 r, jego żona **Katarzyna** 30.05.1853-5.08.1905 r. oraz dzieci **Maria, Marek i Katarzyna**. W starej części cmentarza są jeszcze stare krzyże, ale nie można na nich już nic odczytać.

W środkowej części cmentarza znajduje się studnia. Woda z niej służy zapewne do podlewania kwiatów. Za studnią, w górze,



znajdują się też stare groby, ale z późniejszego okresu tj. międzywojennego jak np. **Antoniego WRĘZLEWICZA** zm. w 1923 r., **Katarzyny SZLACHTY** zm. w 1927 r, czy też w tym samym roku zmarłej **Józefy z Kowalskich WÓJ-**

CIK. Z napisu na grobowcu **ŚMIGONIÓW** wynika, że małżonkowie, prawie rówieśnicy, bo urodzeni: **Magdalena** w 1863 r i **Kazimierz** w 1864 rozstali się bardzo wcześnie. Ona zmarła już na początku wieku w 1912 r, a on dożył

sędziwego wieku umierając w 1946 r.

Z grobowca śp. **Franciszka CHMIELOWSKIEGO**, który żył w latach 1849-1900 możemy się dowiedzieć jak były zorganizowane w XIX wieku służby skarbowe. Napis na grobowcu informuje, że zmarły był c.k. respicyentem straży skarbowej.

Z daleka widoczny w tym rejonie cmentarza jest grobowiec nietypowy jak na wiejski cmentarz tego okresu. Na wzgórku z kamieni siedzi wyrzeźbiony, wsparty na rękach **Chrystus** w Ogroju. Jest to grobowiec **Józefa GABUTA**, który przeżył tylko 24 lata. Grobowiec odnawiała starsza pani i nie omieszkałem zapytać o historię tego grobowca. Otóż 24-letni **Józef** zmarł śmiercią tragiczną, ugodzony nożem przez 18-latkę. Ponoć poszło o niewiastę. Zrozpaczeni rodzice (ojciec był kowalem) sprzedali 2 morgi pola po to, aby synowi wystawić taki wspaniały jak na owe czasy grobowiec.

Charakterystyczny grób ma nauczyciel **Józef OKULCZYK**, którego zdjęcie mogłem zobaczyć, ale z grobowca nie można było już odczytać żadnych danych. Dowiedziałem się, że wykształcił wiele pokoleń miejscowych dzieci, a zmarł w drugiej dekadzie XX wieku. Żyją jeszcze jego uczennice jak np. matka mojej rozmówczyni. Niedaleko grobu nauczyciela jest nowy grobowiec, gdzie jest napis **Stanisław BALCER** 8.03.1927-6.02.1996 r. Nie ma w nim jeszcze zmarłego, który został pochowany na cmentarzu w Grębałowie, ale jak mnie zapewniła żona, wkrótce zostanie tu przeniesiony. Niech spoczywa wśród bliskich i tu moja rozmówczyni pokazuje na sąsiednie gro-

bowce, wymieniając różnych członków swojej i męża rodziny.

To taki rodzinny cmentarz. Widać to w górnej części nowego cmentarza, gdzie powtarzają się nazwiska rodzin mieszkających w tych stronach: **DURASÓW, WÓJCIKÓW, SENDORÓW, LUBERDÓW, KAMIŃSKICH, WATKOWSKICH, KWATERÓW**. Wieczny spoczynek na cmentarzu znajdują mieszkańcy okolicznych miejscowości: **Górki Kościelnickiej, Kościelnik, Wolicy, Węgrzynowic, a nawet Cła**.

Na uwagę zasługują jeszcze stare groby przy kościółku. Właściciela **Węgrzynowic Józefa ZAPALSKIEGO**, żołnierza wojsk polskich w roku 1831. Pochowany tam jest też jego syn też **Józef** i córka **Maria**, a pozostała rodzina prosi o westchnienie.

Ma tu swój grobowiec **Stefan hr. POTOCKI** ur. w 1820 r., a zmarły 2.06.1891 r w Kościelnikach. Na tym grobie jest oryginalne epitafium „Błogosławieni, którzy płaczą”.

Nie udało mi się rozszyfrować monumentalnego grobowca z wieńcami wykutymi w kamieniu i dużym krzyżem drewnianym. Duża kamienna czapka, przypominająca czako z I wojny światowej sugeruje, że jest on poświęcony tym, którzy zginęli w trakcie tej „wojny narodów”. Jeżeli ktoś zna historię tego monumentu lub chciałby uzupełnić informacje o cmentarzu w Górcie Kościelnickiej to chętnie udostępnimy nasze lamy.

SŁAWOMIR PIETRZYK

fol. **STANISŁAW GAWLIŃSKI**

INFORMATOR

17-letni **Damian R.** mieszkając jednego z nowohuckich osiedli może już chyba w rybrze zawód wpisywać – włamywacz. Ma niewiele takich czynów na swoim sumieniu. Twierdzi że kradnie, bo umie to najlepiej. Działa przeważnie sam. Ma szczególne upodobanie do samochodów. Lubi też policjantów, których, zdarzało się uprzedzał o planowanych przestępstwach.

DONOSIŁ NA SIEBIE

Po raz pierwszy w nowohuckiej komendzie policji zjawił się **Damian R.** na początku tego roku. Mówił, że posiada informacje, które powinny zainteresować stróża prawa. Podał kiedy i gdzie popełnione będzie przestępstwo. Rutynowe czynności; obserwacja, zasadzka doprowadziły do zatrzymania na gorącym uczynku włamania do sklepu sprawcy, którym okazał się... informator. Za włamanie do tego sklepu dostał areszt. Sprawa znalazła się w sądzie, a ten zdecydował o poddaniu przestępcy specjalnym badaniom i być może to jego dziwne zachowanie wyjaśni się, kiedy będą już wyniki. Nie był to wszak jedyny przypadek, kilka miesięcy później **Damian R.** zjawił się w komendzie ponownie, tym razem przekazując informację o miejscu parkowania skradzionego samochodu. Informacja potwierdziła się. 2 lipca w os. Teatralnym, w miejscu wskazanym przez niego stał faktycznie, dzień wcześniej skradziony z os. Sportowego fiat 125 p. Policjanci obserwujący samochód zatrzymali na gorącym uczynku kradzieży kół... informatora. Ten przyznał się do tego, że chciał je ukradnąć, nie przyznał się jednak do kradzieży auta. Po przedstawieniu zarzutów i przesłuchaniu, w uzgodnieniu z prokuraturą został zwolniony z policyjnego aresztu.

Damianowi R. zaczęto przyglądać się bacznie.

WCZEŚNIEJ

18 kwietnia br. z parkingu przy bramie nr 4 HTS skradziony zostaje fiat 125. Dwa dni później w jednym z nowohuckich osiedli policja zatrzymuje trefne auto. Legitymuje pasażerów i kierowcę. Są nimi: **Damian R., Sebastian R. i Robert W.** Zatrzymani nie przyznają się do kradzieży samochodu. Mówią, że auto dostali w użytkowanie od **Sławomira G.** Zatrzymano więc do wyjaśnienia i pana **Sławomira**. Dalsze czynności potwierdziły, że faktycznie to on ukradł samochód. Ujawniono również, że trzech zatrzymanych w skradzionym pojeździe mężczyźni są sprawcami włamań do kilku innych samochodów: tawrii parkującej w os. Niepodległości, z której skradli radioodtwarzacz, do fiata 126 p parkującego w os. Boh. Września, z którego skradli koło zapasowe i citroena parkującego w os. Centrum E z którego wnętrza zabrali aparat fotograficzny, torbę skórzaną wraz z firmowymi dokumentami.

Decyzją prokuratury, 18-letni **Sławomir G.** (karany uprzednio kilkakrotnie przez sąd dla nieletnich) otrzymał areszt tymczasowy. Pozostali trzech młodzi mężczyźni po przedstawieniu im zarzutów i przesłuchaniu zostali zwolnieni.

POD OBSERWACJĄ

– Od zatrzymania naszego informatora na gorącym uczynku kradzieży kół ze skradzionego samochodu, w lipcu br. baczniej zaczęliśmy się przyglądać **Damianowi R.** Okazało się, że poprzednie wpadki nie były dla niego żadnym ostrzeżeniem – opowiada kierownik Sekcji Samochodowej KRP-Wschód

Jolanta Maciejewska. Gdy dwa tygodnie później, w nocy z 27 na 28 sierpnia z os. Słonecznego skradziono samochód marki VW-Golf, jako sprawca został wytypowany właśnie **Damian R.** Ustaliliśmy miejsce gdzie schowany został samochód. Znalazł się na prywatnej posesji w jednej z podkrakowskich miejscowości. Świadczenie potwierdził nasze przypuszczenia, że samochodem tym przyjechał właśnie **Damian R.** Został więc po raz kolejny zatrzymany, tym razem jako podejrzany o kradzież auta. W czasie przesłuchania przyznaje, że przyjechał tutaj golfem i że zostawił go u dziadka swojej dziewczyny oświadczając jednocześnie, że spełnił tylko prośbę znajomego, ale o znajomym nic bliższego powiedzieć nie potrafił, nie podał też jego nazwiska. Przyznał się więc tylko do ukrycia pojazdu i do tego, że wymontował z auta różne części i akcesoria, które sprzedał. Zaprzecza, że golfa skradł, podając szereg okoliczności, które mają potwierdzić jego prawdomówność i wymagają sprawdzenia jak też podał nazwiska wielu świadków, których trzeba było na tę okoliczność przesłuchać. Przesparza pracy policji. I tym razem zostaje zwolniony po przesłuchaniu bez doprowadzenia do prokuratury.

DZIAŁA DALEJ

Nie mijają nawet dwa tygodnie, kiedy to 21 września **Damian R.** zatrzymany zostaje ponownie przez policję po kolizji samochodowej na trasie Książnice – Kraków. Polonez, którym jechał **Damian R.**, w czasie kolizji uderza w przydrożny betonowy słup. Polonez okazał się być autem skradzionym 20 września z ul. Wężyka. Przesłuchiwany **Damian R.** mówi, że samochodem tym je-

chał jako pasażer na dyskotekę w Książnicach. Stanowczo twierdzi, że kierowcą pojazdu był znany mu tylko z widzenia mężczyzna o pseudonimie „Wasył”. A on nie wiedział i nawet nie podejrzewał, że samochód był kradziony.

PROKURATOR NIE UWIERZYŁ

Tym razem prokurator nie dał wiary tym wyjaśnieniom. **Damian R.** otrzymał dozór policyjny nakazujący mu meldowanie się na policji cztery razy w tygodniu.

Prowadzący przeciwko **Damianowi R.** dochodzenie sporządzają drobiazgową analizę jego przestępczej działalności i prowadzonych przeciwko niemu postępowań. Na podstawie tej analizy Prokuratura Rejonowa W Nowej Hucie uznała za konieczne połączenie wszystkich dochodzeń, a zebrany materiał dowodowy był podstawą do zmiany środka zapobiegawczego w formie dozoru na areszt tymczasowy.

Zatrzymano i aresztowano 18-letniego włamywacza – 7 października. Odnalezienie go nie była najprostszą z czynności.

MIESZKAŁ WSZĘDZIE

Damian R. skończył podstawówkę. Nie uczy się i nie pracuje w sensie rozumianym przez zwykłych śmiertelników, wszak w doskonaleniu swojego zawodu włamywacza okazał się być bardzo solidnym. Jest, jak twierdzi, na utrzymaniu swojej babki. Tam też jest na stałe zameldowany. Prawdę mówiąc to nie za bardzo wiadomo gdzie mieszkał, podawane przez niego adresy znajomych w których podobno się zatrzymywał, za każdym razem inne, myliły przeciwników – policjantów. Teraz wiadomo gdzie go szukać.

Pozostaje pytanie – czy policyjny informator robi z siebie wariata celowo? Wszak jest to sposób na uniknięcie odpowiedzialności dość często ostatnio stosowany przez przestępców różnej miary.

Janina DZIURO

Odchodzili z nadzieją poza granice czasu – w inny świat. Zgon ich upamiętniają pomniki, nagrobne krzyże, zapisy, kroniki. W każdej kulturze zmarłym towarzyszył obrzęd pogrzebowy. Przywiązywano wielką wagę do pośmiertnych ceremonii. Na obszarze Polski przedchrześcijańskiej, w czasach poprzedzających przyjęcie Chrztu i integrację państwa, spotykamy groby szkieletowe oraz ciałopalne. Arabscy podróżnicy z IX i X w. podkreślają w swoich wypowiedziach związek ciałopalenia z kultem słowiańskiego boga błyskawicy i ognia – Swaroga (Swarożyca). Interwencja boga w czasie spalania zmarłego stanowi źródło radości dla uczestników pogrzebu. Ogień uwalnia duszę zmarłego od więzów ciała. Jest środkiem osiągnięcia zbawienia.

Najstarszą księgą zawierającą ceremoniał chrześcijańskiego pogrzebu jest w Polsce „Sakramentarz Tyniecki”, pochodzący z Nadrenii, z około 1070 r. Z okresu do końca XIII w. – poza „Sakramentarzem Tynieckim” – zachowały się u nas tylko kodeksy cysterskie. Jest kilka rękopisów

lano dwie świece, jedną przy głowie, drugą w nogach, stawiano krzyż. Długim modlitwom za zmarłego, o odpuszczenie grzechów i przyjęcie do życia wiecznego, przewodził opat ubrany w albę i stulę.

Ostatni etap miał miejsce na klasztornej cmentarzu, znajdującym się na zewnątrz kościoła, tuż przy ścianie prezbiterium. Tu jeszcze raz okadzano ciało i grób, pokrapiano wodą święconą. Ciało składano w ziemi, bez trumny. Nie było mowy o kwiatach, o muzyce. (Organy w kościele klasztornej sprawiono dopiero około 1530 r.). Pierwszą łopatę ziemi rzucał opat, potem inni. Przez 30 dni po śmierci, codziennie odprawiano za zmarłego mszę św. w modlitwach brewiarzowych wspominano jego imię, a jego jedzenie oddawano jednemu ubogiemu. Furtianowi dostarczano kartecki z wieścią o śmierci, by wręczał je pielgrzymom udającym się w drogę, aby dostarczali je zaprzyjaźnionym klasztorom, celem włączenia poleconych zmarłych do wspólnych modlitw. Według takiego ceremoniału pogrzebano do połowy XVII w. 450–500 mogiłskich mnichów. Od tego

ZEGNANI SŁOWAMI POKOJU...

obrazu cysterskiego pogrzebu. Najstarszym do niedawna był zbiór modlitw „Collectarium” z Łądu z XII w. Niestety spłonął w czasie ostatniej wojny w Warszawie. Ocalało zaledwie kilka stron tego cennego zabytku w postaci reprodukcji sporządzonych wcześniej przez Wł. Semkowicza. Z XIII w. zachowały się: „Procesionale” (śpiewy pogrzebowe) z Pelplina; „Agenda” (zbiór modlitw) z Lubiąża; „Liber usuum” (księga zwyczajów) z Łądu. W Mogile najstarszą księgą liturgiczną zawierającą obrzęd pogrzebu cysterska jest rękopis z 1406 r.

Obrzęd pogrzebu zawarty w „Sakramentarzu Tynieckim” w niczym nie zdradza zakonnego charakteru. Prawdopodobnie posługiwano się nim także w polskich diecezjach. Pierwszą, najstarszą z zachowanych dotychczas diecezjalną księgą liturgiczną z rytmem pogrzebu jest „Agenda” biskupa wrocławskiego **Henryka z Wierzbna** (zm. 1319 r.). Nowe przepisy, zmienione i uporządkowane dla wszystkich diecezji w kraju, opublikowano w 1631 r. w „Rytuale Piotrkowskim”. Opierały się na postanowieniach Soboru Trydenckiego (1545 – 1563). Obowiązywały do 1969 r., w którym papież **Paweł VI** zgodnie z uchwałami Soboru Watykańskiego II (1962 – 1965), zatwierdził najnowsze – uproszczone, w języku ojczystym.

Już w pierwszych zdaniach cysterskich agend jest mowa o pogrzebie braci zakonnych i pogrzebie mnichów. Zbliżając się śmierć współbrata oznajmiano kołatką. Na jej głos wszyscy obecni w klasztorze lub w jego pobliżu mieli obowiązek przerwać swoje zajęcia i udać się do kościoła. Po drodze półgłosem odmawiali „Wierzę w Boga Ojca...” W kościele formowała się procesja całego konwentu – z krzyżem i zapalonymi świecami – i wyruszała do konającego w infirmerii (izba chorych). Na ziemi obok łóżka rozciągnęto prześcieradło, popiołem znaczone na nim krzyż i kładziono śmiertelnie chorego. Po odmówieniu wstępnych modlitw, chory spowiadał się, prosił braci o przebaczenie win, przyjmował „wiatyk” – Komunię św. pod dwiema postaciami. Jeśli agonia trwała dłużej, przy chorym pozostawało na ciągłej modlitwie paru braci. Inni odchodzili do przerwanych prac. Zwyczaj ten początkami sięgał IV w. Wprowadził go św. **Marcin** biskup Tours (zm. 397 r.) i praktykowany był także przez ludzi świeckich.

Po zgonie ciało nieboszczyka myto, ubierano w uroczyste poświęcone uprzednio przez opata strój: habit i szkaplerz przepasany sznurem, buty, kukullę albo kapę (zależnie od godności). Na twarz opuszczano kaptur. Czynności te zastrzeżone były dla zakonników tej samej rangi co zmarły, a więc dla kapłanów albo braci konwersów. Po okadzeniu i pokropieniu zwłok zawijano je w całun, umieszczano na desce przymocowanej do dwóch drążków i procesjonalnie, ze śpiewem psalmów zanoszono do kościoła. Ciało nieśli ci sami, którzy je myli. Czas między śmiercią a pogrzebem był krótki. Trwał zaledwie kilka godzin. Tylko wtedy, gdy któryś z zakonników zmarł późnym popołudniem, msza św. pogrzebowa i sam pogrzeb odbywały się następnego dnia wczesnym ranem. Zdarzało się zatem, że mnisi pracujący w bardzo odległych od klasztoru folwarkach nie zdążyli być na pogrzebie współbrata. W kościele wszyscy bracia ustawiali się wokół deski (mar), na której złożone były zwłoki. Zapa-

czasu zaczęto stopniowo wprowadzać pochówek w trumnach, w kryptach północnej nawy kościoła. Od roku 1836 pogrzeby odbywały się na cmentarzu parafialnym (obecnie osiedle Wandy).

Zwyczaj pochówku bez trumny praktykują do dziś niektóre zakony, między innymi trapiści, kartuzi, kameduli. W polskim obyczaju trumna nie od razu znalazła się w powszechnym użyciu. Tylko bogatych chowano w trumnie. Innych chowano na grobowej desce, która w postaci przysławia przetrwała do naszych czasów. Trumny pojawiają się licznie w XIV–XV w. Jeszcze w XVIII w. ubogich oraz żebraków, nędzarzy chowano bez trumien. Owijano ich zwłoki w całun.

Nie dysponujemy opisem pogrzebów osób niezwykłych, wybitnych, których ciała spoczywają pod posadzką mogiłskiej bazyliki. Dostojników Kościoła i kraju, fundatorów opactwa, dobroczyńców i odnowicieli po pożarach i wojnach. Nie zachowała się lista ich imion i godności. Nie było w zwyczaju takiej prowadzić. Nie wiemy kim był zmarły, na którego szkielet natrafiono w 1963 r. w fundamentowej ławie ściany kościoła? Ilu takich było? Blisko 150 lat temu, ceniony historyk sztuki **Wł. Luszczkiewicz** w monografii o Mogile napisał: „... gdyby wszystkim dobrodziejom i przelożonym w ciągu wieków stawiano pomniki... a gmach kościelny ustrzegł się od pożarów i niekierowanych po-



Kamienie nagrobne wmurowane w ściany klasztornych krużganków. Fot. Stanisław Gawliński



Nagrobek nieznanego kanonika z rodu Odrowążów, 2. połowa XV wieku.

szanowaniem przeszłości restauracji, widzielibyśmy kościół w Mogile grobowcami przepelniony”. Przez 300 lat – od 1243 r. – w podziemiach kościoła chowano przedstawicieli rodu **Odrowążów** linii małopolskiej. Z Iwanowic, Prandocina, ze Sprowy, Dębna, Krużlowej. Byli wśród nich kasztelan, wojewodowie, starostowie, sędziowie ziemscy Krakowa, Łęczycy, Sandomierza, Sierpca. W następnych stuleciach dołączyli inni. Liczba wszystkich sięga setki albo i więcej. Pochodzili z różnych warstw i kręgów społecznych. Spoczęli w zbudowanych przez siebie kryptach. Ostatnim, niecystersem, pochowanym w 1803 r. w nawie głównej przy wejściu do świątyni, był prowincjał ojców reformatów – **O. Jan Niepomucyn Wielowiejski**.

Podziemia kapitulna i kościoła są miejscem spoczynku 31 opatów Mogiły. Czterech z nich było równocześnie biskupami. Dwóch sufraganami krakowskimi, dwóch ordynariuszami diecezji. Sufraganem był **Erazm Ciołek**, „magister artium” Akademii Krakowskiej, zmarły w 1546 r. oraz **Andrzej Spot**, zmarły w 1559. Opat **Marcin Białobrzegi**, wybitny teolog był ordynariuszem w Kamieńcu Podolskim, zmarł w 1586 r. Natomiast biskup **Paweł Piasecki**, historyk, ordynariusz diecezji Przemyskiej, był równocześnie opatem. Zmarł w 1649 r. W prezbiterium kościoła przygotował sobie jeszcze za życia grobowiec z napisem: biskup krakowski **Jan Muskata**, zmarły w 1320 r. Poza samą płytą nagrobną z epitafem nie było i nie ma dowodów na to, aby w nim spoczął, a napis wprowadzał jedynie historyków w błąd.

Obrzęd pogrzebowy tych wszystkich wyjątkowych, uhonorowanych osób był szeroko rozbudowany. Zależnie od godności i epoki był mniej lub więcej paradny. Przy pogrzebie asystowali duchowni diecezjalni i zakonni, liczne bractwa, krewni, towarzysze cechowi, zawodowi śpiewacy, muzycy. Nade wszystko zaś ubodzy, którzy ścigali na pogrzeb szukając jałmużny. Trumnę stawiano na wysokim katafalku wśród dziesiątek płonących świec, atrybutów władzy, tarcz herbowych, chorągwi, rycerskiej zbroi, którą przy spuszczeniu do grobu ciała lamano. Jednakże były i pogrzeby bez okazałości i pompy. Pogrzeby oblatów zakonu, którym przysługiwało prawo pochówku w cysterskim habicie i w skromnej trumnie.

Dziś po tamtych wielkich i zacnych ludziach, po ich uroczystych pogrzebach, zostało tylko kilkadziesiąt kamieni nagrobnych. Niektóre połamane, z wytartymi, nieczytelnymi napisami i herbami Odrowążów. Oglądamy je na klasztornych krużgankach. Z cmentarnego lamusa zakonnego wydobyl je i uporządkował **Stanisław Cercha** (zm. 1919 r.) a **Zygmunt Hendel** (zm. 1929 r.) wkomponował w 1901 r. w ściany krużganków. Są symbolem, znakiem wszystkich pokoleń mnichów i świeckich, którzy swoje życie związali z dziejami tego miejsca. Wznosili mury świątyni i klasztoru, ratowali je i zabezpieczali dostojną spuściznę wiary i pracy dla nadchodzących czasów. W dzień zaduszny obejmujemy wszystkich naszą pamięcią i modlitwą.

IWO KOŁODZIEJCZYK

Nowa Huta – Mogiła, październik 1996.

„HOSPICJUM” KWESTUJE

(CIĄG DALSZY ZE STR. 1)

Dobrowolne datki, zebrane przez kwestujących mają wspomóc działalność Towarzystwa Przyjaciół Chorych „Hospicjum”. Aktualnie najważniejszym celem jest wyposażenie i przekazanie do użytku Domu Hospicjum przy ul. Fatimskiej w Nowej Hucie. Lada dzień ten moment nastąpi. Piękny architektonicznie budynek jest gotowy, ale wyposażenie go stosownie do potrzeb, przetrwanie zimy, oznacza między innymi niebagatelne opłaty za ogrzewania. To uruchamia wyobraźnię, są to olbrzymie koszty, kwesta w jakimś stopniu może się więc przyczynić do złagodzenia problemów finansowych.

TPCh „Hospicjum” działa poza państwowymi strukturami służby zdrowia. Działalność jest możliwa dzięki społecznej ofiarności ludzi. Aktualnie krakowskie Hospicjum liczy 4700 członków wspierających towarzystwo finansowo. Są w tej rzeszy ludzie różnych profesji, w różnym wieku, z różnym wykształceniem. Wielu pracuje bezpłatnie. Są to lekarze, pielęgniarki, wolontariusze, organizatorzy pracy hospicyjnej.

Głównym celem Hospicjum, można rzec misją, jest towarzyszenie człowiekowi w najtrudniejszym okresie życia, a także pomoc w tym czasie rodzinie chorego, przeżywającej niejednokrotnie głębokie załamania. Są sytuacje, że nie wystarczy miłość, potrzebna jest także fachowa pielęgnacja. Takie fachowe posługi pielęgnacyjne, wsparcie duchowe, a niejednokrotnie i pomoc materialną świadczy TPCh „Hospicjum”. Środki pielęgnacyjne, odpowiedni do sytuacji sprzęt ułatwiający egzystencję choremu, to wszystko często przekracza możliwości finansowe najbliższych.

★★★

Krakowskie Hospicjum ma duże doświadczenie merytoryczne. Skupia ofiarnych ludzi, którzy pracują tu długie lata, wielu z nich od samego początku. A ten oficjalny początek miał miejsce 15 lat temu.

28 listopada 1981 roku towarzystwo uzyskało osobowość prawną. Nieoficjalnie działało jeszcze wcześniej. Powstało ze środowiska gromadzącego się wokół księdza **Józefa Gorzelanego** i kościoła Arka Pana w Bieńczykach. Rozważano, jak pomóc najciężej chorym, umierającym na choroby nowotworowe. **Dr Jan Deszcz**, współzałożyciel towarzystwa, znany powszechnie lekarz, twórca chirurgii urazowej w Szpitalu im. Żeromskiego i przez długie lata ordynator tego oddziału, doskonale pamięta te dyskusje, narady, starania formalne i nieformalne. Wspomina wielkie zaangażowanie **red. Haliny Bortnowskiej** w krzewieniu idei hospicyjnej i zabiegach organizatorskich, poświęcenie **dr Janiny Kujawskiej-Tenner**, prawnicze łamigłówek **mec. Mariana Anczyka** i wielu innych. W kronikarskich zapisach pod datą 20 października 1977 roku zanotowano: *W zespole synodalnym Kościoła Arka Pana odbywa się pierwsze zebranie na temat opieki nad terminalnie chorym i budowy domu-hospicjum w Nowej Hucie.*

Pierwsi podopieczni to byli chorzy terminalnie w dwóch pokojach na Oddziale Zakaźnym Szpitala im. Żeromskiego. Ordynatorem tam był znany lekarz, humanista **dr Stanisław Kownacki**. To małe epizod historyczny wysuwały z pamięci **dr Deszcz** i kronikarskich zapisów towarzystwa. Odległe czasy, ale i dzisiaj – jak mówi **mgr Ewa Bodek**, koordynator domowej opieki hospicyjnej – na słowo „hospicjum” w nowo-

huckim szpitalu otwierają się wszystkie drzwi...

★★★

Podstawową formą działania krakowskiego hospicjum jest domowa opieka hospicyjna. Spełnia ją 55 wolontariuszy, 4 pielęgniarki wolontariuszki, 5 lekarzy wolontariuszy. Wolontariusze to nie tylko osoby uwrażliwione na ludzkie cierpienie, to także osoby odpowiedzialnie do niesienia tej pomocy przygotowane. Oprócz dobroci, ciepła, jakie starają się wnieść do domu chorego i w kontaktach z cierpiącym, jeszcze niezbędna jest fachowość. Dlatego dla kandydatów na wolontariuszy prowadzone są przez lekarzy i pielęgniarki kursy. Taki kurs trwa około pół roku, a zajęcia odbywają się raz w tygodniu po dwie godziny.

Pierwszy kurs dla wolontariuszy odbył się w 1983 roku. Prowadzili go lekarze i pielęgniarki z krakowskiego Instytutu Onkologii. Nie wszyscy po kursie zostają, w zderzeniu z trudną rzeczywistością niektórzy odchodzą. Ale są i tacy, którzy trwają latami mimo rozlicznych problemów, rozterek, któż ich przecież nie ma. Jak mówi pani **Bodek**, na uwagę zasługuje fakt, że w tej opiece hospicyjnej, pielęgnacyjnej zaangażowanych jest również wielu mężczyzn. To nie tylko domena wrażliwych, wytrwałych kobiet. Budującym zjawiskiem jest także obecność wielu ludzi młodych. Słyszę, że jeden z nich, dwudziestosześcioletni **Wojciech Kochan** jest wolontariuszem od dziesięciu lat. Rozpoczął jako uczeń szkoły średniej. Ukończył studia prawnicze, ma już

własną rodzinę i nadal ma czas i serce dla cierpiącego człowieka.

Zespół hospicyjny co roku trafia do coraz większej liczby chorych. Na początku działalności były to liczby jednocyfrowe, potem dziesiątki i setki. W dwóch ostatnich minionych latach domową opieką hospicyjną objętych było: w 1994 roku – 287 chorych, w 1995 roku – 427 chorych. Naturalnie potrzeby w tym zakresie, w kilkusettyśmioletnim mieście, są ogromne. Potrzeba coraz więcej wolontariuszy.

Zdarza się i tak, że ktoś zupełnie bezradny w sytuacji, gdy gaśnie matka, dziadek, babcia czy inna bliska osoba, telefonuje i prosi o pomoc w środku nocy. Wówczas z jednej i drugiej strony telefonu modlimy się, jeśli chodzi o człowieka wierzącego. Hospicjum od lutego ubiegłego roku ma kapelana **ks. Stanisława Maślankę**, który na życzenie odwiedza chorego w domu, wspiera też duchowo samych wolontariuszy spełniających przecież posługę nie na przeciętną wytrzymałość psychiczną. Pani **Ewa**, uprzedzając moje pytanie, wyjaśnia przy tym: – *My nie narwacamy ludzi. Niesiemy pomoc każdemu terminalnie choremu. Choć – dodaje – zdarza się, że chorzy doznając wiele ciepła i dobroci od opiekujących się nim bezinteresownie ludzi, sam niekiedy, jeśli nawet był niewierzącym, pragnie nawiązać kontakt z kapłanem.*

★★★

Krakowskie Hospicjum św. Łazarza pragnie służyć chorym jak najlepiej. Wzoruje się w swej pracy na pierwszym tego rodzaju przy-

KURS WOLONTARIUSZY

13 listopada rozpoczyna się nowy kurs dla przyszłych wolontariuszy. Kurs jest otwarty. Towarzystwo Przyjaciół Chorych „Hospicjum” zaprasza. Nie trzeba się specjalnie zapisywać, deklarać. Wystarczy przyjść o godz. 17 do siedziby Towarzystwa przy ul. Centralnej 26 w Krakowie. Zajęcia potrwać około pół roku. Będą

się odbywać raz w tygodniu, dwie godziny w porze późnopołudniowej (godz. 17–19).

Każdy, kto czuje potrzebę zrobienia czegoś więcej dla drugiego człowieka, cierpiącego, w ostatnim jego etapie życia, ma szansę zdobyć niezbędne ku temu przygotowanie. Skończenie kursu upoważnia wyłącznie do pracy hospicyjnej.

(R)

HENRYKA ROSIEK

„RYDYGIER” NA FINISZU

W tym roku mija dwadzieścia lat od rozpoczęcia budowy szpitala. Dokładnie, 13 grudnia 1976 roku zainaugurowano uroczystość ten ważny dla krakowskiego szpitalnictwa akt. A w kontekście długiej budowy, bogate także w perypetie inwestycyjne, znacząco dodaje się, że nie dosyć, że było to właśnie trzynastego, to jeszcze na dodatek w piątek. Jakoby, z przymrużeniem oka rzecz traktując, to miało wyjaśniać kłopoty. Trzynastego wszak, jak w popularnej piosence, wszystko zdarzyć się może, i jeszcze ten piątek, traktowany jako feralny. W niektórych szpitalach przecież na piątek nie wyznacza się operacji, na piątek nie ustala się ceremonii ślubnych, a i inwestycji piątek miałby źle wróżyć...

W procesie inwestycyjnym Szpitala im. Rydygiera również były dylematy, ale budowa mimo problemów dobiega końca. Obiekt to wspinał się, można wprost powiedzieć, jest wizytówką Krakowa. Tutaj mogą się także odbywać i odbywają się sympozja, sesje naukowe, kongresy na skalę międzynarodową. Obiekt jest na europejskim poziomie.

Przyzwyczajaliśmy się do informacji, że szpital wciąż w budowie i w budowie. Od kilku lat funkcjonuje tu jednocześnie (z trwającą budową) kilka oddziałów, a w tym roku budowlana nazwa „Szpital B” ma być definitywnie odłożona do akt i kronikarskich

zapisów. Dyrektor „Rydygiera” **dr Andrzej Hydzik**, szefujący tutaj od ośmiu lat, oznajmia, że ten rok zwieńczy dzieło wielkiej budowy. Zaraz też, jak przystało na Polaka-patriotę dodaje, że dwudziestoletnie dzieje budowy specjalistycznego szpitala nie są jakimś ewenementem na skalę światową. Podobnie długo ciągnęła się budowa tysiąclóżkowego, 25-piętrowego szpitala w Kopenhadze, z którym „Rydygier” współpracuje. Ten gmach duńskiej lecznicy, którego zdjęcie oglądam w annałach krakowskiego szpitala, dokumentuje także fakt, że są dwie różne tendencje realizacji tego typu obiektów. Wysokościowa i pawilonowa. Pawilonową zabudowę ma na przykład drugi zaprzyjaźniony z „Rydygierem”, mający 3,5 tysiąca łóżek zespół szpitalny w Lille, we Francji. Z tymi wymienionymi szpitalami Krakowski Szpital Specjalistyczny im. Ludwika Rydygiera utrzymuje kontakty na poziomie zawodowym i koleżeńskim.

★★★

Do końca tego roku pozostały zaledwie dwa miesiące. W tym krótkim czasie szpital ma absolutnie dotrzeć do mety.

– Szpital – mówi dyrektor **Hydzik** – otrzymał „limit czasowy” od komisji sejmowej ds. inwestycyjnych i wojewody krakowskiego. W tym roku musi być zakończone wszelkie działania budowlano-montażowe. Muszą być też zawarte umowy na wyposażenie kon-

czące inwestycje pod nazwą „Szpital B”.

Aktualnie funkcjonuje kilka oddziałów z 430 łózkami. 100 dalszych łóżek gotowych jest do uruchomienia z dnia na dzień. Natomiast docelowo będzie to szpital o 868 łózkach. Nie trzeba dodawać, że w pełni nowoczesny, w marmurach, ze specjalistyczną aparaturą i sprzętem medycznym na współczesnym poziomie światowym.

Te marmury są często przedmiotem westchnień i uwag, szczególnie mieszkańców Nowej Huty, bo szpital wbrew oczekiwaniom jest placówką wojewódzką. Lekarz wojewódzki w rejonizacji uwzględnił tylko niektóre osiedla nowohuckie, najbliższe położone, i to w odniesieniu do oddziałów podstawowych. Natomiast wysoko specjalistyczne oddziały mają świadczyć usługi na rzecz województwa, a niektóre, jak np. toksykologia, działa na terenie Polski południowo-wschodniej.

– Szpital w założeniu jest wojewódzki, i dyrektor – informuje **dr Hydzik** – nie ma wpływu na jego strukturę, rejonizację. A propos marmurów – dodaje – to przecież nowy szpital wojewódzki musi być na miarę dzisiejszych wymogów. Poza tym utrzymanie w czystości tych posadzek marmurowych kosztuje wielokrotnie mniej niż jakichkolwiek innych. Bo to się szybko i łatwo zmywa, są trwałe, i efekt estetyczny jest nieporównywalny z innym tworzywem.

★★★

Wkrótce uruchamiane będą kolejne oddziały. W pierwszej kolejności, słyszę, że chyba od stycznia przyszłego roku, ma szansę zacząć pracować oddział urazowo-ortopedyczny. Zasilony zostanie kadrowo przez specjalistyczny personel likwidowanego Szpitala im. Biernackiego. Ponadto szpital jest przygotowany na uruchomienie oddziałów chirurgii ogólnej, chirurgii szczękowej, oddziału oparzeń i chirurgii plastycznej, oddziału ginekologiczno-położniczego.

Na rzecz oddziałów chirurgicznych już jest przygotowane całe zaplecze diagnostyczne i funkcjonuje centralna sterylizacja. W trakcie wyposażania jest blok operacyjny z dwunastoma salami.

W trakcie negocjacji są umowy określające warunki przeniesienia do szpitala wymienionej wcześniej kliniki chirurgii szczękowej.

Powoli, z trudem, nie bez problemów, „Rydygier” generalnie finiszuje. Ta świadomość cieszy, bo służba zdrowia wzbogaciła się o piękny i dobrze wyposażony szpital. Jednocześnie też wkrada się niepokój – żeby szpital nie stał się placówką elitarną. Zbudowany został nie z darowizn możnych sponsorów, lecz z budżetu państwa, z pieniędzy naszych, podatników, w tym także mieszkańców Nowej Huty.

HENRYKA ROSIEK

11.11.1996

TELEWIZJA

GŁOS

TYGODNIK
NOWOHUCKI

PIĄTEK

01.11

TVP1

- 7.05 „Organiści Krakowa” – rep.
- 7.40 „Historia ziarnka piasku” – film przyrodniczy
- 8.05 „Czy warto żyć dla Polski?”
- 8.30 Wiadomości
- 8.40 „Ptaszka” – polski film obyczajowy (1995), reż. K. Krupska-Wysocka, wyk.: K. Podolowska, A. Grabarczyk
- 9.55 „Lutosławski dzieciom”
- 10.10 W Starym Kinie: „Dama Kameliowa” – melodramat USA (1937), reż. G. Cukor, wyk.: G. Garbo, R. Taylor, L. Barrymore, E. Allan
- 12.00 „Romanowowie – Mikołaj i Aleksandra” (1) – film dok.
- 12.50 „Miniatury muzyczne”
- 13.10 „Partyzanckie mogiły”
- 13.25 „Lato pingwinów” – japoński film przyrodniczy
- 14.20 „Wędrowka” – impresja poetycka
- 14.35 „Dzieci dzieciom” – koncert
- 14.45 „Miniatura muzyczna”
- 15.00 Wiadomości
- 15.10 „Żołnierskie ementarze” – program dok.
- 15.30 „Miniatura muzyczna”
- 15.35 „Credo” – „Święty pilnie poszukiwany” – mag. katolicki
- 15.55 „Film dokumentalny”
- 16.10 „Nieznane karty Warszawy” – film dok.
- 16.50 „Miniatura muzyczna”
- 17.00 Teleexpress
- 17.15 „Montoya i Taranto” – dramat hiszpański (1986), reż. Vicente Escrivá, muz. Paco de Lucia, wyk.: C. Hoyos, J. Sancho, M. Sampietro
- 19.00 Wieczorynka – „Czarodziej na Księżycu”, „Opowieść o Pierzastym Wężu”
- 19.30 Wiadomości
- 20.00 „Marsz Radetzky'ego” (1) – dramat austriacko-niemiecki (1994), reż. Axel Corti i Gernot Roll, wyk.: Max von Sydow, Charlotte Rampling, Tilmann Günther, Claude Rich
- 22.00 „Romanowowie – Mikołaj i Aleksandra” (2) – film dok.
- 22.55 „Miniatura muzyczna”
- 23.05 „Publicystyka kulturalna”
- 0.00 „Bez końca” – polski dramat obyczajowy (1984), reż. Krzysztof Kieślowski, wyk.: G. Szapolowska, J. Radziwiłowicz, A. Bardini
- 1.40 „Czy warto żyć dla Polski?”
- 2.05 „Miniatura muzyczna”

TVP 2

- 7.00 „Współczesne prawykonywania muzyki polskiej”
- 7.35 „Nekropolia za Olzą”
- 8.05 „Sposób na dziewczyny” – duński film dla młodzieży
- 8.30 „Program TV Kraków”
- 9.30 „Henryk Mikołaj Górecki

- Totus Tuus”
- 9.40 „Wspólnota jerozolimska” (1) – „Z pustyni kamieni na pustynię miast” – film dok.
- 10.15 Scena Młodego Widza: Piotr Trzaskalski – „Serce dzwonu” (premiera)
- 11.00 „Zanim będzie za późno”
- 12.00 „Aleksander Wielki” – dramat historyczny USA (1956), reż. Robert Rossen, wyk.: Richard Burton, Fredric March, Claire Bloom
- 14.20 „Meksyk – Święto Zmarłych” – film dok.
- 14.45 „Łostetni różaniec” – widowisko obrzędowe
- 15.10 „Pożegnania” – polski melodramat (1958), reż. Wojciech Has, wyk.: T. Janczar, M. Wachowiak, G. Holoubek, Z. Mroźewski
- 16.50 „Ogród sztuk”
- 17.20 „Jazz Jamboree '96”
- 18.10 Kronika (TV Kraków)
- 18.30 „W labiryncie pamięci”
- 19.00 „Tele-Wizje Kultury”
- 19.35 „Paragon” – quiz
- 20.00 „Koncert Y. Menuhina” (1)
- 21.00 Panorama
- 21.30 „Pamiętam” – pr. poetycki
- 22.00 „Hindenburg” – dramat USA (1975), reż. Robert Wise, wyk.: George C. Scott, Anne Bancroft, William Atherton
- 0.00 Panorama
- 0.10 „Wielcy nieobecni” (1)

TELEWIZJA KRAKÓW

- 8.00 „Kot rozrabiaka” (2)
- 8.30 Kronika
- 8.40 „Kraków na dzień dobry”
- 9.30 „Maria Celeste” (22)
- 10.15 „Metoda profesora Simona”
- 11.45 „Szmacianki” (9) – serial
- 12.00 „Pan Samochodzik i prakskie tajemnice” – film przyg.
- 13.30 „Wielcy nieobecni” (1)
- 14.05 „Powitanie”
- 14.10 „Łódzkie nekropolis”
- 14.40 „Prawdziwa historia o pękatym imbryku do herbaty”
- 15.00 „Strzeżcie się Jabberwocka” – film dla młodzieży
- 15.25 „Pochodnia i strażnik” (3)
- 16.00 „Msza święta dla chorych”
- 17.00 „Poza kadrem”
- 17.15 „Autostrada”
- 17.30 „Rekomendacje kulturalne”
- 18.00 „Otwórz oczy – patrz!”
- 18.10 Kronika
- 18.30 „Maria Celeste” (22)
- 19.25 „Pełna kultura”
- 20.00 „Kolekcja nagrań Herberta von Karajana”
- 20.55 „Matka Teresa z Kalkuty”
- 21.50 Kronika
- 22.00 „Nasza antena”
- 22.05 Sport
- 22.10 „Universitas”
- 22.30 „The Willows Revival Singers” (2)
- 23.30 „Rzeka diamentów” – film sens. USA (1989), reż. R. J. Smawley, wyk.: D. Rambo, A. O'Neill

Polonia

- 8.30 Filmy animowane dla dzieci
- 9.30 „Stellina” – serial obycz.
- 11.00 „Namiętności” – serial
- 11.45 „W domu”
- 12.15 „Escape”
- 12.45 „Fashion show” – reportaż
- 13.30 „Satelite” – pr. muz.
- 15.25 „Teleshop”
- 16.00 Filmy animowane dla dzieci
- 17.45 „Stellina” – serial obycz.
- 19.15 „Namiętności” – serial
- 20.00 „Tajemnice Sahary” – włoski serial przygodowy
- 21.50 „Bliziej filmu”
- 22.20 „Escape”
- 22.50 „Satelite”
- 0.35 „Sports World”

dami

- 17.15 Wiadomości Nowohuckie
- 17.35 „Mała księżniczka” (1)
- 18.00 „Bliskie spotkania z kulturą”
- 18.15 „Wspaniałości przyrodnicze Europy” (1) – film przyrod.
- 19.05 „Wydział zabójstw” (1) – film sensacyjny
- 19.55 „Typy na dziś” – program sportowy
- 20.05 „Prominent” – dramat
- 21.45 „Krakowskie nekropolie”
- 22.00 „Ucieczka po lodzie” – film fabularny
- 23.55 „Telegazeta”

POLSAT

- 6.00 „Nieustraszony” – serial
- 7.00 „Poranek z Polsatem”
- 7.55 „Poranne informacje”
- 8.00 „Polityczne graffiti”
- 8.15 „Klub Fitness Woman”
- 8.30 „Ufozaury” – serial anim.
- 9.00 „Drużyna A” – serial sens.
- 10.00 „Żar młodości” – serial
- 11.00 „Airwolf” – serial USA
- 12.00 „Klip Klaps”
- 12.30 „Wrażliwość”
- 13.00 „Nie tylko dla dam”
- 13.30 „Magazyn”
- 14.00 „Sztuka informacji”
- 14.30 „Portret pamięciowy”
- 15.00 „Halo, Grałmy”
- 15.20 „Ye! Ye! Ye!” – pr. muz.
- 15.30 „Czarodziejka z Księżycy”
- 16.00 Informacje
- 16.15 „Kuba Szyliński zaprasza”
- 16.45 „Klub satyryków”
- 17.10 „Kalambury”
- 17.40 „Skrzydła” – serial
- 18.10 „Świat według Bundy’ch”
- 18.40 „Moim zdaniem”
- 18.45 Informacje
- 19.00 „MacGyver” – serial sens.
- 20.00 „Zabić księdza” – dramat USA
- 22.00 Informacje i biznes inform.
- 22.20 „Polityczne graffiti”
- 22.30 „Biznes tydzień”
- 22.45 „Jesień Cheyennów” – western USA
- 1.15 „Żar młodości” – serial

Polska Telewizja Kablowa

- 14.50 „AtomicTV”
- 16.50 „O czym szumią wierzby?”
- 17.15 „Konkurs PTK2”
- 17.30 „Muminki” – serial anim.
- 18.00 „Wizjer PeTeKa2”
- 18.30 „Anastasia” – serial
- 19.00 „Łapa za łapą”
- 19.15 „Polo Dance”
- 19.45 „Z planu filmowego”
- 20.00 „Kłątwa” – film obyczajowy USA
- 21.40 „Dookoła świata”
- 22.05 „Galerie Krakowa”
- 22.20 „Ucieczka niewinnego” – włosko-francuski film sens.
- 0.05 „Dziewczyny z Hollywood”

W TELEWIZJA WISŁA

- 8.30 „NHL” – mag. hokejowy
- 10.30 „Annie i Jenny” – western
- 12.00 „Taaaka ryba” – magazyn
- 12.30 „Intrygi” – serial krym.
- 13.00 „Słodka zemsta” – serial
- 14.00 „Najbliższy krewny” – film kryminalny USA
- 16.00 „Telezakupy”
- 16.30 „Akademia modelek”
- 17.00 „Dzieciowisko”
- 17.30 „Oczko” – teleturniej
- 18.00 „Reporterzy” – magazyn
- 18.30 „Akademia modelek”
- 19.00 „Słodka zemsta” – serial
- 19.55 „Reporterzy” – magazyn
- 20.00 „Hunter” – serial USA
- 20.50 „Wyniki Multilotka”
- 20.55 „Time Trax” – serial sf.
- 21.50 „Reporterzy” – magazyn
- 22.20 „Obieżyświat” – serial dok.
- 23.10 „Westgate” – serial
- 0.00 „Reporterzy” – magazyn
- 0.30 „Najbliższy krewny” – film kryminalny USA
- 2.00 „Obieżyświat” – serial dok.

CANAL+

- 7.00 „Muzyczny Budzik” 7.30 „Diabelski młyn” 8.00 „Kto tu rządzi?” 8.25 „Kuzyni” – komedia obycz. USA 10.00 „Sama – ostatni nomadowie oceanu” – dok. 10.45 „Na ostrzu” – film obycz. USA 12.30 „Wielka przypadłość Pee-Wee-Hermana” – komedia USA 14.00 „Quasimodo” 14.25 „Moje drugie ja” 14.50 „Przygody Brisco County Juniora” 15.35 „Wywiad z wampirem” – horror USA 17.35 „Arsen Lupin, Czarna Peleryna” 18.00 „Diabelski młyn” 18.20 „Nie przegap!” 18.50 „Bajer w Bel-Air” 19.10 „x5” 19.25 „Aktualności filmowe” 19.30 „Przyjaciele” 20.00 „Uwierz w ducha” – film sens. USA 22.05 „Aparatura” – thriller francusko-niemiecki 23.40 „Trzy serca” – komedia USA 1.20 „Pojedynek oszustów” – film sf. USA 3.10 „Maszyna śmierci” – technohorror USA 5.10 „Niezniszczalny Kelly” – komedia USA 6.30 „Śladami Robinsona Cruoe” – dok.

PROPOZYCJE NA PIĄTEK

PROGRAM I, GODZ. 20.00

● **MARSZ RADEZKY'EGO** – Pierwsza część austriacko-niemieckiej adaptacji powieści Josepha Rotha, zrealizowanej w roku 1994, w której wystąpił m. in. Max von Sydow. Tematem tej nostalgicznej opowieści jest upadek monarchii austro-węgierskiej - zmierzch dawnego, dobrego świata. Znaczna część akcji filmu toczy się w Galicji, w małym garnizonowym miasteczku. Jego mieszkańcy czują groźbę nadciągającej wojny i żyją w przeświadczeniu nieuchronnego końca.

TV POLSAT, GODZ. 20.00

● **ZABIĆ KSIĘDZA** – Amerykańsko-francuski dramat z 1988 roku. „Zabić księdza” to fabularyzowana opowieść o życiu i tragicznej śmierci księdza Jerzego Popiełuszki, w którego postać wcielił się Christopher Lambert. Ze względu na drastyczność niektórych scen (m. in. ostry seks w wykonaniu SB-ka) film przeznaczony jest dla widzów dorosłych.

PROGRAM II, GODZ. 22.00

● **HINDENBURG** – Amerykański dramat z 1975 roku opowiadający historię głośnej katastrofy wielkiego sterowca „Hindenburg”. Do Niemiec docierają tajemnicze raporty o planowanej próbie sabotażu. Władze postanawiają nie odwoływać zaplanowanego rejsu, ale próbują przedsięwzięć maksymalne środki ostrożności. 3 maja 1937 roku „Hindenburg” startuje z lotniska we Frankfurcie. Tragedii nie udaje się jednak zapobiec. Olbrzymi sterowiec z 97 osobami na pokładzie eksploduje podczas lądowania w Lakehurst. Są dziesiątki zabitych i rannych.

PROGRAM I, GODZ. 0.00

● **BEZ KOŃCA** – Polski dramat obyczajowy z 1984 roku w reżyserii Krzysztofa Kieślowskiego. Po śmierci mecenasa Zyro, Ulę – wdowę po nim – odwiedza Joanna, żona robotnika oskarżonego o kierowanie strajkiem w czasie stanu wojennego. Zyro był adwokatem Darka i dlatego Joanna prosi Ulę o pomoc...

OPAKOWANIA

papier, torebki, reklamówki, woreczki, folie, taśmy do kas, metkownicy oraz kartony, opakowania jednorazowe

HURTOWNIA „PAPAK”

Kraków, os. Kolorowe 16 a
Tel. 44-06-79, tel./fax 433-433
UWAGA! NOWY NUMER TELEFONU
Proszowice, ul. Nowa 2, tel. 86-18-36

Zamówienia telefoniczne – dowozimy gratis najszybciej



- 7.00 „W drugim planie” – reportaż
- 7.15 „Z Polski” – reportaż
- 7.30 „Wszystko o działce i ogrodzie”
- 8.00 „Agrolinia” – informacje dla rolników
- 8.30 Wiadomości
- 8.40 „Rodzinne czytanie” – program dla dzieci
- 8.55 „Dzielo, arcydzielo, kicz”
- 9.05 „Ziarno” – program redakcji katolickiej
- 9.35 „5-10-15 bis” – program dla dzieci
- 10.30 „Świat kryształów” – widowisko popularnonaukowe
- 11.00 „Z żołnierskiego plecaka” – program redakcji wojskowej
- 11.30 „Nasz powiat” – program publicystyczny
- 12.00 Wiadomości
- 12.10 „Dialog wierzących z niewierzącymi”
- 12.50 „Publicystyka kulturalna”
- 13.00 „Walt Disney przedstawia” – „Smergiel”, „Z miłości do córki” – film dla młodzieży
- 14.20 „Pieprz i wanilia” – „Tropem złota” – „Być Peruwiańczykiem”
- 14.50 „Z kamerą wśród zwierząt” – „Przychówki krakowskiego ZOO”
- 15.05 „Miniatura muzyczna”
- 15.15 „Moje miejsce” – impresja zaduszkowa
- 15.35 „Nowożeńcy” – teleturniej
- 16.05 „Bill Cosby Show” (74) – serial komediowy USA
- 16.30 „Na przełomie” – program publicystyczny
- 17.00 „Teleexpress”
- 17.20 „Od przedszkola do Opoli” – Majka Jezowska
- 18.00 „Ucieczka do raj” (1) – serial obyczajowy USA
- 18.45 „Studio Trans-Antarktyka”
- 19.00 Wieczorynka – „Wesoły świat Richarda Scarry’ego”
- 19.30 Wiadomości
- 20.00 „Spóźniony romans” – film obyczajowy USA (1993), reż. Jim O’Brien, wyk.: Joanne Woodward, Brian Dennehy, Eric Stolz, Stephanie Beacham
- 21.40 „Sportowa sobota”
- 22.15 „Publicystyka kulturalna”
- 23.00 „Życie moje”
- 23.50 „Kalifornia” – thriller USA (1993), reż. Dominic Sena, wyk.: Brad Pitt, Juliette Lewis, David Duchovny, Michelle Forbes
- 1.50 „Zar tropików” (11, 12) – francusko-izraelski serial kryminalny

- 11.30 „Życie obok nas” – „Nasza wielka rodzina” (9) – „Gdzie ukrywają się azjatyckie słonie” – japoński serial dok.
- 12.00 „Lalka” (9 – ost.) – „Dusza w letargu” – polski serial obyczajowy
- 13.30 „Między dźwiękiem a ciszą” – wspomnienie o Witoldzie Lutosławskim
- 14.30 „Na tronie” – program satyryczny
- 15.00 „Familiada” – teleturniej
- 15.30 „25 klatek na sekundę” (9) – „Serial telewizyjny”
- 16.00 „Przegląd Piosenki Aktorskiej – Wrocław ’96” – „Uczniowie Aleksandra Bardinięgo”
- 17.00 „Zagubiony w czasie” (26)
- 18.00 Panorama
- 18.10 Kronika (TV Kraków)
- 18.35 „Va Banque” – teleturniej
- 19.05 „Wydarzenie tygodnia” – program publicystyczny
- 19.35 „Szalone liczby”
- 20.00 „Studio Sport” – „Liga polska”
- 21.00 Panorama
- 21.30 „Słowo na niedzielę” – program katolicki
- 21.40 „Wystarczy być” – komedia USA (1979), reż. Hal Ashby, wyk.: Peter Sellers, Shirley MacLaine, Melvyn Douglas, Jack Warden
- 23.45 „Publicystyka kulturalna”
- 0.00 Panorama
- 0.10 „Sport – telegram”
- 0.15 „Wielcy nieobecni” (2) – koncert

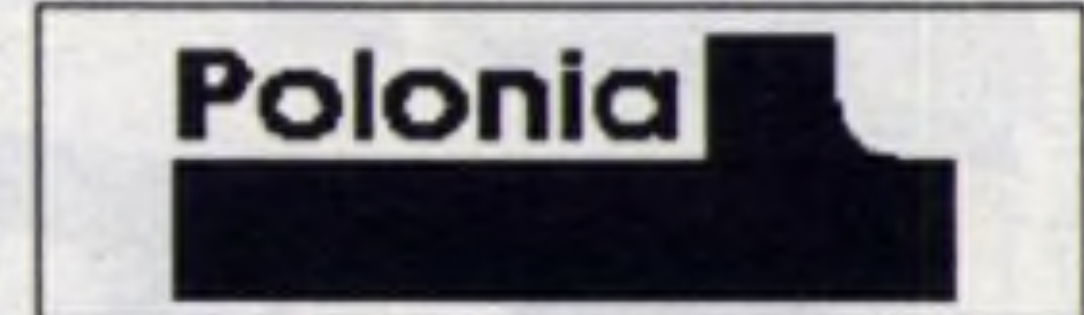


- 8.00 „Co ludzie powiedzą?” (28) – angielski serial komediowy
- 8.30 Kronika
- 8.40 „Wiara i życie” – program redakcji katolickiej
- 9.05 „Podpowiedzi w plenerze” – magazyn krajoznawczy
- 9.20 „Otwórz oczy – patrz!” – program promocyjny
- 9.30 „Przygody Małego Księcia” (19) – serial anim. USA
- 10.00 „Kolekcja nagrań Herberta von Karajana” – „Requiem W. A. Mozarta”
- 11.00 „Matka Teresa z Kalkuty” – szwajcarski film dok.
- 11.40 „Tajemnice uzdrawiania” (2) – serial dok. USA
- 12.35 „UK Today” – europejski magazyn kulturalny
- 13.05 „Jasper Carrot przedstawia” (3) – angielski program komediowy
- 13.35 „Pulapka” (5) – kanadyjski serial dla młodzieży
- 14.00 „Gwiazdy Hollywood”
- 14.30 „Kraina łagodności” – program muzyczny
- 14.55 „Powitanie”
- 15.10 „Animaniacy” (9) – serial
- 15.30 „Cyrk gwiazd” (21) – program rozrywkowy USA
- 16.30 „Indiańskie zaduszki” – program publicystyczny
- 17.00 „Paryskie pejzaże”
- 17.30 „Przychodzimy, odchodzimy” – program publicystyczny
- 18.00 „Gość TV Kraków”
- 18.10 Kronika
- 18.30 „Niegrzeczni panowie” (22) – angielski serial komediowy
- 19.05 „Młoda kultura”
- 19.30 „Doktor Kildare” (9) – serial fabularny USA
- 20.00 „Odruch serca” – film obyczajowy USA, reż. Roger Young, wyk.: David Beecroft, Jon Polito



- 7.00 Panorama
- 7.10 „Folkowe nuty”
- 7.30 „Tacy sami” – „W świecie ciszy”
- 8.00 „Spotkanie z Hanna Barbera”
- 8.30 Program TV Kraków
- 9.30 „Wspólnota Jerozolimska” (2) – „Żywe kamienie” – film dok.
- 10.00 „Małe ojczyzny” – „Historia w kamieniu pisana”
- 10.30 „Kino bez rodziców” – „Molly” (9) – serial obycz.
- 11.00 „Krećciola”

- 21.30 „Gość TV Kraków”
- 21.50 Kronika
- 22.00 „Nasza antena”
- 22.00 Wiadomości sportowe
- 22.05 „Tajemnice Biblii” – paradyktamentalny film USA
- 23.35 „Atak łodzi podwodnych” – włoski dramat wojenny (1978), reż. Duilio Coletti



- 8.30 Filmy anim. dla dzieci
- 9.30 „Stellina” – serial obyczajowy
- 11.00 „Namiętności” – serial
- 11.45 „Teleshop”
- 11.55 „Muzyka w południe”
- 13.00 „Blżej filmu” – magazyn
- 13.30 „Sports World”
- 14.00 „Pełnym gazem”
- 14.30 „Teleshop”
- 15.00 „Tajemnice Sahary” – włoski serial przygodowy
- 16.50 Filmy anim. dla dzieci
- 17.45 „Stellina” – serial obycz.
- 19.15 „Namiętności” – serial
- 20.00 „Niedźwiedź pana Adamsa” – film przygodowy USA
- 21.50 „Błękitna wyspa” – melodramat włoski
- 23.50 „Pokusy” – magazyn erotyczny
- 0.35 „Blżej filmu”

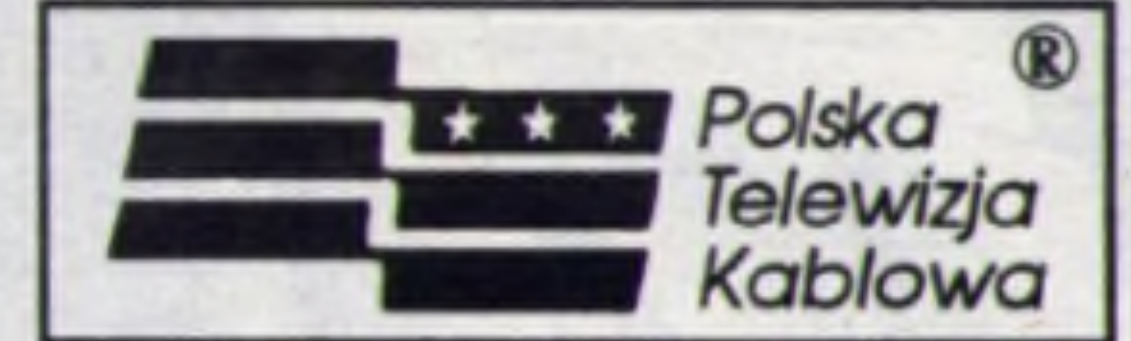


- 17.15 Wiadomości Nowohuckie
- 17.35 „Mała księżniczka” (2) – bajka
- 18.00 „Bliskie spotkania z kulturą”
- 18.15 „Przygody Saltiego” – film przygodowy
- 18.40 „Gliny z Vegas” – serial sensacyjny
- 20.05 „Rodzina człowiecza” – film dok.
- 20.30 „Ucieczka po lodzie” – film fab.
- 22.25 „Krakowskie nekropolie”
- 22.40 „Prominent” – dramat
- 0.25 „Telegazeta”



- 6.15 „P.M.A.M. Gra!my”
- 7.00 „Disco Relax”
- 7.50 „W drodze” – program katolicki
- 8.15 „Smakosze i rozkosze”
- 8.30 „Czarodziejka z Księżycy” – serial anim.
- 9.00 „Plac Słoneczny” – program dla młodzieży
- 9.30 „Candy-Candy” – serial anim.
- 10.00 „Rajska plaża” – serial obyczajowy
- 11.00 „Gawin” – francuski film sf.
- 12.45 „Pętla” – dramat polski
- 14.30 „Oskar” – magazyn filmowy
- 15.00 „Chaplin nieznan” – serial dok.
- 16.00 Informacje
- 16.15 „Oto Polska” – magazyn reporterów
- 16.45 „Magazyn”
- 17.45 „Program rozrywkowy”
- 18.15 „Miss Telewizji”
- 18.45 Informacje
- 19.00 „Disco Polo Live”
- 19.50 „Losowania LOTTO”
- 20.00 „Miasteczko Twin Peaks” – serial sensacyjny USA
- 21.45 „Rycerze hollywoodzkiej nocy” – komedia sensacyjna USA

- 23.35 „Życie jak sen” – serial komediowy USA
- 1.10 „Ubiegłej nocy” – komedia USA



- 9.05 „Telezakupy”
- 10.00 „Atomic TV”
- 14.30 „Szczęściarz” – komedia USA
- 16.05 „Polo Dance”
- 16.20 „Biały Kiel” – serial
- 16.50 „Beverly Hills Teenagers”
- 17.15 „Książki tygodnia”
- 17.30 „Świat wokół nas”
- 18.00 „Dookoła sławy”
- 19.00 „Kabel Man” – magazyn muzyczny
- 19.30 „Dance Max”
- 20.00 „Instykt zabójcy” – film sensacyjny USA
- 21.45 „Źródło” – program refleksyjny
- 22.00 „Reporter” – magazyn
- 22.20 „Święty z fortu Washington” – dramat USA
- 0.00 „Atomic TV”



- 8.00 „Słodka zemsta” – serial
- 9.00 „Annie i Jenny” – western USA
- 10.30 „Beeper” – magazyn muzyczny
- 12.00 „Pocztówki z Londynu” – film dok.
- 13.00 „Na starcie” – serial dla młodzieży
- 13.30 „W rytmie Disco Polo”
- 14.00 „Smak muzyki”
- 14.30 „Superprzyjaciele” – serial
- 15.30 „Za kółkiem” – magazyn
- 16.00 „NHL ’96” – magazyn hokejowy
- 17.00 „Moto Fan” – teleturniej
- 17.30 „Filmoskop” – magazyn
- 18.00 „Westgate” – serial
- 19.00 „Słodka zemsta” – serial wenezuelski
- 19.55 „Reporterzy” – magazyn
- 20.00 „St. Ives” – film kryminalny USA
- 20.50 „Gra jeszcze jednej szansy” (w przerwie filmu)
- 21.30 „Wiadomości sportowe”
- 21.50 „Reporterzy” – magazyn
- 22.00 „Taaaka ryba” – magazyn
- 22.20 „Złodzieje diamentów” – film kryminalny USA
- 23.20 „Intrygi” – serial francuski
- 0.30 „Reporterzy” – magazyn
- 0.45 „Wiadomości sportowe”



- 7.00 „Żukosoczek” – filmy anim.
- 7.30 „Diabelski młyn”
- 8.00 „Insektory” – serial anim.
- 8.25 „Ucieczka z miłością” – film sensacyjny USA
- 10.15 „Pasje Quincy Jonesa” – film dok. USA
- 12.05 „Legenda o Pomalowanej Skale” – film dok.
- 12.30 „Patrioci” – francuski film sensacyjny
- 14.50 „Trans World Sport”
- 15.45 „Wstęp do meczu”
- 16.00 „Liga polska”
- 18.00 „Bugs Bunny” – filmy anim.
- 19.00 „Moje tak zwane życie” – serial komediowy USA
- 19.45 „Balon” – film krótkometrażowy
- 20.00 „Skazani na Shawshank” – dramat USA
- 22.20 „Córka d’Artagnana” – francuski film kostiumowy
- 0.25 „Czas upadku” – film sensacyjny USA
- 1.50 „Benny i Joon” – film obyczajowy USA
- 3.25 „Blink” – thriller USA
- 5.10 „Umrzeć po wtórnie” – thriller USA

PROPOZYCJE NA SOBOTE

PROGRAM I, GODZ. 18.00
 ● **UCIECZKA DO RAJU** – Pierwszy odcinek obyczajowego serialu produkcji amerykańskiej z 1994 roku. Po śmierci żony Sam Byrd postanawia przenieść się wraz z trójką dzieci na Hawaje. Chce rozpocząć tu nowe życie, wolne od bolesnych wspomnień. Wkrótce zaczyna sobie zdawać sprawę, że decyzja o przeprowadzce, podjęta bez konsultacji z dziećmi, była chyba zbyt pochopna. Piętnastoletnia Franny zaczyna wagarować, młodszemu o rok Harry nie może znaleźć w nowym środowisku przyjaciół, a najmłodszy Zeke ma zatargi z policją.

PROGRAM I, GODZ. 20.00
 ● **SPÓŹNIONY ROMANS** – Obyczajowy film produkcji amerykańskiej z 1993 roku. Ona jest elegancką, stateczną profesorką literatury angielskiej, on, nieokrzesanym hydraulikiem z Teksasu. Oboje mają za sobą nieudane małżeństwa i cały bagaż przykrych doświadczeń. Ich drogi krzyżują się na lotnisku w Nowym Jorku. Chuck Mason nawet nie zauważa, że wpełznął się przed czekającą w kolejce na odprawę paszportową Winnie. Czy los połączy tych dwoje, tak różnych od siebie ludzi?

PROGRAM II, GODZ. 21.40
 ● **WYSTARCZY BYĆ** – Amerykańska komedia z 1979 roku. W willi na przedmieściach Waszyngtonu mieszka ogrodnik Chance. Jest analfabetą nie mającym zielonego pojęcia o otaczającym go świecie. Kiedy właściciel willi umiera, Chance zostaje wyrzucony. Do swej rezydencji zabiera go Eve Rand, żona schorowanego miliardera. Niezwykle koleje losu doprowadzają Chance’a do najwyższych zaszczytów. Zostaje niemal kandydatem na prezydenta.

TV POLSAT, GODZ. 21.45
 ● **RYCERZE HOLLYWOODZKICH NOCY** – Komedia produkcji USA z 1980 roku, której akcja rozgrywa się w roku 1965. Banda licealistów mści się za zamknięcie baru terroryzując Hollywood w halloweenową noc.

PROGRAM I, GODZ. 23.50
 ● **KALIFORNIA** – Amerykański dreszczowiec z 1993 roku. Młody pisarz Brian Kessler zbiera materiały do książki o najsłynniejszych morderstwach w historii Ameryki. Podąża tropem najohydniejszych zbrodni wraz z przyjaciółką Carrie, która robi zdjęcia do jego książki. Razem odwiedzają miejsca słynnych tragedii, próbując zrozumieć mroczną psychikę morderców. Nawet nie przypuszczają, że wkrótce i oni znajdą się w niebezpieczeństwie.

JB Gabinet Stomatologii Estetycznej
 dent Pełny zakres usług:
 ● bezbolesne leczenie ● kosmetyczna korekta zębów i linii uśmiechu ● nowoczesna protezyka – zęby porcelanowe ● protezy natychmiastowe
CZYNNE CODZIENNIE
 ul. Władysława IV nr 18
 domki os. Na Stoku
 tel. 45-47-29

ON KUPIŁ U NAS!

AUTO PARTNER AUTORYZOWANY DEALER

- ★ POLONEZ CARO ★ TRUCK
- ★ LUBLIN, ŻUK
- ★ POLONEZ CARGO
- ★ NEXIA, ESPERO

OS. KOLOROWE 16 A
 Tel. 43-50-86, Tel./fax 43-76-01
 SERWIS: ul. Makuszyńskiego 19



- 7.00 „Rolnictwo na świecie” – „Hiszpania” (2)
- 7.15 „Kultura ludowa”
- 7.35 „Notowania”
- 8.00 „Agroliga '96”
- 8.05 „Były sobie odkrycia” (22) – „Maria Skłodowska-Curie”
- 8.35 „Teleranek”
- 8.55 „Likwidator”
- 9.00 „Flipper” (3) – serial USA
- 9.40 „Zaczarowane kalosze Williama” – angielski film anim.
- 10.00 W Starym Kinie: „Stacja Bhowani” – dramat USA (1956), reż. George Cukor, wyk.: Ava Gardner, Stewart Granger, Bill Travers**
- 11.50 „Miniatura muzyczna”
- 12.00 „Anioł Pański”
- 12.20 „Ludzki świat”
- 13.00 Wiadomości
- 13.10 „Tydzień” – pr. publ.
- 13.40 „Swojskie klimaty”
- 14.00 „Seriale wszechczasów” – „Pogoda dla bogaczy” (22)
- 14.55 „Zwierzęta świata” – „Magia dzikiej przyrody” (1) – kanadyjski serial dok.
- 15.20 „Swojskie klimaty”
- 15.35 „Okno w oko” – Zbigniew Zamachowski
- 16.05 „Czas na dokument” – „Biały wał nad Czarną Hańczą”
- 16.35 „Swojskie klimaty”
- 17.00 „Teleexpress”
- 17.25 „Śmiechu warte”
- 17.50 „Dziennik Telewizyjny” – program satyryczny
- 18.10 „Dr Quinn” (97) – serial
- 19.00 Wieczorynka – „Myszka Miki i przyjaciele”
- 19.30 Wiadomości
- 20.00 „Jackie” (1) – serial biograficzny USA
- 21.00 „Decyzja należy do Ciebie”
- 21.35 „Stawka – Biały Dom”
- 22.05 „Sportowa niedziela”
- 22.50 „Frona” – program publicystyczny
- 23.25 „Głęboko, prawdziwie, do szaleństwa” – angielski film obyczajowy (1991), reż. Anthony Minghella, wyk.: Juliet Stevenson, Alan Rickman, Bill Paterson**
- 1.00 „Program powtórzeniowy”

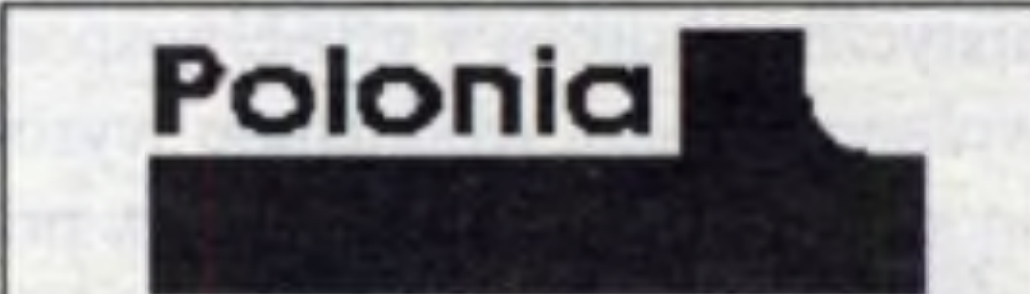


- 7.00 „Echa tygodnia” (dla niesłyszących)
- 7.30 Film dla niesłyszących: „Jackie” (1) – serial biograficzny USA
- 8.20 „Słowo na niedzielę” (dla niesłyszących)
- 8.30 Program TV Kraków
- 9.30 „Wspólnota Jerozolimska” (3) – „W tyglu ciszy” – film dok.
- 10.00 „Ojczyzna – polszczyzna” – „O rozpodobnieniach i upodobaniach”
- 10.15 Teatr dla Dzieci: Oskar Wilde – „Szczęśliwy Książę”, reż. Agnieszka Lipiec-Wróblewska, wyk.: Jan Peszek, Jagoda Stach, Adam Ferency, Edyta Olszówka
- 10.40 „Cienie” – film dok.
- 11.00 „Zaginione cywilizacje” (9) – „Afryka – kontynent bez historii?”
- 12.00 Świat się śmieje: „Kłopotliwy wnuczek” – komedia USA (1951), reż. Vincente Minnelli, wyk.: S. Tracy, J. Bennett, E. Taylor**
- 13.25 „Czas Komedii” – program muzyczny
- 14.30 „30 ton! Lista, lista”
- 15.00 „Familiada” – teleturniej
- 15.30 „Ulica Sezamkowa”
- 16.00 „Ognisko z Elitą” – „W świecie bajki”
- 17.00 „Beverly Hills 90210” (50)
- 17.50 „Halo, Dwojka!”
- 18.00 Panorama
- 18.10 Kronika (TV Kraków)
- 18.35 „Va Banque” – teleturniej
- 19.05 „7 dni, świat” – pr. publ.
- 19.35 „Paragon” – quiz
- 20.00 „Godzina szczerości” – Ja-

- nusz Pietkiewicz
- 21.00 Panorama
- 21.40 „Miecz Gedeona” (3) – serial kanadyjsko-amerykański
- 22.35 „Benefis Grażyny Bar-szczewskiej”
- 23.50 „Sport – telegram”
- 0.00 Panorama
- 0.10 „Jazz Jamboree '96” – Roy Hargrove Quintet



- 8.00 „Druga B” (20) – serial
- 8.30 „Magazyn rolniczy”
- 8.55 „Kalejdoskop sportowy”
- 9.30 „Przygody Małego Księcia” (20) – serial anim. USA
- 10.00 „Odruch serca” – film obyczajowy USA**
- 11.40 „Haggard” (14) – serial
- 12.05 „Nasz nowy dom” (18) – „Historyczny weekend”
- 12.55 „W drodze” – film dok.
- 13.45 „Gorący punkt”
- 14.05 „Z planu filmowego”
- 14.20 „Amerykańska odyseja kosmiczna” (25)
- 14.50 „Przeboje TV Kraków”
- 15.10 „Świat w oczach Allegrę”
- 15.35 „Koczownicy z mórz południowych” (5) – serial dok.
- 16.30 „Album krakowskiej sztuki”
- 17.00 „Z plecakiem i walizką”
- 17.30 „Art ambulans” – pr. muz.
- 17.55 „Krakowski komentarz osobisty”
- 18.10 Kronika
- 18.30 „Ed, koń, który mówi” (5) – serial komediowy USA
- 19.05 „Wieczór z TV Kraków”
- 19.30 „Skarby Ermitażu” (10) – „Sztuka wczesnego włoskiego renesansu”
- 20.00 „Słowiki” – film obyczajowy USA, reż. Mimi Leder, wyk.: Frank Bennett, Larry Poindexter**
- 21.35 „Gość TV Kraków”
- 21.50 Kronika
- 22.00 „Nasza antena”
- 22.05 Sportowy magazyn sprawozdawczy
- 22.30 „Renata Przemek” – koncert
- 23.00 „Podwójny kamuflaż” – dramat sensacyjny USA (1992), reż. Bill Duke, wyk.: Larry Fishburn, Jeff Goldblum**



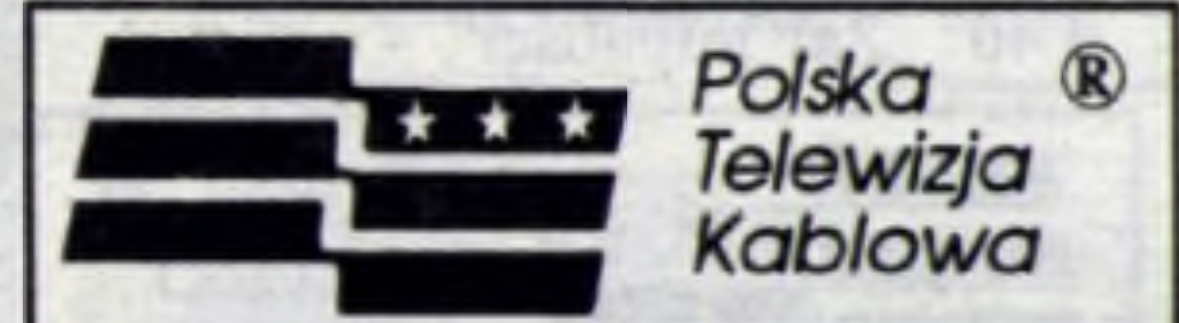
- 8.00 Filmy animowane dla dzieci
- 9.30 „W domu”
- 10.00 „Bliżej filmu” – magazyn
- 10.45 „Escape”
- 11.15 „Disco polo” – magazyn
- 12.15 „Kurs rysunku”
- 13.00 „Style Council”
- 14.00 „Bliżej filmu”
- 14.30 „Teleshop”
- 15.00 „Niedźwiedź pana Adamsa” – film przygodowy USA**
- 16.50 Filmy animowane dla dzieci
- 17.45 „Kurs rysunku”
- 18.20 „W domu”
- 18.50 „Power Dance”
- 20.00 „Gala Mozartowska” – koncert**
- 21.50 „W domu”
- 22.20 „Fashion show”
- 22.50 „Power Dance”
- 23.50 „Teleshop”
- 0.15 „Disco Polo”



- 17.15 Wiadomości Nowohuckie
- 17.35 „Mała księżniczka” (3) – bajka
- 18.00 „Bliskie spotkania z kulturą”**
- 18.15 „Przygody Saltiego” (2) – film przygodowy
- 18.40 „Jezus z Nazaretu” – film dok.
- 19.30 „Wiek XXI” (1)
- 20.15 „Murarz” – film biograficzny
- 20.35 „Krakowskie nekropolie”**
- 20.50 „Nienasycony” – dramat
- 22.25 „Telegazeta”**



- 6.00 „P.M.A.M. Grałmy”
- 7.00 „Disco Polo Live”
- 7.50 „Jesteśmy” – pr. katolicki
- 8.15 „Smakosze i rozkosze”
- 8.30 „Fashion TV”
- 9.00 „Klip Klaps”
- 9.30 „Beethoven” – serial anim.
- 10.00 „Disco Relax”
- 11.05 „Pomoc domowa” – serial
- 11.35 „Tajemnicza wyspa” – serial
- 12.35 „Nie jesteśmy aniołami” – komedia USA**
- 14.30 „Rece, które leczą”
- 15.00 „Benny Hill” – serial
- 15.30 „Dyzurny satyryk kraju”
- 16.00 Informacje
- 16.15 „Klub Polsatu”
- 16.45 „Bandzior rusza na szlak” – komedia sensacyjna USA**
- 18.40 „Moim zdaniem”
- 18.45 Informacje
- 19.00 „Gwiezdna eskadra” – serial sf.
- 19.50 „Quattro – wyścigi konne”
- 20.00 „Wichry wojny” – serial
- 21.00 „Goryle we mgle” – film biograficzny USA**
- 22.45 „Na każdy temat” – talk show
- 23.45 „Program rozrywkowy”



- 10.00 „Atomic TV”
- 14.30 „Szaleństwa pani Ewy” – polski film obyczajowy**
- 16.00 „Łapa za łapą” – magazyn
- 16.20 „Reporter”
- 16.50 „Kot w butach”
- 17.15 „Reporter” – magazyn
- 17.30 „Muminki” – kreskówki
- 18.00 „Video Soul”
- 18.30 „Kolejowe przygody wzdłuż...”
- 19.00 „Magazyn muzyczny”
- 20.00 „Sex appeal” – komedia erotyczna USA**
- 21.30 „Video Soul”
- 22.00 „Szpunt Serwis” – mag. muz.
- 22.20 „Ciemna fala” – film sensacyjny USA**
- 23.55 „Wieczór jazzowy”



- 8.00 „Słodka zemsta” – serial
- 9.00 „Mała Antena”
- 10.00 „Przystanek na Atlantyku”
- 10.30 „Beeper” – mag. muzyczny
- 11.00 „Przepowiednie D. Harklaya”
- 11.30 „Program publicystyczny”
- 12.00 „Pocztówki z Londynu”
- 13.00 „Na starcie” – serial
- 13.30 „Filmoskop” – magazyn
- 14.00 „Superprzyjaciele” – serial
- 15.00 „St. Ives” – film kryminalny USA**
- 16.30 „W rytmie Disco Polo”
- 17.00 „Dziwne sporty”
- 17.30 „Za kółkiem” – magazyn
- 18.00 „NHL” – magazyn hokejowy
- 19.00 „Słodka zemsta” – serial
- 19.55 „Reporterzy” – magazyn
- 20.00 „Człowiek w dziczy” – film przygodowy USA**
- 21.30 „Wiadomości sportowe”
- 21.50 „Reporterzy” – magazyn
- 22.00 „Hunter” – serial USA
- 23.00 „Zagadki Ruth Rendell”
- 0.00 „Reporterzy” – magazyn
- 0.15 „Wiadomości sportowe”



- 7.00 „Bugs Bunny”
- 8.00 „Insektory” – anim.**
- 8.25 „Ach, te wspaniałe samce” – dok.
- 8.55 „Czarny Książę” – film przygodowy USA
- 10.20 „Opowieść o dużym i złym lisie” – anim.
- 10.50 „Roswell” – film sens. USA
- 12.30 „Trzydziestolecie National Geographic” – dok.
- 13.25 „Mężowie i żony” – komedia USA
- 15.10 „Malice” – thriller USA
- 16.55 „Liga angielska”
- 19.00 „Przygody Brisco County Juniora”
- 20.00 „Z kronik Heidi” – film obycz. USA**
- 21.35 „Za ciosem” – magazyn bokserski
- 22.20 „Zamszowy Johnny” – komedia amerykańsko-franc.-szwajc.
- 23.55 „W sieci” – film sens. USA
- 2.00 „Kuchnia filmowa” – mag.
- 2.25 „Blues tajniaków” – komedia sens. USA
- 3.55 „Śmierć i dziewczyna” – dramat obycz. USA
- 5.35 „Niebo nad głową, błoto pod stopami” – dok.

PROPOZYCJE NA NIEDZIELE

TV POLSAT, GODZ. 16.45
 ● **BANDZIOR RUSZA NA SZLAK** – Komedia produkcji amerykańskiej z 1995 roku. Szalony kierowca Bandzior pomaga wyjść z tarapatów gwiazdzie muzyki country i jej menedżerowi.
PROGRAM I, GODZ. 20.00
 ● **JACKIE** – Pierwszy odcinek biograficznego serialu produkcji amerykańskiej z 1991 roku opowiadającego o życiu Jacqueline Kennedy Onassis. Ten sześciuodcinkowy serial zrealizowany został na podstawie książki C. Davida Heymanna. Pierwszy odcinek rozpoczyna się od sceny narodzin małej Jacqueline, a kończy w momencie, gdy śliczna bohaterka poznaje Johna F. Kennedy'ego.

TV POLSAT, GODZ. 21.00
 ● **GORYLE WE MGLE** – Oparta na faktach opowieść o Amerykance Dian Fossey, która swoje życie poświęciła badaniu górskich goryli w Ruandzie. Film został zrealizowany w roku 1988.
PROGRAM I, GODZ. 23.25
 ● **GLEBOKO, PRAWDZIWIE, DO SZALEŃSTWA** – Obyczajowy film z 1991 roku. 30-letnia Nina, sympatia zawodowego wiolonczelisty Jamiego, znalazła się nagle na życiowym zakręcie. Po śmierci ukochanego pograżyła się w depresji. Zaopiekowali się nią troskliwie przyjaciele oraz siostra. Pewnego wieczora w jej domu zjawia się Jamie w postaci ducha. Nina znów odzyskuje dawną radość życia.

TELEWIZJA „DAMI” PROPONUJE

Z dniem 1 listopada następuje istotna zmiana w programie lokalnym TV „DAMI”. Zrezygnowano z programu ATV. W to miejsce wchodzi nowy program – ciekawszy i aktualniejszy. Będzie więcej ciekawych filmów i programów dokumentalnych. Przepraszamy telewidzów, którzy przyzwyczaili się do emitowanych w ATV seriali. W to miejsce proponujemy nowe, które miejmy nadzieję telewidzowie polubią. W związku z nową ramówką zachęcamy do oglądania pierwszych odcinków nowych seriali jak np: kryminalnego „Wydział zabójstw”, przygodowego „Przygody Saltiego”, dokumentalnego „Seryjni zabójcy”, futurologicznego „Wiek XXI (Poza rok 2000)”, dokumentalnego „Aniołowie posłańcy Bogów” oraz bajki dla dzieci „Mała księżniczka” która będzie emitowana w odcinkach codziennie po „Wiadomościach Nowohuckich”. Termin emisji tego serwisu informacyjnego pozostaje bez zmian o godz. 17.15. Zmieniła się natomiast godzina emisji magazynu kulturalnego „Bliskie spotkania z kulturą”, który teraz będzie rozpoczynał się w bloku piątkowo-niedzielnym o godz. 18.00. W tym tygodniu w bloku piątkowo-niedzielnym rekomendujemy własne programy lokalne. **Małgorzata ZIÓLKOWSKA** przybliży nam nowohuckie cmentarze w programie „Krakowskie nekropolie”. W bloku poniedziałkowo-wtorkowym warto zobaczyć program **ANNY KASZEWSKIEJ** „DOM w 80. rocznicę urodzin Juliana KAWALCA”. Mówią o tym pocie jego przyjaciele i prezentujemy fragmenty jego wierszy. Natomiast w bloku środowo-czwartkowym na pewno warto będzie obejrzeć poradniczy program **Małgorzaty ZIÓLKOWSKIEJ** „Szczepelnymi wiadomościami”. Będzie z niego można dowiedzieć się coś o kwiatach domowych, o karate i o domach w jakich będziemy mieszkać w XXI wieku.

„PTK” REKOMENDUJE

Również PTK 2 modyfikuje w tym tygodniu swój program. Tylko do niedzieli 3 listopada będą emitowane o stałych porach programy lokalne o godz. 17.15 i 22.00. Od 4.11. codzienny lokalny serwis informacyjny będzie emitowany w pr. PTK 1. Zachęcamy nadal do oglądania ATOMIC TV, który emitowany jest od poniedziałku do piątku o godz. 15.00, w soboty o godz. 0.00 i w niedzielę o godz. 10.00. Jak zwykle w PTK 2 zapraszamy do oglądania dobrych filmów i seriali. W piątek o godz. 20.00 rekomendujemy film obyczajowy USA „Kłątwa”, a o godz. 22.20 film sensacyjny USA „Ucieczka niewinnego”, o godz. 0.00 zapraszamy dorosłych na stały magazyn erotyczny „Dziewczyny z Hollywood” cz. 2. W sobotę program rozpoczyna się o godz. 14.30 komedia USA „Szczęściarz”, o godz. 20.00 film sensacyjny USA „Instynkt zabójcy”, a o godz. 22.20 dramat USA „Święty z Fortu Washington”. W niedzielę tradycyjnie we wczesnych godzinach popołudniowych o godz. 14.30 film polski, tym razem obyczajowy z roku 1985 „Szaleństwa Panny Ewy” o godz. 20.00 komedia erotyczna USA „Sex appeal”, a o godz. 22.20 film sensacyjny USA „Ciemna fala”. W poniedziałek jak zwykle o godz. 20.00 kolejny odcinek serialu romantycznego „Barney Barnato”, a o godz. 22.00 film obyczajowy USA „Zwykli bohaterowie”. We wtorek dwa filmy USA o godz. 20.00 sensacyjny „PIN”, a o godz. 22.00 thriller „Jęz powrót”. W środę o godz. 20.00 warto zobaczyć film obyczajowy USA „Kłątwa” i o godz. 22.00 komedię USA „Miss fajerków”. W czwartek jak zwykle o godz. 20.00 film polski, tym razem dramat kryminalny w reż. Marka Piwowskiego z roku 1976 „Przepraszam czy tu biją?” ze znanym bokserem w głównej roli Jerzym Kulejem, a o godz. 22.00 thriller USA „Ukryty”.

MEDYCYNĄ XXI WIEKU

BICOM[®] **GABINET LEKARSKI**
 informacja, rejestracja
 pon.-pt. 10⁰⁰-18⁰⁰
NOWA HUTA
 ul. Szybka 7
 tel. (012) 43-67-05

METODĄ
BIOREZONANSU
 ● **alergie (bezbolesne testy, ponad 300 alergenów – odczulanie)** ● **tarczycza** ● **bóle migrenowe**
 ● **nerwice** ● **nerwobóle** ● **wrzody** ● **choroby serca** ● **stany zapalne dróg oddechowych**
 ● **zaburzenia hormonalne** ● **inne...**
 – **wzmocnienie odporności organizmu**
 – **rekonwalescencja po zabiegach operacyjnych**
 – **stymulacja gojenia się ran**
NIE POTRZEBUJESZ ŻADNYCH LEKARSTW!!!
 Nowy pawilon handlowy przy targu za ARKA



TVP1

- 6.00 „Kawa czy herbata?”
- 8.00 „Moda na sukces” – serial
- 8.20 „Muzyczna Jedynka”
- 8.30 Wiadomości
- 8.40 „Słowa, słówka i półsłówka”
- 9.05 „Gimnastyka”
- 9.10 „Mama i ja”
- 9.25 „Domowe przedszkole”
- 9.50 „Porozmawiajmy o...”
- 10.00 „Doktor Quinn” (97)
- 10.45 „Miniatury”
- 11.00 „Dom” – magazyn
- 11.20 „Dama za kierownicą”
- 11.30 „Maciek, rower i ekonomia” (10) – serial edukacyjny
- 11.45 „Szkice z pamięci” – „General Dąb-Biernacki”
- 12.00 Wiadomości
- 12.10 „Agrobiznes”
- 12.20 „Magazyn Notowań”
- 12.40 „Prawnik domowy”
- 13.05 „Piraci” – teleturniej
- 13.25 „Zwierzęta świata” – „Magia dzikiej przyrody” (1)
- 13.55 „Alfa” – „Ariane i pieniądże”
- 14.15 „Za granicą wieku”
- 14.25 „Agenda 21”
- 15.00 Wiadomości
- 15.10 „Miniatury włoskie” – „Aretini”
- 15.30 „Watawatów” (10) – „Wolę czytać romanse”
- 16.00 „Gimnastyka umysłu”
- 16.15 „Migawka”
- 16.25 „Muzyczny” (13)
- 16.30 „Frona”
- 17.00 „Teleexpress”
- 17.25 „Murphy Brown” (83)
- 17.50 „Miniatury” – Andrzej Bobkowski – „Szkice piórkim”
- 18.00 „Forum” – pr. publicyst.
- 18.45 „Czasy” – katolicki magazyn informacyjny
- 19.00 Wieczorynka – filmy przyrodnicze
- 19.30 Wiadomości
- 20.10 Teatr Telewizji: Leonid Andrejew – „Sawa” (premiera), reż. P. Mikućki, wyk.: B. Opania, D. Segda, J. R. Nowicki
- 21.55 „W centrum uwagi”
- 22.25 „Tydzień prezydenta”
- 22.35 „Mdm” – talk show
- 23.15 Wiadomości
- 23.25 Mistrzowie Kina: Emilio Fernandez – „Perla” – dramat meksykański (1946), wyk.: P. Armendariz, M. E. Marques
- 1.00 „Program powtórzeniowy”

TVP2

- 7.00 Panorama
- 7.05 „Sport – telegram”
- 7.10 „Poranny magazyn Dwójki”
- 7.50 Akademia Zdrowia „2”
- 8.00 Program TV Kraków
- 8.30 „Zdrówko” (44) – serial
- 9.00 „Świat kobiet” – magazyn
- 9.30 „Nasza wielka rodzina” (8) – „Mistrz kamuflażu”
- 10.00 „Krzyżówka 13-latków”
- 10.25 „Pan Magoo” – serial anim.
- 10.30 „Familiada” – teleturniej
- 10.55 „Świat Eskimosów” – „Od Grenlandii po Syberię”
- 11.50 „Staszowska Familiada” – reportaż
- 12.00 „The Full Moon Show, czyli muzyczna podróż po Ameryce z Robbiem Robertsonem” (9)
- 13.00 Panorama
- 13.20 „Tajemnica Marii” (5)
- 14.05 Muzyczne nowości „2”
- 14.25 „Clipol”
- 15.00 „Człowiek-pająk” (6) – „Jad skorpionia”
- 15.25 Akademia Zdrowia „2”
- 15.35 „Sport w szkole i na trzepaku”
- 16.00 Panorama
- 16.10 „Nie tylko w koszarach”
- 16.35 „Gol” – magazyn piłkarski
- 17.00 „Dopóki żyje ostatni świadek”
- 17.30 „Zapis” (TV Kraków)
- 18.00 Panorama
- 18.10 Kronika (TV Kraków)
- 18.35 „Kółko fortuny” – teleturniej
- 19.05 „W cieniu Kremla” – „Kryzys nadziei”

- 19.35 „Krzyżówka 13-latków”
- 20.05 „Z archiwum X” – serial
- 20.50 „Halo, Dwójka!”
- 21.00 Panorama
- 21.30 „Sport – telegram”
- 21.40 „Auto” – magazyn
- 22.05 „M.A.S.H.” (30) – serial
- 22.30 „Magazyn teatralny”
- 23.00 „Ameryka wybiera” – program publicystyczny
- 23.40 „XI Międzynarodowy Konkurs Skrzypcowy im. Henryka Wieniawskiego”
- 0.30 Panorama
- 0.50 „Kobieta w cieniu” – dramat francuski (1992), reż. Thierry Chabert, wyk.: Marlene Jobert, Patrick Bouchitey, Renaud Menager, Mehdi Bouzid

TELEWIZJA KRAKÓW

- 8.00 Kronika
- 8.10 „Kraków na dzień dobry”
- 8.30 „Dzieci i piosenki” (19)
- 8.55 „Maria Celeste” (23)
- 9.40 „Art ambulans” – pr. muz.
- 10.10 „Słowiki” – film obyczajowy USA
- 11.45 „Cyklomotoobecadło”
- 12.00 Konserwacja nadajnika TV
- 15.00 „Powitanie”
- 15.10 „Cztery muzykanci z Bremy” (15) – serial anim.
- 15.35 „John Ross – afrykańska przygoda” (3) – serial
- 16.00 „Przygody Piotrków”
- 16.30 „Kocham moje miasto” (6)
- 16.45 „Magazyn rodzinny”
- 17.00 „Wspólne sprawy”
- 17.30 „Zapis” – reportaż
- 18.00 „Gość TV Kraków”
- 18.10 Kronika
- 18.30 „Maria Celeste” (23)
- 19.15 „Wieczór z TV Kraków”
- 20.00 „Śnieżna rzeka” (13)
- 20.50 „Poza rok 2000” (50)
- 21.35 „Gość TV Kraków”
- 21.50 Kronika
- 22.00 „Nasza antena”
- 22.05 Sport
- 22.10 „Z medycyną na Ty”
- 22.30 „Czyste szaleństwo!” (16)
- 23.00 „Niech zwycięży najlepszy” – komedia USA (1989), reż. Michael Mac Cathy, wyk.: M. Nouri, L. Van Cleef

Polonia

- 8.30 Filmy animowane dla dzieci
- 9.30 „Stellina” – serial obycz.
- 11.00 „Namiętności” – serial
- 11.45 „Power Dance”
- 13.00 „Bliżej filmu” – magazyn
- 13.30 „Satelite”
- 15.25 „Teleshop”
- 16.00 Filmy animowane dla dzieci
- 17.45 „Stellina” – serial obycz.
- 19.15 „Namiętności” – serial
- 20.00 „Gunga Din” – film przygodowy USA
- 21.50 „Bliżej filmu”
- 22.20 „W domu”
- 22.50 „Satelite” – pr. muz.
- 0.35 „Escape”
- 1.00 „Pełnym gazem”
- 1.30 „Sports World”

dami

- 17.15 Wiadomości Nowohuckie
- 17.35 „Mała księżniczka” (4)
- 18.00 „Przygody Saltiego” (3)
- 18.25 „Egipt – klucz do cywilizacji” (1)
- 19.05 „Mały, wielki świat” – dok.
- 19.20 „Faraon” (1) – film fabularny
- 21.05 „Wiek XXI” (1)
- 21.50 „Dom w 80. urodziny Juliana Kawalca”
- 22.10 „Nienasycony” – dramat
- 23.45 Wiadomości Nowohuckie
- 0.00 „Telegazeta”

POLSAT

- 6.00 „Wichry wojny” – serial
- 7.00 „Poranek z Polsatem”

- 7.55 „Poranne informacje”
- 8.00 „Polityczne graffiti”
- 8.15 „Klub Fitness Woman”
- 8.30 „Candy-Candy” – serial anim.
- 9.00 „MacGyver” – serial sens.
- 10.00 „Zar młodości” – serial
- 11.00 „Airwolf” – serial USA
- 12.00 „Disco Polo Live”
- 13.00 „P.M.A.M. Grałmy”
- 13.30 „Miss Telewizji”
- 14.00 „Dyżurny satyryk kraju”
- 14.30 „Klub satyryków”
- 15.00 „Halo, Grałmy”
- 15.20 „Ye! Ye! Ye!” – pr. muz.
- 15.30 „Beethoven” – serial anim.
- 16.00 Informacje
- 16.15 „Czas na naturę”
- 16.45 „Trzy kwadraty” – gra
- 17.10 „Kalambury”
- 17.40 „Skrzydła” – serial USA
- 18.10 „Świat według Bundych”
- 18.40 „Moim zdaniem”
- 18.45 Informacje
- 19.00 „MacGyver” – serial sens.
- 19.50 „Losowania LOTTO”
- 20.00 Film-na telefon: „Kontrola lotów – wzywamy pomocy” – dramat USA lub „Gniazdo zmij” – dramat francuski
- 22.00 Informacje i biznes inform.
- 22.25 „Polityczne graffiti”
- 22.35 „Ulice San Francisco”
- 23.30 „Magazyn sportowy”
- 0.40 „Zar młodości” – serial

Polska Telewizja Kablowa

- 14.50 „Atomic TV”
- 17.00 „Wesoła gromadka”
- 17.30 „Królik, strus i ferajna”
- 18.00 „Dance Max”
- 18.30 „Anastasia” – serial grecki
- 19.00 „Heart & Soul” – muzyka
- 19.30 „TV Party”
- 20.00 „Barney Barnato” – serial
- 21.00 „TV Speedway Magazine”
- 22.00 „Zwyczajni bohaterowie” – film obyczajowy USA

TELEWIZJA WISŁA

- 9.05 „Program publicystyczny”
- 9.30 „Przystanek na Atlantyku”
- 10.00 „Teledyski”
- 10.30 „Oczko” – teleturniej
- 11.00 „Człowiek w dziczy” – film przygodowy USA
- 12.30 „Przepowiednie Davida...”
- 13.00 „Słodka zemsta” – serial
- 14.00 „Atomic TV”
- 16.00 „Telezakupy”
- 16.30 „Akademia modelek”
- 17.00 „Dzieciowisko”
- 17.30 „Oczko” – teleturniej
- 18.00 „Reporterzy” – magazyn
- 18.30 „Akademia modelek”
- 19.00 „Słodka zemsta” – serial
- 19.55 „Reporterzy” – magazyn
- 20.00 „Hunter” – serial
- 20.50 „Wyniki Multilotka”
- 20.55 „Zagadki Ruth Rendell”
- 21.50 „Reporterzy” – magazyn
- 22.20 „Falcon Crest” – serial
- 23.10 „Arsenal świata” – film dok.
- 0.00 „Reporterzy” – magazyn

CANAL+

- 7.00 „Muzyczny budzik” – muzyczne hity
- 7.30 „Diabelski młyn” – filmy anim.
- 8.00 „Kto tu rządzi?” – serial USA
- 8.25 „Golem” – polski film sf.
- 9.55 „Coltrane w cadillacu” – film dok.
- 10.20 „Poitrot II” – „A... B... C...” – angielski film sensacyjny
- 12.25 „Katarzyna Izmajłowa” – francusko-rosyjski film obyczajowy
- 14.00 „Quasimodo” – serial anim.
- 14.25 „Moje drugie ja” – serial komediowy USA
- 14.50 „Słynne samochody” – „Jaguar E-type”
- 15.55 „Maska” – komedia USA
- 17.35 „Arsen Lupin, Czarna Peleryna” – serial anim.
- 18.00 „Diabelski młyn” – filmy anim.
- 18.25 „Nie przegap!”
- 18.50 „Mundial Futbol”
- 19.20 „x5”
- 19.30 „Przyjaciele” – serial komediowy USA
- 19.50 „Nie przegap!”
- 20.00 „Ludzka tarcza” – film sensacyjny USA
- 21.30 „Sport+”
- 22.00 „Liga angielska”
- 23.45 „Sport+”
- 0.15 „Człowiek pogryzł psa” – komedia belgijska
- 1.50 „Fatalny instyngt” – komedia USA
- 3.20 „Osłoń mnie” – film erotyczny USA
- 4.55 „Dzieciatko z Macon” – angielski dramat historyczny

Rzut oka

Miss krzywych nóg

Czy konkurs ma służyć wyłonieniu najlepszej piosenki, filmu, obrazu, czy zawody sportowe to sposób na znalezienie tego najszybszego, najręczniejszego? Jak mają się do tego polityczne wybory? Na wszystkie te pytania odpowiedź znaleźli polscy krytycy filmowi, którzy na ostatnim festiwalu w Gdyni wybrali kilka najlepszych pozycji i tzw. Złotego Pawia, czyli rzecz najbardziej nieudaną. Piętnowanie mierzoty, dziadostwa i wszelakich bubli ma sens, jeżeli chodzi o idiotyczne przepisy, niekompetencję urzędników, tandetne towary i usługi. Czy instytucja, która ma wybierać najlepszych, ma też nazywać najgorszych?

Thumaczenie, że spośród 18 zgłoszonych do konkursu filmów, aż 12 kwalifikowało się do nagrody na rzecz nieudaną tylko częściowo usprawiedliwia stworzony na tym festiwalu mechanizm. W USA wybiera się najgorzej ubranych, filmowe buble, ale nie przy okazji pokazów mody mistrzów i wręczaniu Oskarów. W Gdyni po prostu ktoś pomylił miejsca. Oczywiście należało podkreślić fatalny poziom konkursu, bo i rzeczywiście nasze kino coraz bardziej przypomina słynny monolog Zdzisława Maklakiewicza z filmu „Rejs”, ale nie należało z tego robić kampanii negatywnej.

Jeżeli oficjalnie padają nazwiska tych najgorszych, to wiadomo że „ofiara” bądź „ofiary” będą się bronić. A ich argumentami będzie, że wszystko to wina zawiści kolegów reżyserów, rywali z tzw. środowiska. Jeżeli już można komuś dać prawo do wyboru tych najgorszych, to na pewno nie filmowcom, ale np. publiczności. Inaczej zawsze będzie posądzenie o koteryjność i zawiść.

Krytycy twierdzą, że Złoty Pawi dla „Deszczowego żołnierza” Wiesława Saniewskiego był wyrazem ich dezaprobaty dla czegoś bezwartościowego i pretensjonalnego. Obawiam się, że ta nagroda spowoduje, że pojdą za nią jurorzy innych festiwali i konkursów, których uczestników trzeba będzie zbierać z łapanki. Niewielu z nas chce się przecież narażać na ryzyko śmieszności i kpin.

Jak bowiem wyglądałby konkurs na najpiękniejszą, gdyby z tych które nie zakwalifikowały się do finału, wybrać tę z najbardziej krzywymi nogami, płaskim biustem i największym nosem? Niestety ostatni gdynski festiwal filmowy przypomina takie rozwiązanie. Najgorsze, że jest to sprzyjanie pospolitym potrzebom. Takim, których wypełnianiem zajmują się sensacyjne brukowce, kobiece kolorowe pisemka i komercyjne programy.

Poniżanie innych sprawia wielu dużą przyjemność. Twierdzenie, że ktoś jest głupi, indolentny, mało inteligentny jest też doskonałym sposobem, aby wytłumaczyć i dowartościować samych siebie.

MAREK OGAREK

Prawa wolna

Podatkowa farsa

Wszędzie na świecie, gdzie rozwoju demokracji nie zakłóciła komunistyczna choroba i gdzie gospodarka kieruje się zdrowymi zasadami wolnego rynku, dyskusja o wysokości podatków jest najważniejszym sporem politycznym pomiędzy prawicą i lewicą. Zwykle lewica domaga się podwyższenia podatków, a więc tym samym zwiększenia dochodów budżetu państwa, aby następnie zebrane od podatników pieniądze rozdawać: bezrobotnym, ubogim, niezaradnym, chorym (dotując służbę zdrowia), niewykształconym (dotując szkolnictwo) itd. Prawica chce zwykle podatki obniżyć twierdząc, że zamiast pieniądze rozdawać, lepiej jest pozwolić ludziom je zarabiać. Przeważnie wysokie podatki duszą gospodarkę, ograniczają produkcję, zwiększają bezrobocie, hamują handel. Im bogatsze państwo, na tym wyższe podatki może sobie pozwolić.

W Polsce sprawa podatków postawiona jest na głowie i nikt już nie wie, jakie rozwiązanie przyniosłoby społeczne korzyści. Z naszych podatków utrzymuje się uboga służba zdrowia, rozszerzając tym samym szarą strefę lekarskich łapówek. Z naszych podatków finansuje się jeszcze uboższą oświatę, stopniowo przenosząc nauczanie z bezpłatnych szkół na płatne korepetycje. Gdyby chodziło o większe fundusze dla szpitali i szkół, może zgadzaliśmy się płacić dotychczasowe podatkowe stawki. Ale z naszych pieniędzy utrzymuje się również postkomunistyczne przedsiębiorstwa-giganty, przynoszące ogromne straty i nie podające się żadnym reformom. W dodatku z naszych podatków płaci się nie tylko ich pracownikom, ale także dyrektorom, otrzymującym nieraz wynagrodzenia sięgające setek milionów starych złotych. Dlaczego emeryci czy najmniej zarabiający mają się składać na pensje dla najbogatszych ludzi w kraju?

Kiedyś Sejm obiecał, że podatki podwyższy tylko na rok. Później uznał, że ten rok można bezkarnie przedłużyć. Ostatnio Sejm na złość rządowi część podatków obniżył, ale i tak wiadomo, że pozostaną one na dotychczasowym poziomie. Rząd z dnia na dzień zmienia zdanie, a premier usiłuje prowadzić kampanię wyborczą swojego ugrupowania za pomocą podatkowych niespodzianek. Czy można spokojnie myśleć o przyszłości w kraju, w którym w listopadzie nie wiadomo jakie podatki obowiązywać będą od stycznia?

Można – mówią Cimoszewicz i Kołodko, a nam przypomina się powiedzonko premiera Rakowskiego: rząd się wyżywi.

RYSZARD TERLECKI

TVP1

- 6.00 „Kawa czy herbata?”
8.00 „Moda na sukces” – serial
8.20 „Muzyczna Jedynka”
8.30 Wiadomości
8.40 „Tropami prehistorii” – „Archeologia na wesoło”
9.05 „Gimnastyka”
9.10 „Mama i ja”
9.25 „Domowe przedszkole”
9.50 „Porozmawiajmy o...”
10.00 „Nie ma jak w domu”
11.00 „Od niemowlaka do przedszkolaka”
11.20 „Zanim powiesz – rozwód” – „Wolny czas – razem czy osobno?”
11.30 „Fantastyczne opowiesci”
11.45 „Chochlikow psoty, czyli zmagania z gramatyką” – „Znaki przestankowe”
12.00 Wiadomości
12.10 „Agrobiznes”
12.20 „Magazyn Notowań”
12.40 „Rozmowy o początku”
13.05 „Pomidor” – teleturniej
13.25 „Rodzina rodzinie”
13.50 „Pani Jola zmienia swoje życie” – „Przeszkoda 2 – kompleksy społeczne”
14.10 „Wielka historia małych miast” – „Zagań”
14.35 „Opowiesci dziwnoluda” – „Na wsi”
15.00 Wiadomości
15.10 „Spektrum”
15.30 „Maszyna zmian” (1) – „Królik doświadczalny” – serial
16.00 „Tik-Tak” – dla dzieci
16.25 „Muzzy” (14)
16.30 „Mały sport – wielka radość”
17.00 „Teleexpress”
17.25 „Nie z tego świata” (42)
18.00 „Sąd na żywo” – program publicystyczny
18.40 „Test” – mag. konsumenta
19.00 Wieczorynka – „Przygody Misia Colargola”
19.30 Wiadomości
20.10 „Choćby po trupach” – dramat USA (1992), reż. David Greene, wyk.: Lesley Ann Warren, Tess Harper, Dennis Christopher
21.45 „W centrum uwagi”
22.15 „Sejmograj”
22.25 „Studio Sport” – Puchar Europy w koszykówce: Śląsk – EBBC Den Bosch
23.10 Wiadomości
23.20 „Szpiegzy” (15) – „Szpiegostwo i rozkosze” – serial dok.
23.40 „W centrum uwagi” – „Wybory w USA”
1.15 „Kobieta honoru” (3) – serial włosko-amerykański

TVP 2

- 7.00 Panorama
7.05 „Sport – telegram”
7.10 „Poranny magazyn Dwójki”
7.50 Akademia Zdrowia „2”
8.00 Program TV Kraków
8.30 „John, Georgie i reszta”
9.00 „Świat kobiet” – magazyn
9.30 „Magia kina” (18 – ost.) – „Przyczyny i skutki” – serial
9.55 „Pan Mago” – serial anim.
10.00 „Wehikuł czasu”
10.30 „Familiada” – teleturniej
11.00 „Podróże w czasie i przestrzeni” – „Wyprawa Uru” (4 – ost.) – „Do serca Polinezji”
12.00 „Leonard Bernstein” – „Spotkania z muzyką” (10) – „Impresjonizm”
13.00 Panorama
13.20 „Zakazana miłość” (123)
14.05 Muzyczne nowości „2”
14.25 „Clipol”
15.00 „Harry Świrek” (10)
15.25 Akademia Zdrowia „2”
15.35 „Studio Sport” – „Za metą”
16.00 Panorama
16.10 „Mój mały świat”
16.30 „5 x 5 – wygramy razem”
17.00 „W okolicy Stwórcy”
17.20 Pogotowie ekologiczne „2”
17.30 „Pejzaż regionalny”
18.00 Panorama
18.10 Kronika (TV Kraków)
18.35 „Koło fortuny” – teleturniej

- 19.05 „Reporterzy Dwójki przedstawiają”
19.35 „Wehikuł czasu”
20.00 „Program publicystyczny”
21.00 Panorama
21.30 „Sport – telegram”
21.40 „Na Hożej, Jasnej i Słonecznej” – film dok.
22.40 Akademia Filmu Polskiego: „Dziecinne pytania” – dramat obyczajowy (1981), reż. Janusz Zaorski, wyk.: Adam Ferency, Gustaw Holoubek, Mirosław Konarowski
0.20 Panorama
0.30 „Goście Agnieszki Duczmal” – „Pianista Miłosz Magin”

TELEWIZJA KRAKÓW

- 8.00 Kronika
8.10 „Kraków na dzień dobry”
8.30 „Pełzaki” (44) – serial
8.55 „Maria Celeste” (24)
9.40 „Wiara i życie”
10.10 „Śnieżna rzeka” (13)
11.00 „Świat przyrody” (27)
11.50 „Jeden świat, jedna sztuka”
12.00 Wiadomości
12.15 „Pociąg” – polski film fab.
13.55 „Rawa Blues”
14.15 „Studio Kontakt”
14.30 „Przegląd Kronik Filmowych”
15.00 „Powitanie”
15.10 „Szczęśliwy zamek” (4)
15.35 „Rozmowy ze zwierzętami”
16.00 „Miasto nad zatoką” (9)
16.30 „Cyklomotoabecadło”
16.45 „Megabajt”
17.00 „Blisko życia”
17.30 „Pejzaż regionalny”
17.50 „Prezentacje”
18.00 „Gość TV Kraków”
18.10 Kronika
18.30 „Maria Celeste” (24)
19.15 „Wieczór z TV Kraków”
20.00 „Kramarz” – polski dramat obycz., reż. A. Barański, wyk.: R. Klosowski, B. Adamek
21.35 „Gość TV Kraków”
21.50 Kronika
22.00 „Nasza antena”
22.05 Sport
22.10 „Życie wspaniałe”
22.30 „Kolekcja nagrań Herberta von Karajana” – „Antonin Dvorak – Symfonia Nr 9”
23.00 „Piękny listopad” – włoski komediodramat (1968), reż. Mauro Bolognini

Polonia

- 8.30 Filmy animowane dla dzieci
9.30 „Stellina” – serial obycz.
11.00 „Namiętności” – serial
11.45 „Gunga Din” – film przygodowy USA
13.30 „Satelite” – pr. muz.
15.25 „Teleshop”
16.00 Filmy animowane dla dzieci
17.45 „Stellina” – serial obycz.
19.15 „Namiętności” – serial
20.00 „Cena ambicji” – serial
21.50 „Pełnym gazem”
22.20 „Sports World”
22.50 „Satelite” – pr. muz.
0.35 „Blżej filmu”
1.00 „Power Dance”

dami TV

- 17.15 Wiadomości Nowohuckie
17.35 „Mała księżniczka” (5)
18.00 „Jak działa otwieracz” – film dok.
18.15 „Smarkula” – komedia
19.55 „Seryjni zabójcy” (1) – dok.
20.40 „Aniołowie – posłańcy bogów” (1) – film dok.
21.25 „Dom w 80. urodziny Juliana Kawalca”
21.45 „Mordercy wynalazek” – film sensacyjny
23.10 „Telegazeta”

POLSAT

- 6.00 „Magazyn”
7.00 „Poranek z Polsatem”

- 7.55 „Poranne informacje”
8.00 „Polityczne graffiti”
8.15 „Klub Fitness Woman”
8.30 „Czarodziejka z Księżycy”
9.00 „MacGyver” – serial sens.
10.00 „Żar młodości” – serial
11.00 „Airwolf” – serial USA
12.00 „W drodze” – program katolicki
12.30 „Magazyn sportowy”
14.00 „Ręce, które leczą”
14.30 „4x4” – mag. motoryzacyjny
15.00 „Halo, Grałmy” – program muz.
15.20 „Ye, Ye, Ye” – pr. muzyczny
15.30 „Ufozaury” – serial anim.
16.00 Informacje
16.15 „Redakcja”
16.45 „Telepuzzle” – gra
17.10 „Kalambury”
17.40 „Skrzydła” – serial USA
18.10 „Świat według Bundych”
18.40 „Moim zdaniem”
18.45 Informacje
19.00 „Drużyna A” – serial sens.
19.50 „Losowania LOTTO”
20.00 „Ptaki ciernistych krzewów”
21.00 „Ostry dyżur” – serial USA
22.00 Informacje i biznes informacje
22.25 „Polityczne graffiti”
22.35 „Ulice San Francisco” – serial sensacyjny USA
23.30 „Sztuka polityki”
23.55 „Motowiadomości”
0.30 „Żar młodości” – serial

Polska Telewizja Kablowa

- 15.00 „Atomic TV”
17.00 „Wesoła gromadka”
17.30 „Kot w butach”
18.00 „Kolejowe przygody wzdłuż Europy” – serial
18.30 „Anastasia” – serial grecki
19.00 „Świat wokół nas” – serial
19.30 „Mega Dance”
20.00 „PIN” – film sensacyjny USA
21.40 „Reporter” – magazyn
22.00 „Jej powrót” – thriller USA

TELEWIZJA WISŁA

- 9.00 „Przepowiednie D. Harklaya”
9.30 „Teledyski”
10.30 „Oczko” – teleturniej
11.00 „Teledyski”
11.30 „Beeper” – mag. muzyczny
13.00 „Słodka zemsta” – serial
14.00 „Atomic TV”
16.00 „Telezakupy”
16.30 „Akademia modelek”
17.00 „Dzieciowisko”
17.30 „Oczko” – teleturniej
18.00 „Reporterzy” – magazyn
18.30 „Akademia modelek”
19.00 „Słodka zemsta” – serial
19.55 „Reporterzy” – magazyn
20.00 „Falcon Crest” – serial
20.50 „Wyniki Multitolka”
20.55 „Arsenal świata” – film dok.
21.50 „Reporterzy” – magazyn
22.20 „Falcon Crest” – serial
23.10 „Key West” – serial USA
0.00 „Reporterzy” – magazyn

CANAL+

- 7.00 „Muzyczny budzik” – muzyczne hity
7.30 „Diabelski młyn” – filmy anim.
8.00 „Kto tu rządzi?” – serial USA
8.25 „Bulwar Haussmanna 102” – angielski film obyczajowy
9.40 „Niech ich diabli” – film dok.
10.45 „Pan Niania” – komedia USA
12.15 „Poirot I” – „Tajemnicza historia w Styles” – angielski film sensacyjny
14.00 „Quasimodo” – serial anim.
14.25 „Moje drugie ja” – serial komediowy USA
14.50 „30-lecie National Geographic” – film dok.
15.50 „Lata 20., lata 30.” – komedia polska
17.35 „Arsen Lupin, Czarna Peleryna” – serial anim.
18.00 „Diabelski młyn” – filmy anim.
18.20 „Nie prze-gap!”
18.50 „Bajer w Bel-Air” – serial USA
19.10 „x5” – minimagazyn regionalny
19.25 „Aktualności filmowe”
19.30 „Przyjaciele” – serial komediowy USA
20.00 „Książę Jutlandii” – francusko-angielsko-niemiecki film historyczny
21.50 „Horst” – film dok.
22.50 „Super Deser” – filmy krótkometrażowe
23.20 „Selekcja naturalna” – film sf.
USA 0.50 „Dzientelmeński zakład” – film erotyczny USA
2.30 „Elektroniczny człowiek” – film sf.
USA 4.00 „Sprawa osobista” – film obyczajowy USA
5.30 „Lubię nietoperze” – komedia polska

Prezentujemy kandydaturę Renaty TOMSIA

WYBIERAMY MISS NASTOLATEK NOWEJ HUTY

Przez najbliższe tygodnie będziemy prezentować kandydatki do tytułu MISS NOWEJ HUTY i MISS NASTOLATEK NOWEJ HUTY. W pierwszej kategorii biorą udział panny w wieku 18–24 lat, a w drugiej dziewczyny w wieku 15–18 lat. Zgłoszenia można kierować pod adresem Agencji RORES, 30-960 Kraków 1, skrytka pocztowa 783 (z zaznaczeniem Agencja RORES). Do zgłoszenia należy dołączyć 2 zdjęcia portretowe minimum 10×15 cm i całej sylwetki minimum 13×18 cm oraz krótką charakterystykę: wiek, adres, wymiary, zainteresowania, zawód.

W tym numerze przedstawiamy naszym czytelnikom kolejną kandydaturę do tytułu MISS NASTOLATEK NOWEJ HUTY – Renatę TOMSIA. Jest uczennicą III klasy o profilu pedagogicznym XVI Liceum Ogólnokształcącego im. Kamila Baczyńskiego. W przyszłości zamierza kontynuować naukę studiując psychologię na Uniwersytecie Jagiellońskim. Renata mierzy 173 cm wzrostu i waży 60 kg. Jest szatynką o długich włosach. Lubi sport i często gra w koszykówkę i piłkę ręczną. Jej hobby to jazda na rowerze górskim. Jeździ po Nowej Hucie, najczęściej można ją spotkać koło zalewu nowohuckiego. Słucha muzyki rockowej. Jej ulubiony zespół to Pink Floyd. Zajada się owocami, z których najbardziej lubi banany. W Nowej Hucie nie podobają jej się szare i monotonne rozwiązania architektoniczne,



Fot. Stanisław Gawliński

czego przykładem jest osiedle Oświecenia. Byłoby o wiele piękniej gdyby architektura budynków była zróżnicowana i kolorowa. (sp)

F.H. K. Ładyga i S-ka

SKLEP ★ KOMIS ★ LOMBARD W JEDNYM!

W SKLEPACH FIRMY ŁADYGA I S-KA KUPISZ KAŻDY SPRZĘT NIE MAJĄC NAWET ZŁOTÓWKI!

Dodatkową zaletą jest to, że w każdym sklepie tej firmy można skorzystać z usług komisjona oraz lombardu. Tu każdy sprzęt – nowy i używany – można kupić, sprzedać, zamienić; za gotówkę lub na raty. Po prostu zamień stare na nowe. Do wyboru 3 systemy ratalne! Np.: zakup sprzętu AGD bez pierwszej wpłaty. Jeżeli w danej chwili firma nie posiada towaru żądanego przez Klienta, to można go zamówić. Taki towar sprowadzany jest nawet na drugi dzień i dowożony pod wskazany adres. Oczywiście transport bezpłatny! Sklepy Firmy Ładyga i S-ka oferują stale około: 30 rodzajów telewizorów nowych i używanych, 20 rodzajów magnetowidów i odtwarzaczy, radiomagnetofony, radia, radioodtwarzacze samochodowe, zestawy głośnikowe, telefony, zegary ścienne, komputery, ogrzewacze.

Wybór sprzętu AGD zadowolony każdą, najbardziej wymagającą i wybredną gospodynią.

Nie chcesz przepłacić za nowy sprzęt lub nie możesz sprostać finansowo, by spełniło się Twoje marzenie – to zamień stare na nowe. A jak – przedstawiamy to na paru przykładach. Dotyczy to dowolnego sprzętu. Np.: mamy telewizor, który już nie spełnia naszych wymagań, lub nie pasuje nam już do wystroju pomieszczenia – chcemy kupić nowy, a nie wiemy, co zrobić ze starym. Udając się do sklepów Firmy K. Ładyga i S-ka – os. Na Skarpie 24, ul. Rakowicka 17 i al. Słowackiego 64 – pozbywamy się wszystkich problemów. Wybieramy nowy telewizor. Używany przywozimy do sklepu i tam go sprzedajemy. Teraz wszystko zależy od naszych finansowych możliwości.

Pierwsza – sprzedajemy tam używany telewizor od ręki, dokładamy odpowiednią kwotę i mamy już nowy.

Druga ewentualność – nie stać nas na taką dokładkę, coś prostszego! Wpłacamy otrzymaną gotówkę za swój używany sprzęt, a pozostałą kwotę spłacamy w dogodnych ratach.

Trzecia – kupujemy nowy na raty – oddajemy swój używany w komis. Jest to rozwiązanie najlepsze i najkorzystniejsze. Co prawda nie otrzymujemy gotówki za swój sprzęt od razu, lecz po sprzedaniu go przez sklep, ale kwota otrzymana później jest o wiele wyższa niż przy natychmiastowej sprzedaży.

W przypadku zakupu w jakikolwiek wyżej opisany sposób możemy sprzedać lub zamienić dowolny sprzęt jaki posiadamy, na jakikolwiek, który jest w asortymencie sklepu i nie tylko!

Istnieje możliwość zamówienia dowolnego sprzętu, jeżeli sklep obecnie nie posiada go w sprzedaży.

Pamiętajmy – używany sprzęt to wcale nie znaczy stary lub zużyty – a jest tańszy od nowego nawet o 40%.

ZAPRASZAMY DO NASZYCH SKLEPÓW:
os. Na Skarpie 24, tel. 44-27-56, czynny od 11 do 19;
al. Słowackiego 64, tel. 333-852, czynny od 10 do 20;
ul. Rakowicka 17, tel. 22-91-66, czynny od 10 do 18.

TVP1

- 6.00 „Kawa czy herbata?”
- 8.00 „Moda na sukces” – serial obyczajowy USA
- 8.20 „Muzyczna Jedynka”
- 8.30 Wiadomości
- 8.40 „Tęczowy Music-Box”
- 9.05 „Gimnastyka”
- 9.10 „Mama i ja”
- 9.25 „Domowe przedszkole”
- 9.50 „Porozmawiajmy o dzieciach”
- 10.00 „Pod wiatr” (4) – serial obyczajowy USA
- 11.00 „Zrób to tak jak my” – „Dresik dla niemowlaka”
- 11.15 „Szkoła zdrowia i urody”
- 11.25 „Opowieści bałtyckie” – „Gotlandia – wyspa tajemnicza”
- 11.45 „Arcydziela” (11) – Arnold Böcklin – „Przebudzenie wiosny”
- 12.00 Wiadomości
- 12.10 „Agrobiznes”
- 12.20 „Magazyn Notowań”
- 12.40 „Sekrety Starszej Pani”
- 13.05 „Start” – teleturniej sportowy
- 13.25 „Wiosna obywateli” – program publicystyczny
- 13.50 „Wielcy reformatorzy teatru” (3) – Adolphe Appia
- 14.10 „Szkoly za oceanem” – „Uczelnia w środowisku”
- 14.30 „Przez lądy i morza” – „Afryka, moja miłość” (2)
- 15.00 Wiadomości
- 15.10 „Ekonomiczne opaly rodziny Kowalskich” (10) – „Kowalski choruje”
- 15.30 „Nieustraszeni” (10) – serial
- 16.00 „Król zwierząt”
- 16.25 „Muzzy” (15)
- 16.30 „Raj” – dla młodych widzów
- 17.00 „Teleexpress”
- 17.25 „Inny świat” (37) – serial
- 18.00 „Miliard w rozumie” – teleturniej
- 18.30 „Tajna historia zimnej wojny” – „NRF – przyspieszony kurs demokracji”
- 19.00 Wieczorynka – „Clifford”
- 19.30 Wiadomości
- 20.10 „Hazardzista – gra o najwyższą stawkę” (2 – ost.) – western USA (1994), reż. Jack Bender, wyk.: Kenny Rogers, Loni Anderson, Bruce Boxleitner
- 21.45 „W centrum uwagi”
- 22.15 „Muzyczna Jedynka”
- 22.30 „Studio Sport” – magazyn
- 23.30 Wiadomości
- 23.40 „Café Fusy” – program satyryczny
- 0.15 „Złodzieje w nocy” (3 – ost.) – „Dzień Nawiedzenia” – serial niemiecko-izraelski

- 19.05 „Ekspres reporterów”
- 19.35 „Po rozum do głowy” – program dla dzieci
- 20.00 „Rewelacja Miesiąca” (1) – Henry Purcell – „The Fairy Quenn” – opera, reż. David Pountney, wyk.: Yvonne Kenny, Thomas Randle, Simon Rice, Richard van Allan oraz orkiestra i chór English National Opera pod batutą Nicholasa Koka
- 21.00 Panorama
- 21.40 „Rewelacja Miesiąca” (2) – Henry Purcell – „The Fairy Quenn” – opera
- 23.15 „Zofia” (1) – duńsko-szwedzko-norweski film fab. (1992), reż. Liv Ullmann
- 0.45 Panorama

TELEWIZJA KRAKÓW

- 8.00 Kronika
- 8.10 „Kraków na dzień dobry”
- 8.30 „Sierotki” (6) – serial anim.
- 8.55 „Maria Celeste” (25)
- 9.40 „Krok za krokiem” (5)
- 10.10 „Kramarz” – polski dramat obyczajowy
- 11.45 „Magazyn rodzinny”
- 12.00 Wiadomości
- 12.15 „Matki, żony i kochanki”
- 13.10 „Przez nokaut” – film dok.
- 13.40 „Auto-Moto-Klub”
- 14.00 „Przegląd publicystyczny”
- 15.00 „Powitanie”
- 15.10 „Lucky Luck” (2) – anim.
- 15.35 „Mokradelka” (2)
- 16.00 „Kłątwa Century Falls” (2)
- 16.30 „Jesteśmy” – pr. publ.
- 17.00 „Magazyn konsumencki”
- 17.15 „Cztery kąty”
- 17.30 „9 i 1/2” – magazyn rep.
- 18.00 „Gość TV Kraków”
- 18.10 Kronika
- 18.30 „Maria Celeste” (25)
- 19.15 „Wieczór z TV Kraków”
- 20.00 „Dr Dangerfield” (10)
- 20.50 „Kandydaci Boga” – angielski serial dok.
- 21.50 Kronika
- 22.00 „Nasza antena”
- 22.05 Sport
- 22.10 „Magazyn sztuk pięknych”
- 22.30 „Obietnica” (1) – francuski serial dok.
- 23.00 „Chłopi” – polski film fab. (1973), reż. Jan Rybkowski, wyk.: Władysław Hańcza, Emilia Krakowska

Polonia

- 8.30 Filmy animowane dla dzieci
- 9.30 „Stellina” – serial obycz.
- 11.00 „Namiętności” – serial
- 11.45 „Cena ambicji” – serial
- 13.30 „Satelite” – pr. muz.
- 15.25 „Teleshop”
- 16.00 Filmy animowane dla dzieci
- 17.45 „Stellina” – serial obycz.
- 19.15 „Namiętności” – serial
- 20.00 „Mama ci penso lo” – włoski film fab.
- 21.50 „W domu”
- 22.20 „Reportaż z planu”
- 22.50 „Satelite” – pr. muz.
- 0.35 „Pełnym gazem”
- 1.00 „Escape”
- 1.30 „Bliziej filmu”

dami

- 17.15 Wiadomości Nowohuckie
- 17.35 „Mała księżniczka” (6)
- 17.50 „Przygody Saltiego” (4)
- 18.15 „SOC” – film dok.
- 18.35 „Smarkula” – komedia
- 20.25 „Aniołowie – posłańcy bogów” (1) – film dok.
- 21.10 „Sesam pełen wiadomości”
- 21.25 „Atak łodzi podwodnej” – film wojenny
- 22.55 Wiadomości Nowohuckie
- 23.10 „Telegazeta”

POLSAT

- 6.00 „Ptaki ciernistych krzewów” – serial

- 7.00 „Poranek z Polsatem”
- 7.55 „Poranne informacje”
- 8.00 „Polityczne graffiti”
- 8.15 „Klub Fitness Woman”
- 8.30 „Ufozaury” – serial anim.
- 9.00 „Drużyna A” – serial sens.
- 10.00 „Zar młodości” – serial
- 11.00 „Airwolf” – serial USA
- 12.00 „Disco Relax”
- 13.00 „Oskar” – mag. filmowy
- 13.30 „Sztuka polityki”
- 14.00 „Kuba zaprasza”
- 14.30 „Czas na naturę”
- 15.00 „Halo, Grałmy”
- 15.20 „Ye, Ye, Ye” – pr. muz.
- 15.30 „Czarodziejka z Księżyca”
- 16.00 Informacje
- 16.15 „Link Journal” – moda
- 16.45 „Gwiazdy i rozgwiazdy”
- 17.10 „Kalambury”
- 17.40 „Skrzydła” – serial USA
- 18.10 „Świat według Bundych”
- 18.40 „Moim zdaniem”
- 18.45 Informacje
- 19.00 „MacGyver” – serial sens.
- 19.50 „Losowania LOTTO”
- 20.00 „Pocztówki znad krawędzi” – dramat USA
- 22.00 Informacje i biznes inf.
- 22.25 „Polityczne graffiti”
- 22.35 „Ulice San Francisco”
- 23.30 „Na każdy temat”
- 0.30 „Zar młodości” – serial

Polska Telewizja Kablowa

- 15.00 „Atomic TV”
- 17.00 „O czym szumią wierzby?”
- 17.30 „Barney Barnato” – serial
- 18.30 „Anastasia” – serial
- 19.00 „Disco Polo”
- 19.40 „Z planu filmowego”
- 20.00 „Kłątwa” – film obyczajowy USA
- 21.45 „Auto Majster” – poradnik
- 22.00 „Miss fajerwerków” – komedia USA
- 23.50 „Midnight Love”

TELEWIZJA WISŁA

- 9.00 „Przepowiednie Davida...”
- 9.30 „Teledyski”
- 10.30 „Oczko” – teleturniej
- 11.00 „Teledyski”
- 12.00 „Beeper” – mag. muz.
- 13.00 „Słodka zemsta” – serial
- 14.00 „Atomic TV”
- 16.00 „Telezakupy”
- 16.30 „Akademia modelek”
- 17.00 „Dzieciowisko”
- 17.30 „Oczko” – teleturniej
- 18.00 „Reporterzy” – magazyn
- 18.30 „Akademia modelek”
- 19.00 „Słodka zemsta” – serial
- 19.55 „Reporterzy” – magazyn
- 20.00 „Falcon Crest” – serial
- 20.50 „Gra jeszcze jednej szansy”
- 20.55 „Key West” – serial USA
- 21.50 „Reporterzy” – magazyn
- 22.20 „Falcon Crest” – serial
- 23.10 „Sprawy wewnętrzne”
- 0.00 „Reporterzy” – magazyn

CANAL+

- 7.00 „Muzyczny budzik”
- 7.30 „Diabelski młyn”
- 8.00 „Kto tu rządzi?” – serial USA
- 8.25 „Zamszowy Johnny” – komedia USA
- 10.00 „Wiek odkryć” – film dok.
- 10.55 „Bingo” – film familijny USA
- 12.30 „Dopłynąć do brzegu” – film obyczajowy USA
- 14.00 „Quasimodo” – serial anim.
- 14.25 „Moje drugie ja” – serial komediowy USA
- 14.50 „Kobiety z ulicy W” – film dok.
- 16.00 „Harley-Davidson i Marlboro Man” – komedia sensacyjna USA
- 17.35 „Arsen Lupin, Czarna Peleryna” – serial anim.
- 18.00 „Diabelski młyn”
- 18.20 „Nie przegap!”
- 18.50 „Bajer w Bel-Air” – serial USA
- 19.10 „x5”
- 19.25 „Aktualności filmowe”
- 19.30 „Przyjaciele” – serial komediowy USA
- 20.00 „Uciec, ale dokąd?” – film sensacyjny USA
- 21.35 „Księga miłości” – film obyczajowy USA
- 23.00 „Hotel Sorrento” – dramat australijski
- 0.50 „Lot Intrudera” – dramat wojenny USA
- 2.40 „Lekcja rozkoszy” – francuski film erotyczny
- 4.05 „Na skróty do Raju” – thriller hiszpański
- 5.40 „Plan 9 z kosmosu” – horror sf. USA

Prawnik radzi

KTO MA SPRZĄTAĆ CHODNIK?

– Posiadam nieruchomość położoną przy drodze gminnej. Zbliża się zima i co roku przeżywam gehennę związaną z oczyszczaniem chodnika. Słyszałem, że ostatnio Sąd Najwyższy podjął Uchwałę z której wynika, że chodnik przylegający do drogi gminnej powinna sprzątać Gmina. Czy to prawda? – pyta Józef K.

Interpretacja zawarta w podjętej ostatnio uchwałę Sądu Najwyższego uciechy właścicieli posesji; przynajmniej tych, które są położone przy drogach gminnych. Odpowiadając na pytanie prawne powstałe na tle konkretnej sprawy cywilnej z powództwa osoby przeciwko właścicielowi posesji i gminie, SN stwierdził krótko: „**Obowiązek utrzymania czystości chodnika przy drodze gminnej spoczywa na gminie**”.

Tymczasem wszystkim właścicielom nieruchomości od lat wprawia się, że są odpowiedzialni za utrzymanie czystości i porządku na chodniku przylegającym do ich posiadłości i jeszcze na dodatek na części jezdnii lub placu. Najwięcej stresów przeżywają oczywiście w śnieżne zimy, straszni odpowiedzialnością za ewentualne złamanie kończyn i inne szkody, jakie mogą ponieść przechodnie na udeptanym i wyslizganym śniegu, a także odpowiedzialnością przed kolegium do spraw wykroczeń. Istotnie jest taki przepis (art. 102 kodeksu wykroczeń), który przewiduje karę grzywny do 1000 zł albo karę nagany, ale tylko za uchylanie się od obowiązku utrzymania w należyтым stanie zjazdów z dróg publicznych do przyległych nieruchomości. Wątpliwości rozstrzygnięte przez SN pojawiły się na tle art. 57 ust. 1 i 2 ustawy z 31 stycznia 1980 r. o ochronie i kształtowaniu środowiska oraz § 10 rozporządzenia Rady Ministrów z 30 września 1980 r. w sprawie ochrony środowiska przed opadami i zanieczyszczeniami oraz utrzymania czystości i porządku w miastach i wsiach. Według pierwszego z tych przepisów powinność utrzymania porządku i czystości, polegająca na usuwaniu z terenów miast i wsi o zwartej zabudowie oraz z poszczególnych nieruchomości odpadków i innych zanieczyszczeń powstających w związku z bytowaniem człowieka i jego działalnością oraz na oczyszczaniu ze śmieci, odpadów, śniegu, lodu, błota, ulic, dróg i placów publicznych, ciągły na: właścicielach i zarządcach nieruchomości; użytkownikach lokali, nieruchomości oraz obiektów przeznaczonych na cele użyteczności publicznej; na kierownikach budów – w stosunku do nieruchomości będących budowlami; na jednostkach użytkujących tereny służące komunikacji publicznej, a dopiero w stosunku do innych terenów – na gminach. W rozporządzeniu z 30 września 1980 r. mówi się m.in. o obowiązku usuwania śmieci przez właścicieli i zarządców nieruchomości. Sąd apelacyjny zwrócił się o rozstrzygnięcie, czy w świetle tych przepisów zobowiązaniem do oczyszczania chodnika przy drodze gminnej ze śmieci, śniegu, błota jest właściciel lub zarządca nieruchomości położonych w granicach administracyjnych miast i wsi (gminy), czy też właściciele i zarządcy nieruchomości przyległych. Sąd apelacyjny miał zapewne na względzie to, że chodnik ani droga nie należą wszak do nieruchomości położonych przy nich nieruchomości; są – w miastach i wsiach – z reguły własnością gminy. Zatem w Pana sytuacji nastąpiła zmiana i w razie interwencji kierowanej przeciwko Panu radzimy skorzystać z precedensowej Uchwały SN. (sp)

Jak powiedzieć? Jak napisać?

RAZEM CZY OSOBNO?

To pytanie zadajemy sobie dość często. Udzielenie prawidłowej odpowiedzi sprawia nam jednak sporo kłopotów. Przepisy obowiązujące w języku polskim zostały uchwalone przez Komitet Ortograficzny PAU (Polskiej Akademii Umiejętności) w 1936 roku. Po dwudziestu latach PAN wprowadziła w tych przepisach kilka zmian. Nie były to jednak zmiany rewolucyjne. Takich w języku należy unikać. Język to niezwykle czułe narzędzie porozumiewania się, wszelkie gwałtowne reformy mogą stanowić zagrożenie dla sprawnej komunikacji.

Jednak od 1956 r. upłynęło sporo czasu (40 lat). Poza wprowadzeniem w 1972 r. pisowni wyrazu „Barbórka” przez „ó”, nic się do dziś nie zmieniło. Zatem nasze pobożne życzenia dotyczące uproszczenia bądź ujednoczenia zasad łącznej lub rozdzielnej pisowni wyrazów pozostaną dalej w sferze marzeń. Nie pozostaje nam nic innego, niż zapamiętać, że: *nie palimy, nie pijemy, nie mamy* (zasada ortograficzna brzmi: **nie z czasownikami piszemy oddzielnie**). Jednak *niepokoiemy się, nie domagamy, nienawidzimy* – łącznie. Czy to poważny problem? Jeżeli uzmysłowimy sobie, że można *biegać i nie biegać*, ale nie bardzo *niepokoić i pokoić* – nie powinniśmy popełniać błędów.

Sporo kłopotów nastęca pisownia *nie* z przysłówkami (przypominamy, że przysłówki odpowiadają na pytania: jak?, gdzie?, kiedy?, poza tym są nieodmienne). Część przysłówków można wyprowadzić z **przymiotników**, z którymi *nie* piszemy łącznie. Np. *nieładny* (przymiotnik) – *nieładnie* (przysłówek), *niedobry* – *niedobrze*, *nieduży* – *niedużo*, *niegrzeczny* – *niegrzecznie* itd. Nie wszystkie jednak przysłówki da się wyprowadzić z przymiotników! I tu sytuacja się komplikuje: na ogół *nie* z tymi przysłówkami piszemy oddzielnie: *nie dziś, nie tylko, nie zawsze*. Niestety, są wyjątki! Należą do nich: *niezbyst, nieraz*. To nieznośne słówko „nieraz”! Bywa ono przysłówkiem, na przykład wtedy, gdy mówimy: *Nieraz (czasem) zdarza się, że...* Może być także liczebnikiem. Jako liczebnik *nieraz* ma dziwne zwyczaj. Zasada mówi, że *nie* z liczebnikami piszemy rozdzielnie (*nie dwa, nie trzy, nie piąty*). *A jednak bywaliśmy nieraz w tym domu*. Czy mówiąc tak mamy na myśli, że *nie jeden raz, lecz dwa razy* byliśmy z wizytą? Na pewno nie! Chcielibyśmy powiedzieć, że w tym domu bywaliśmy często. No właśnie: *nie jeden raz, lecz dwa razy*, ale: *niejeden* z nich miał problemy z ortografią (tu *niejeden* znaczy *wielu*).

Wzdychając, cichutko marząc w skrytości ducha o zmianach, postarajmy się mimo wszystko zapamiętać zasady i wyjątki, choćbyśmy mieli wrażenie, że wyjątków jest tyle samo co zasad. Na szczęście mamy słownik ortograficzny! Spróbujmy korzystać z niego uczynić przygodą naszego życia!!!

A. PISARCZYK

TVP1

- 6.00 „Kawa czy herbata”
- 8.00 „Moda na sukces” – serial obyczajowy USA
- 8.20 „Muzyczna Jedynka”
- 8.30 Wiadomości
- 8.40 „Bractwo Przygody i Zabawy”
- 9.05 „Gimnastyka”
- 9.10 „Mama i ja”
- 9.25 „Domowe przedszkole”
- 9.50 „Porozmawiajmy o dzieciach”
- 10.00 „Cagney i Lacey” (19) – serial kryminalny USA
- 11.00 „Gotowanie na ekranie”
- 11.20 „Zielone pogotowie”
- 11.25 „Taki pejzaż”
- 11.45 „Windy – Lifts” (10) – j. ang.
- 12.00 Wiadomości
- 12.10 „Agrobiznes”
- 12.20 „Magazyn Notowań”
- 12.40 „Portfel” – mag. finansowy
- 13.05 „Filmidło” – magazyn
- 13.25 „Inna Polska” – „Nafta” – reportaż
- 13.50 „Ucieczka z Dössel” – film dok.
- 14.20 „Współczesna proza polska” (3)
- 15.00 Wiadomości
- 15.10 „U siebie” – magazyn
- 15.30 „Różowa pantera” – serial anim. USA
- 16.00 „Wielkie święto małego człowieka” – reportaż
- 16.25 „Muzzy” (16)
- 16.30 „Magazyn Muzycznej Jedynki”
- 17.00 „Teleexpress”
- 17.25 „Kate i Allie” (19) – serial komediowy USA
- 18.00 „Filmidło” – magazyn
- 18.30 „Credo” – magazyn katolicki
- 19.00 Wieczorynka – „Tęczowa bajeczka”, „Karolina i jej przyjaciele”
- 19.30 Wiadomości
- 20.10 „Morderstwo” (12) – serial sensacyjny USA
- 21.05 „Czas na dokument” – „Dom się zapada” – film dok.
- 21.50 „W centrum uwagi”
- 22.20 „Diariusz rządowy”
- 22.30 „Pegaz” – magazyn kulturalny
- 23.00 Wiadomości
- 23.10 „Zawsze po 21.”
- 23.40 „Skrzydzeni przez los” – dramat angielski (1990), reż. Pat O'Connor, wyk.: Mary Elizabeth Mastrantonio, Iain Glen, Julie Christie
- 1.25 „Ogień i woda” – francuski film dok.

TVP2

- 7.00 Panorama
- 7.05 „Sport – telegram”
- 7.10 „Poranny magazyn Dwójki”
- 7.50 „Akademia Zdrowia Dwójki”
- 8.00 Program TV Kraków
- 8.30 „Dzieciaki, kłopoty i my” (66) – serial komediowy USA
- 9.00 Transmisja obrad Sejmu
- 13.00 Panorama (w przerwie obrad)
- 15.00 „Conan – łowca przygód” (21) – „Conan i Kozacy” – serial anim. USA
- 15.25 „Akademia Zdrowia Dwójki”
- 15.35 „Apetyt na zdrowie”
- 16.00 Panorama
- 16.10 „Pejzaże wsi polskiej”
- 16.30 „5x5 – wygrajmy razem” – teleturniej
- 17.00 „Gospodarzy przegląd Dwójki”
- 17.30 „U siebie” (TV Kraków)
- 18.00 Panorama
- 18.10 Kronika (TV Kraków)
- 18.35 „Jeden z dziesięciu” – teleturniej
- 19.05 „Bez znieczulenia” – program publicystyczny
- 19.35 „Klub pana Rysia” – program dla dzieci
- 20.00 „Pytania o Polskę” – „Pań-

- stwo i wartości” – program publicystyczny
- 21.00 Panorama
- 21.30 „Sport – telegram”
- 21.35 „Halo, weekend!”
- 21.45 „Rzeka nadziei” (2) – francuski serial obyczajowy
- 22.40 „Spotkania z Leszkiem Kołakowskim” (9) – „Kolo fortuny”
- 22.55 Studio Teatralne Dwójki: Roland Topor – „Zima pod stołem”, Ewa Pytka-Chylarecka, wyk.: Zbigniew Zamachowski, Bernadetta Machała-Krzemińska, Katarzyna Jamróz
- 0.20 Panorama
- 0.30 „Wśród wariatów sobie żyć” – pieśni Carla Michaela Bellmana

TELEWIZJA KRAKÓW

- 8.00 Kronika
- 8.10 „Kraków na dzień dobry”
- 8.30 „Maluchy” (4) – anim.
- 8.55 „Maria Celeste” (26)
- 9.40 „Zwycięstwo na morzu”
- 10.10 „Chłopi” – polski film fab.
- 11.45 „Farma niezapominajka”
- 12.00 Wiadomości
- 12.15 „Śpiewy po rosie” – polski film fab.
- 13.45 „Mikrofon dla wszystkich”
- 14.15 „Jan Paweł II” (3) – serial dok.
- 14.40 „Recital harfowy Ewy Jasłar”
- 15.00 „Powitanie”
- 15.10 „Szmaciarki” (81) – serial
- 15.20 „Roger Odrzutowiec” (84)
- 15.25 „Pechowa rodzinka” (8)
- 15.50 „Klarysa wyjaśni wszystko” (9) – serial USA
- 16.30 „Kundel buri i kocury”
- 16.45 „Tak było, jak jest?”
- 17.30 „U siebie” – magazyn
- 18.00 „Gość TV Kraków”
- 18.10 Kronika
- 18.30 „Maria Celeste” (26)
- 19.25 „Marzenia i kariery”
- 19.15 „Wieczór z TV Kraków”
- 20.00 „Metoda profesora Simona” – niemiecki serial sf.
- 21.25 „Gramofon” – pr. rozr.
- 21.35 „Gość TV Kraków”
- 21.50 Kronika
- 22.00 „Nasza antena”
- 22.05 Sport
- 22.10 „Magazyn Teatralny”
- 22.30 „Zakręty historii” (7)
- 23.00 „Specjalistki” (10) – serial

Polonia

- 8.30 Filmy anim. dla dzieci
- 9.30 „Stellina” – serial obycz.
- 11.00 „Namiętności” – serial
- 11.45 „Mama ci penso lo” – włoski film fab.
- 13.30 „Satelite” – pr. muz.
- 15.25 „Teleshop”
- 16.00 Filmy anim. dla dzieci
- 17.45 „Stellina” – serial obycz.
- 19.15 „Namiętności” – serial
- 20.00 „Wet Wet Wet” – koncert
- 21.50 „Escape”
- 22.20 „Sports World”
- 22.50 „Satelite”
- 0.35 „W domu”
- 1.00 „Koncerty W. A. Mozarta”

dami

- 17.15 Wiadomości Nowohuckie
- 17.35 „Mała księżniczka” (7) – bajka
- 18.00 „Hollywood Goes Ape” (1) – film dok.
- 18.50 „Morderczy wynalazek” – film sensacyjny
- 20.15 „Dokąd” – film dok.
- 20.35 „Zmuszony do zabijania” – thriller
- 22.15 „Sezam pełen wiadomości”
- 23.20 „Telegazeta”

POLSAT

- 6.00 „Starsky i Hutch” – serial
- 7.00 „Poranek z Polsatem”

- 7.55 „Poranne informacje”
- 8.00 „Polityczne graffiti”
- 8.15 „Klub Lady Fitness”
- 8.30 „Czarodziejka z Księżyca”
- 9.00 „MacGyver” – serial sens.
- 10.00 „Żar młodości” – serial
- 11.00 „Airwolf” – serial USA
- 12.00 „Jesteśmy”
- 12.30 „Plac Słoneczny”
- 13.00 „P.M.A.M. Grałmy”
- 14.00 „Motowiadomości”
- 14.30 „Link Journal” – magazyn
- 15.00 „Halo, Grałmy”
- 15.20 „Ye, Ye, Ye” – pr. muz.
- 15.30 „Ufozaury” – serial anim.
- 16.00 Informacje
- 16.15 „Nie tylko dla dam”
- 16.45 „Magazyn”
- 17.10 „Kalambury” – pr. rozr.
- 17.40 „Skrzydła” – serial USA
- 18.10 „Świat według Bundy’ch”
- 18.40 „Moim zdaniem”
- 18.45 Informacje
- 19.00 „Drużyna A” – serial sens.
- 19.50 „Losowania LOTTO”
- 20.00 „Nieustraszony” – serial
- 21.00 „Starsky i Hutch” – serial
- 22.00 Informacje i biznes inform.
- 22.25 „Polityczne graffiti”
- 22.35 „Ullice San Francisco”
- 23.30 „Sztuka informacji”
- 23.55 „4x4” – mag. motoryz.
- 0.30 „Żar młodości” – serial

Polska Telewizja Kablowa

- 14.05 „Telezakupy”
- 15.00 „Atomic TV”
- 17.00 „Beverly Hills Teenagers”
- 17.30 „Biały Kiel” – serial anim.
- 18.00 „To i moto”
- 18.30 „Anastasia” – serial grecki
- 19.00 „Dookoła sławy” – magazyn
- 20.00 „Przepraszam, czy tu biją?” – polski dramat kryminalny
- 21.30 „Video Ekran”
- 22.00 „Ukryty” – thriller USA
- 23.55 „Heart & Soul”

TELEWIZJA WISŁA

- 9.00 „Teledyski”
- 10.30 „Oczko” – teleturniej
- 11.00 „Teledyski”
- 12.30 „Przepowiednie D. Harklaya”
- 13.00 „Słodka zemsta” – serial
- 14.00 „Atomic TV”
- 16.00 „Telezakupy”
- 16.30 „Akademia modelek”
- 17.00 „Dzieciowisko”
- 17.30 „Oczko” – teleturniej
- 18.00 „Reporterzy” – magazyn
- 18.30 „Akademia modelek”
- 19.00 „Słodka zemsta” – serial
- 19.55 „Reporterzy” – magazyn
- 20.00 „Falcon Crest” – serial
- 20.50 „Wyniki Multitolka”
- 20.55 „Sprawy wewnętrzne”
- 21.50 „Reporterzy” – magazyn
- 22.20 „Hunter” – serial USA
- 23.10 „Time Trax” – serial USA
- 0.00 „Reporterzy” – magazyn

+

- 7.00 „Muzyczny budzik” – muzyczne hity
- 7.30 „Diabelski młyn” – filmy anim.
- 8.00 „Kto tu rządzi?” – serial USA
- 8.25 „Szósty zmysł” – angielska komedia obyczajowa
- 10.10 „Dolina dymów” – film dok.
- 10.55 „Przemysłowcy” – polski film obyczajowy
- 12.20 „Historia Silken Laumann” – kanadyjski film obyczajowy
- 14.00 „Quasimodo” – serial anim.
- 14.25 „Moje drugie ja” – serial USA
- 14.50 „Moje tak zwane życie” – serial
- 15.50 „Poirot IV” – „Niemy świadek” – angielski film kryminalny
- 17.35 „Arsen Lupin, Czarna Peleryna” – serial anim.
- 18.00 „Diabelski młyn”
- 18.20 „Nie przegap!”
- 18.50 „Bajer w Bel-Air” – serial USA
- 19.10 „5x5”
- 19.25 „Aktualności filmowe”
- 19.30 „Przyjaciele” – serial komediowy USA
- 20.00 „Mojżesz i Leningrad Cowboys” – komedia fińsko-niemiecko-francuska
- 21.30 „Total Balalajka Show” – koncert
- 22.30 „Duckman” – animacja dla dorosłych
- 22.55 „Transplant” – film sf. USA
- 0.25 „Nočný pociąg do Katmandu” – film akcji USA
- 2.05 „Wspólnota” – horror sf. USA
- 3.50 „Stamtąd” – horror USA
- 5.15 „Inspektor Morse” – „Echa przeszłości” – angielski film sens.

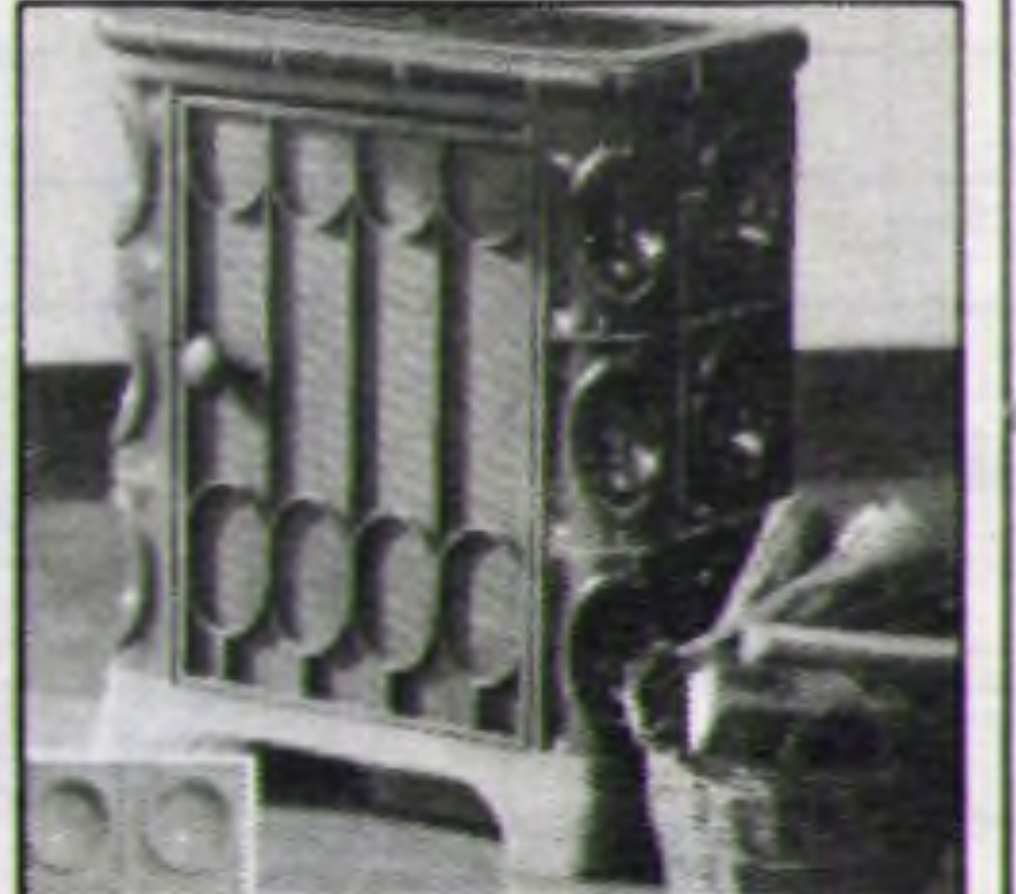


OGRZEWACZE GAZOWE PROPAN-BUTAN

- kuchnie gazowe ACANTA
- termy gazowe TERMET, LEBLANC, JUNKERS
- kotły C.O. na prąd, węgiel, koks, gaz ziemny
- defektory gazu ziemnego, propanu-butanu i C.O. oraz OKAZJA!!!
- wyprzedaż:
- rowerów górskich i akcesoriów
- kosiarek ogrodowych, elektrycznych i spalinowych

MARAX NEW
KRAKÓW,
UL. MAKUSZYŃSKIEGO 24,
tel./fax: (012) 43-66-01

oferuje:
- ogrzewacze pomieszczeń na gaz propan-butan, gaz ziemny, olej opałowy, węgiel elektryczny
- butle, reduktory, wąż propan-butan



OGRZEWACZ WNĘTRZOWY NA WĘGIEL, DREWNO, OLEJ - Z MOŻLIWOŚCIĄ GOTOWANIA

SPRZEDAŻ HURTOWA I DETALICZNA, czynne 9.00-17.00
RATY BEZ ŻYRANTÓW

HURTOWNIA "SAMARITA"
TEL. 49-06-66
OFERUJE:
★ BIELIZNĘ DAMSKĄ
★ RAJSTOPY
★ SKARPETY
★ GETRY
OS. NA LOTNISKU (pawilon spożywczy niemiecki)
Zapraszamy pon.-piąt. 8-18, soboty 8-14

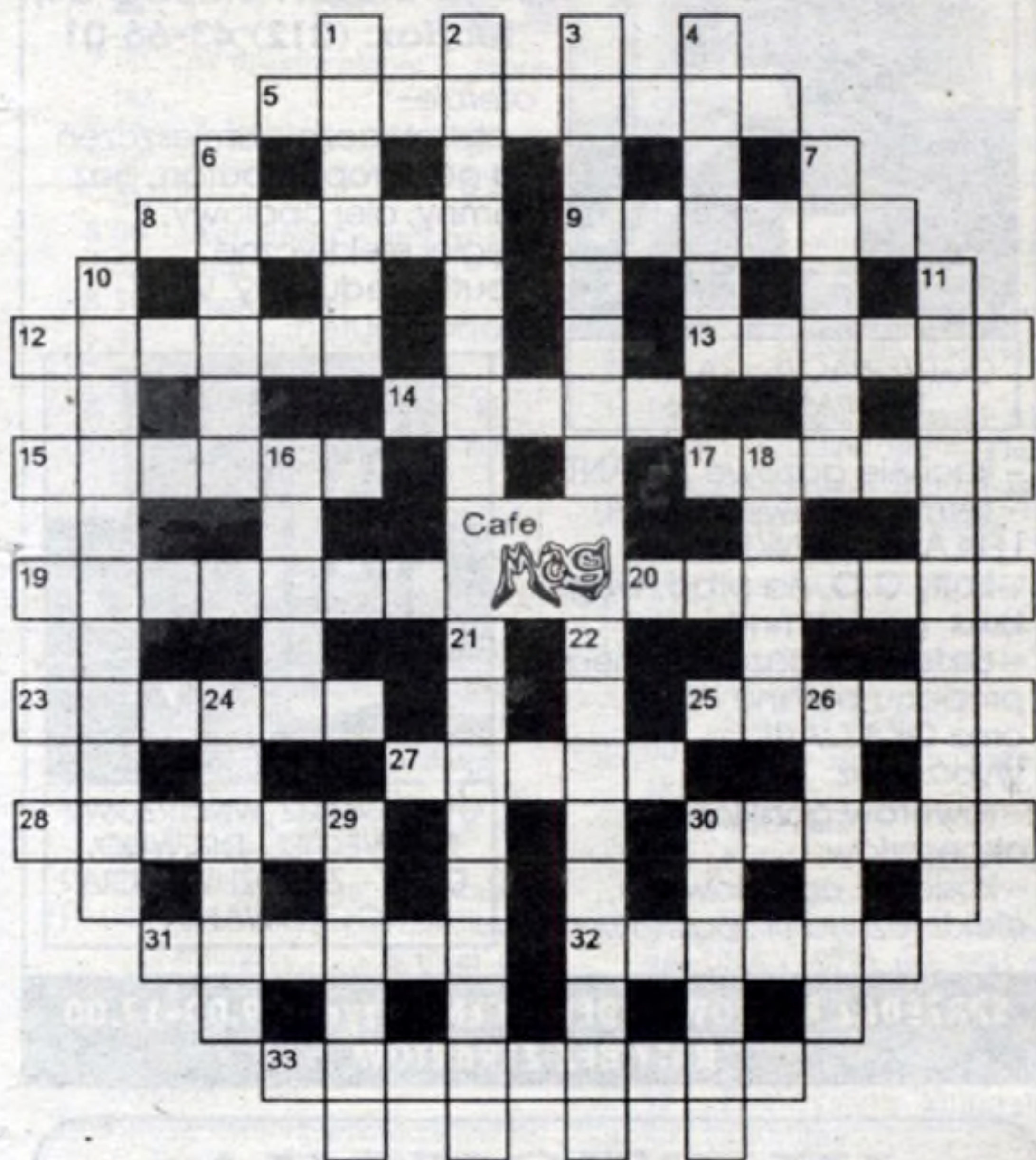
NOWO OTWARTY PUNKT USŁUG
★ OLEJE } WYMIANA 25% PROMOCJI
★ FILTRY }
★ SMAROWANIE I MECHANIKA (od 9⁰⁰ do 17⁰⁰, sob. od 9⁰⁰ do 14⁰⁰)
★ WULKANIZACJA
★ KOMPUTEROWE WYWAŻANIE KÓŁ (opony zimowe - 10% promocji)
MOGILSKA 114 (od 7⁰⁰ do 19⁰⁰, sob. od 9⁰⁰ do 14⁰⁰)
TEL. 12-87-44

RADIO TAXI WAWEL
tel. 96-66
tel. 66-66-66
* Taxi osobowe
* Taxi bagażowe
* Pomoc drogowa
Zniżki przy zgłoszeniach telefonicznych oraz dla posiadaczy abonamentów

SZKOŁA PAMIĘCI WOJAKOWSKICH
organizuje nabór do GRUP TRENINGOWYCH
Filia Nowa Huta, tel. 43-59-54

NAJTAŃSZE W KRAKOWIE
RADIO TAXI ROYAL
23-23-23
NAJTAŃSZE W KRAKOWIE

Z BARBAKANEM 40% TANIEJ
KONKURS NON STOP ATRAKCYJNE NAGRODY
tel. 238-000 lub 96-61
BAGAZ, MIKROBUSY



POZIOMO: 5. tam osiedle Polaków w Kazachstanie, 8. bieg konia, 9. prezydent USA (1945-1953), 12. środek odkażający, roztwór fenolu, 13. wydzielany przez gruczoł np. nadnercza, 14. żywioł, 15. kanadyjska stolica, 17. miewa erupeje, 19. warszawska nekropolia, 20. karbinol (alkohol), 23. lwowski ulicznik, łobuz, 25. lokum samolotu, 27. szwedzka noblistka, ... Lagerlöf, 28. jedwabna przędza, 30. dolki na jezdni, 31. odpoczynek, 32. wafel, 33. osadnik cieczy.

PIONOWO: 1. mikrobia, 2. miasto w Chile, 3. węglowodór C₁₀H₈, 4. reakcja na bodziec, 6. „wedle stawu”, 7. dawny taniec dworski, 10. znany włoski aktor, 11. współpraca z wrogiem, 16. obraz, 18. nadbałtycki kurort, 21. kobieta wg Biblii, 22. udawanie choroby, 24. złudzenie, 26. miasto w pln. Jordanii, 29. część świątyni z ołtarzem, 30. znak zodiaku.

Rozwiązania krzyżówki prosimy przysyłać do 6 bm.

Rozwiązanie krzyżówki nr 43:

POZIOMO: 7. Kilonia, 8. Osterwa, 9. aboreja, 10. oświata, 11. cel, 12. badacz, 14. emiter, 16. debata, 17. Jantar, 18. radło, 19. eratyk, 22. rokoko, 25. zasuwa, 27. kawior, 28. Zan, 29. Ontario, 30. indycę, 31. ankieta, 32. Jokasta.

PIONOWO: 1. Zimbabwe, 2. mokradła, 3. haracz, 4. Podole, 5. Lewiatan, 6. kwaterka, 13. Charków, 15. Majorca, 20. rezonans, 21. Toskania, 23. Kwirynał, 24. kurczęta, 26. azotan, 27. knieja.

Nagrodę za poprawne rozwiązanie krzyżówki nr 42 wylosował **Cezary Zamiński, os. Piastów 25/3.**

Nagroda jest do odebrania w redakcji. Po odbiór należy zgłosić się z „Głosem” i dowodem osobistym.

Skup złomu żeliwa i metali kolorowych FHUP „LECHKRAK”

Przykładowe ceny skupu (w zł za 1 kg):

- żeliwo - 0,16-0,18, • aluminium - 1,80, • aluminium (białe garnki) - 2,20, • aluminium pokablowe - 2,80-3,00, • ołów - 0,80-1,00, • cynk-aluminium (np. gaźniki) - 0,90-1,00, • blacha cynkowa - 1,00, • mosiądze - 2,00-2,40, • akumulatory - 0,10

Zapraszamy do punktu skupu

w KRAKOWIE-PLESZOWIE,

ul. Nadbrzezie 3 (150 m za barem „Meksyk”),

tel. 44-95-00, w. 38-73

poniedziałek - piątek 7.00-17.00

sobota 7.00-13.00

SKLEP Z WŁOSKĄ ODZIEŻĄ UŻYWANĄ ATRAKCYJNE CENY ORAZ TOWAR

Kino „Światowid”, I piętro

Otwarty od 10.00 do 18.00.

ZAPRASZAMY!

• W okresie poprzedzającym Wszystkich Świętych strażnicy zwiększyli częstotliwość kontroli w okolicach cmentarzy, uwzględniając stan czystości i porządku. Przeprowadzono również wizje lokalne w pobliżu pomników pamięci narodowej. Straż Miejska w tym zakresie podjęła współdziałanie z Zarządem Gospodarki Komunalnej.

• W minionym tygodniu Straż Miejska za niewywiązywanie się z obowiązku sprzątania posesji i przyległego terenu przez agentów ukarała mandatami 18 osób na łączną kwotę 620 zł, a 31 osób pouczało.

NA STRAŻY MIASTA

• Straż Miejska w związku z apelem Wydziału Ochrony Środowiska w sprawie niewypalania traw podejmie zwiększoną kontrolę i służbę patrolową w rejonach zagrożonych, tj. obrzeży miasta, zieleni, nasypów kolejowych i dzikich wysypisk. Do zarządców terenu apeluje się o wykonanie późnego koszenia traw, co być może ograniczy ich wypalanie wiosenne. W apelu czytamy m.in. że wypalanie traw jest wykroczeniem prowadzącym do degradacji gleby, obumierania owadów pożytecznych, rugowania roślinności, a w ostateczności do pożarów. Zgodnie z art. 45 ust. o ochronie przyrody z 16 października 1991 r. *Kto wypala roślinność na łąkach, pastwiskach, nieużytkach, pasach przydrożnych, szlakach kolejowych, w strefie oczyszczalni i trzcin podlega karze aresztu albo grzywny.* Konsekwencją tego przepisu jest przepis karny ujęty w art. 59 cytowanej ustawy, który precyzuje karę do 3 miesięcy aresztu lub maksymalnej kary grzywny, która wynosi, przypomnijmy, obecnie 5000 zł.

• Straż Miejska Oddział Nowa Huta w minionym tygodniu sporządziła ogółem 10 wniosków do Kolegium ds. Wykroczeń, w tym trzy wnioski za prowadzenie handlu obnośnego w pasie drogowym bez zezwolenia lokalizacyjnego. Handel tego rodzaju na chodnikach obok torowisk i jezdni o dużym nasileniu ruchu drogowego powoduje zagrożenie bezpieczeństwa i będzie ściągany z pełną konsekwencją. (sp)

LOMBARD,

os. Teatralne 27

Pożyczki pod zastaw złota,

srebra, sprzętu RTV.

(Obok baru „Expres”)

TANIEJ Z "GŁOSEM"

Księgarnia **Grażyny Tabor** w os. Złotego Wieku 19 - pawilon, zaprasza Czytelników „Głosu” na zakupy z 5-proc. bonifikatą książek, które są promowane obok. Kupon jest ważny do 7 listopada 1996 r.

Nazwisko i imię:

Adres:

Wśród kuponów zostaną rozlosowane nagrody książkowe.

Księgarnia „SKARBENICA” w tym tygodniu rekomenduje książkę **Jacka Żakowskiego „Co dalej, panie Mrozek?”** wydaną przez ISKRY. Autor przeprowadził rozmowę z wybitnym polskim dramaturgiem, który niedawno powrócił do kraju. W książce ukazana jest twórczość Mrozka i nie znajdujemy odpowiedzi na tytułowe pytanie, bo jako dobry warsztatowiec - Mrozek po prostu siada on i pisze, a co to zobaczymy...

Z KRONIKI POLICYJNEJ

TROCHĘ STATYSTYKI

W minionym tygodniu w Nowej Hucie odnotowano 98 zdarzeń przestępczych w tym: 4 rozboje, 12 pobić, 5 włamań do obiektów handlowo-usługowych, 8 do piwnic i 4 do altanek.

Zarejestrowano 39 przestępstw samochodowych, włamano się do 22 aut, 9 zmieniło właścicieli, 4 zostały uszkodzone, a z 4 innych skradziono akcesoria i pozostawione w nich rzeczy.

Skradziono też cztery rowery. Zanotowano jedno samobójstwo, zgłoszono o zaginięciu 3 osób.

UBRALI SIĘ ZA DARMO

26 października o godz. 13 współwłaścicielka sklepu „Jaga” w os. Hutniczym powiadomiła policję, że z wieszaka znajdującego się w pobliżu wejścia do sklepu, dwóch nieznanych jej młodych mężczyzn skradło trzy skórzane kurtki: dwie w kolorze brązowym i jedną białą. Z jej opisu wynika, że mieli po około 20 lat, byli wysocy i w uszach mieli kolczyki. Straty wyceniono na prawie 1200 zł.

HIENY CMENTARNE W AKCJI

26 października mieszkaniec os. Krakowiaków zgłosił policji, że z grobu rodzinnego na cmentarzu w Grębałowie (między 12 a 26 października) skradziono również płytę nagrobną z czarnego marmuru. Straty wycenił na 500 zł.

W tym samym dniu komisariat policji w Niepołomicach powiadomiony został, że z jednego z grobów miejscowego cmentarza skradziono (w czasie od 1 do 26 października) płytę nagrobną z czarnego granitu wartości 500 zł.

Ostrzegamy ponownie odwiedzających groby bliskich przed złodziejami, którzy uaktywniają się przed

w czasie Święta Zmarłych. Parkujących samochodami przed cmentarzami ostrzegamy przed włamywaczami. A porządkujących groby przed złodziejami cmentarnymi lasami na pozostawione w pobliżu miejsca spoczynku zmarłych torebki.

CHCĄ SIĘ UCZYĆ

25 października o godz. 13 w nocy policjanci zatrzymali na gorącym uczynku kradzieży dwóch 14-latków, którzy włamali się do sklepu papirniczo-zabawkarskiego w os. Na Skarpie. Chłopcy po rozbiciu szyby wystawowej skradli wszystko to, co znajdowało się w zasięgu ich rąk. Policjanci znaleźli przy nich m.in. ołówki, pióra, długopisy. Skradzione przedmioty warte były ok. 15 zł. Chłopców umieszczono w Policijnej Izbie Dziecka.

„TULIPAN”

W RĘKACH DZIECI

22 października matka 11-letniego chłopca zgłosiła policji, że dzień wcześniej ok. godz. 14 30 jej syn został siłą wyprowadzony przez dwóch nieletnich z budynku Szkoły Podstawowej nr 37. Wyprowadzili go w okolice stadionu KS „Hutnik”, tam grożąc mu pobiciem i raniąc rozbitą butelką w ramię zażądali od niego pieniędzy. Chłopak oddał to, co miał. Rannemu 11-latkowi pomocy udzieliło pogotowie ratunkowe.

23 października policja zatrzymała napastników znanych już wcześniej inspektorem z Zespołu ds. Nieletnich KRP-Wschód z zachowań niezgodnych z prawem.

Sąd dla nieletnich zdecydował o kwalifikacji tego czynu i miejmy nadzieję, że w stosunku do winnych zastosuje odpowiednie środki zapobiegawcze.

(jdz)

polar

Zakłady Zmechanizowanego Sprzętu Domowego

CERTYFIKAT

Niniejszym zaświadcza, że Firma

• **DOM · SERWIS ·**

Sp. z o.o.

jest autoryzowanym punktem sprzedaży
wyrobów firmy POLAR

Autoryzowany dealer

31-902 Kraków

ul. os. Willowe 30

Czynne od 10-18

sob. 9-14

Tel. 44-40-69, 44-87-64

Numer autoryzacji · 05

ZZSD POLAR

ul. Gen. T. Bora-Komorowskiego 6
51-210 Wrocław

W tym tygodniu księgarnia „ZŁOTY WIEK” poleca książkę **Gabriela Garcii Marqueza „Sto lat samotności”** wydaną przez wydawnictwo MUZA. Są to wspomnienia autora z przeszłości. Przez dwadzieścia lat nosił się z zamiarem napisania tej książki, którą jest historia rodziny przesładowanej fatum kazirodtwa. Z zasłyszanych w dzieciństwie i młodości opowieści pisarz odtworzył świat bez czasu, jednak z realiami obyczajowymi i politycznymi.

TANIEJ Z "GŁOSEM"

Księgarnia „SKARBENICA” mieszcząca się przy Pl. Centralnym proponuje Czytelnikom „Głosu - Tygodnika Nowohuckiego” zakup z 5-procentową bonifikatą książek, które są promowane obok.

Kupon upoważnia do zakupu książki o 5 % taniej i jest ważny do 7 listopada 1996 r.

Nazwisko i imię:

Adres:

Wśród kuponów zostaną rozlosowane nagrody książkowe.

INFORMATOR HANDLOWO-USŁUGOWY

WIZYTY DOMOWE LEKARZY

♦ **CENTRUM „MEDYK”**. Tel. 44-10-49 (od godz. 10 do 22). Wizyty specjalistów szpitali krakowskich: interniści, kardiolog, pediatra, chirurg dziecięcy, EKG w domu chorego.

MEDYCYNA I ZDROWIE

♦ **OSRODEK TERAPII LASEROWEJ**, os. Złota Jesień 15b. Tel. 48-20-22, w. 296, 295.
♦ **CHIRURGIA** (dr med. M. TRYSTULA) – choroby sutka, naczyń kończyn dolnych (żylaki, owrzodzenia żylakowe), odbytu (hemoroidy, szczeliny, przetoki), usuwanie znamion, blizn i narośli skórnych, leczenie nieoperacyjne laserem hemoroidów I i II°, usuwanie tatuażu laserem.
♦ **ORTOPEDIA** (lek. med. W. MIERNICZEK) – konsultacje, leczenie laserem w schorzeniach pourazowych. **LECZENIE BÓLU** laserem w schorzeniach reumatycznych i neurologicznych.
♦ **CHIRURGIA REKI** (dr med. M. BONCZAR) – rekonstrukcje wad wrodzonych i pourazowych ręki (ścięgien, nerwów i naczyń).

♦ **GABINET MASAŻU LECZNICZEGO** (dipl. tech. Paweł Kaczor), os. Urocz 6, tel. 44-43-07, pon.-piątek 14-19. Masaż klasyczny, regeneracyjny, manualne leczenie kręgosłupa, drenaż limfatyczny, moxibustion, yumeiho.

♦ **MASAŻE** - ogólne: receptorów (w stopie), nastawianie dysków, os. Szkolne 36, w godz. 12-20.

♦ **PRACOWNIA USG - LEK. MED. B. STĘPIEŃ** - os. Handlowe 8, tel. 44-78-26: badania jamy brzusznej, tarczycy, ginekologia, ciąża. Codziennie od 9.00 do 13.00. Tel. 48-94-60 po południu.

♦ **USG NOWA HUTA** w Przychodni Specjalistycznej nr 1, os. Na Skarpie 6: jama brzuszna, ginekologia, położnictwo, tarczycy, piersi, stawy biodrowe. **Rejestracja**: tel. 44-19-00, wewn. 22, 44-19-30, wewn. 22 lub osobiście w godz. 9.00-18.00.

♦ **REHABILITACJA DOMOWA**, masaż, fizykoterapia, kinezyterapia. Tel. 485-222, wew. 14-09, prosić z pokoju 1107. Pon. - piątek do 20.00.

♦ **USG** - lek. med. Magdalena Słowińska. Hepatologia, konsultacja po WZW, L-4. Tel. 21-55-29, 33-41-35.

♦ **LABORATORIUM „DIAGNOZA”** - pełny zakres badań. Centrum A 12 (budynek żłobka), pon.-pt. 7.30-9.30. Tel. 25-93-46.

♦ **PRYWATNY GABINET GINEKOLOGICZNO-POŁOŻNICZY** - os. Teatralne 16. Lek. med. Jerzy SKOTNICKI. Wtorek 15.00-17.00.

♦ **LEKARZ REHABILITACJI**, mgr rehabilitacji - masaż, fizykoterapia. Tel. 49-17-90 (wieczorem).

♦ **PRYWATNA PRZYCHODNIA LEKARSKA** - os. Oświecenia 44, tel. 49-85-52, pon.-piątek 8-20, sobota 8-12. Różni specjaliści • laboratorium • zwolnienia L4 • wizyty domowe.

♦ **TWÓJ DENTYSTA** - leczenie, usuwanie, protezy. Os. Centrum D, bl. 2/91, codziennie, tel. 44-08-86; (niskie ceny!).

♦ **SUPEREKSPRESOWE** protezy, naprawy. Gwarancje. Os. Szkolne 2. Tel. 44-72-02.

♦ **BIOENERGOTERAPEUCI**, kręgarz, masażysta zapraszają, tel. 43-64-13.

♦ **MONADIT-BICOM**, ul. Szybka 7, tel. 43-67-05; bezboleśnie - testy - alergię - i inne schorzenia.

♦ **GIMNASTYKA, MOBILIZACJE KRĘGOSŁUPA, MASAŻ, MGR REHABILITACJI**. Tel. 25-79-32.

♦ **SOLARIUM EDEN**, os. Kościuszki 1, tel. 49-71-02.

KWACIARNIE

♦ **KWACIARNIA „STOKROTKA”**, Adam Nawrocki, os. Niepodległości, obok bloku nr 11, tel. 49-92-42, czynne od pon. do pt. 10-18, sob. 8-18, niedz. 8-12. Dostawa kwiatów do domu. Parking za kwaciarnią.

♦ **KWACIARNIA „KALINA”**, os. Centrum D, bl. 1, czynna od pn. do pt. w godz. 8-19, w soboty godz. 8-17, w niedziele godz. 9-13. Tel. 44-33-36. Przyjmujemy zamówienia z dostawą do domu.

USŁUGI RÓŻNE

♦ **CYKLIARIKI**, elektronarzędzia wypożyczalnia „FACHMAN”. Tel. 43-03-89 (9.00-17.00). Os. Kolorowe 35.

♦ **KSERO, PIECZĄTKI** - plac targowy Bięczyce, paw. nr 3. Czynne od pon. do pt. w godz. 10-17, sob. 10-14.

♦ **MONTAŻ** boazerii, zabudowa wnęk oraz pawlacze, tel. 47-19-50.

♦ **AGENCJA PKO - PIECZĄTKI - KANTOR WYMIANY WALUT - LOTTOMAT**. Centrum B-7 (obok PZU). Tel. 43-63-85.

♦ **WODOMIERZE**, montaż. Tel. 43-02-44.

♦ **KODAK EXPRESS UNIVEX CO.**, os. Centrum B 3. Tel. 25-75-60. 8-19, sob. 8-14. Usługi fotograficzne, atelier: zdjęcia ślubne, okolicznościowe, legitymacyjne. Studio grafiki komputerowej: skład tekstów, projekty graficzne, wydruki barwne, foldery, identyfikatory, wizytówki, przegrywanie zdjęć i slajdów na kasety video.

♦ **EUROPA** - kursy językowe. Zapisy: Szklane Domy 2 (15.30-18.30). Tel. 43-44-51, 44-19-79, (od 9.00-15.00).

♦ **CZYSZCZENIE DYWANÓW**, tapicerki meblowej - VAP TV 350, tanio i solidnie, rachunki VAT. Firma „ROBTER”, tel. 44-65-41.

♦ **SAUNA** - w godz. 10.00-16.00 taniej! Siłownia „FLEXOR”, os. Kolorowe 29, tel. 44-59-39, w. 20.

♦ **PANELE BOAZERYJNE I PODLOGI PANELOWE**. Sprzedaż - montaż. Tel. 49-35-06 w godz. 9-17.

♦ „DRYL” s.c. - rewindykacja zadłużenia, 11-21-87.

AGENCJE TURYSTYCZNE

♦ „ANNA-TOUR”, os. Centrum A, bl. 1, tel. 44-13-66 i 44-26-76 • kwatery • ubezpieczenie Polisa, Hestja, Warta, Polonia • wczasy • wycieczki krajowe i zagraniczne • bilety autobusowe, promowe - Polferries, samolotowe • paszporty. Bogata oferta zagraniczna • Vouchery do Rosji.

BIURA KSIĘGOWO-PODATKOWE

♦ „PRYMUS” - BIURO KSIĘGOWO-PODATKOWE, 31-946 Kraków, os. Teatralne 24. Tel. 43-41-28.

♦ **MGR ANDRZEJ KOCHMAŃSKI**, ekonomika, finanse, księgowość. Os. Handlowe 8 (parter). Tel. 43-62-02.

♦ **BIURO KSIĘGOWE VAT** - ul. Grzegorzewska 79, tel./fax: 11-21-87

POŚREDNICTWA NIERUCHOMOŚCI

♦ **AGENCJA NIERUCHOMOŚCI, Bracia Sadurscy**, 13-63-46, ul. Grzegorzewska 79.

♦ **NIERUCHOMOŚCI** - kupno, sprzedaż. Tel. 45-71-72, 49-82-12.

USŁUGI RTV

♦ **TELE-RADIO-SERWIS RTV-VIDEO**, os. Oświecenia 9, tel. 48-97-57 i 48-20-39.

♦ **NAPRAWA MAGNETOWIDÓW**. Tel. 47-65-05.

NAUKA JAZDY

♦ **TEST** - Ośrodek Szkolenia Kierowców, os. Kościuszkowskie 1, pok. 15, tel. 48-43-95, 48-05-59 w. 26 od pn. do pt. w godz. od 12 do 18.

♦ **AUTO SZKOŁA**, Kazimierz Grudzień, Jerzy Stolecki, os. Strusia 6, wt., czw., w godz. 19-20. Tel.: 44-72-77, 47-54-67.

♦ **NAUKA JAZDY**, Andrzej Tworzydło. Tel. 47-74-68 (w godz. 19-22).

♦ **AUTOSZKOŁA**, os. Złota Jesień 13, tel. 48-20-22, wew. 224., J. Kowalik, J. Czyż, tel. 49-49-99, 47-91-82 (fiat uno, 126p, polonez).

♦ **OSRODEK SZKOLENIA KIEROWCÓW**. Os. Na Wzgórzach 21. Tel. 45-47-05 w godz. 13-18.

USŁUGI MOTORYZACYJNE

♦ **KOMPUTEROWE USTAWIANIE GEOMETRII KÓŁ** (zbieżności), przeglądy rejestracyjne samochodów osobowych i ciężarowych, ul. Siewna 72, w godz. 8-16. Tel. 43-00-19, 48-00-94, wieczorem.

♦ **WULKANIZACJA** - komputerowe wyważanie kół, naprawa opon i dętek, sprzedaż opon; **RADIOODTWARZACZE - montaż, sprzedaż**; **RUDYK**, al. Jana Pawła II 154, pon.-pt. 8-18, sob. 8-14, tel. 48-34-18.

♦ **OSRODEK SZKOLENIA KIEROWCÓW**, Os. Na Wzgórzach 21, tel. 45-47-05, w godz. 13.00-18.00.

♦ **Z. ZAJĄCZKOWSKI**, al. Jana Pawła II 156. Tel. 48-66-44 i 67-68-60. Konserwacja: 10% zniżki w weekendy!

♦ **AUTOALARMY** - znakowanie pojazdów, zniżki ubezpieczeniowe. Szeroki wybór czujników. Unikalny system blokady zapłonu, immobilisery, centralne zamki. Bięczyce, ul. Cienista 12, tel. 44-45-17.

♦ **PEŁNY ZAKRES NAPRAW DĘTEK I OPON**, komputerowe wyważanie kół - "KRAWAL", ul. Kocmyrzowska (przy Cienistej i Bulwarowej), TEL. 25-70-08. Pon.-piątek 8-17, sobota 8-14. Sprzedaż ogumienia "Stomil" i "Michelin", "Pirelli".

♦ **AUTO-SERVICE**: autoryzowany dealer firmy CASTROL Piotr Fijałkowski, os. Słoneczne 8 A - tel. 44-37-43 czynne w godz. 8-16 poleca **laserowy** pomiar geometrii i **komputerowe** wyważanie kół, **beztępkową** zmianę opon, **pneumatyczne** smarowanie, **podciśnieniową** wymianę olejów, **mycie** podwozia i nadwozia silników. **Oleje CASTROL** w cenach konkurencyjnych.

♦ **POMOC DROGOWA**. Tel. 47-12-89, 49-81-34.

♦ **AUTO CENTRUM BLASK**, ul. Bulwarowa 33, AUTOMYJNIA tel. 44-89-06 czynna od pon. do sob. 8-18, niedziela 8-15, SKLEP MOTORYZACYJNY tel. 43-49-50, czynny od pon. do pt. 8-17, WARSZTAT SAMOCHODOWY, godz. 8-16, przy wymianie oleju - Shell gratis i CAFE BISTRO.

♦ „**MONROE**” - AMORTYZATORY, ul. Reduta 7, tel. 11-77-44. Autoryzowany serwis. Sprawdzenie, montaż, sprzedaż, komputerowe badanie amortyzatorów.

♦ **AUTOALARMY, BLOKADY, IMMOBILISERY**. Tel. 44-37-41, 13-80-63.

GIELDA SAMOCHODOWA „SOL-HUT”

♦ **fiat 126p**: 95 - 9,2-10,5 tys., 94 - 17,4-18,0 tys., 93 - 12,9-14,5 tys., 92 - 8,2-9,0 tys., 93 - 7,6-8,0 tys., 92 - 92 - 10,5-12,0 tys., 91 - 9,6-10,0 tys., 91 - 6,0-6,5 tys., 90 - 89 - 6,5-7,4 tys., 87 - 4,0-5,8 tys., 88 - 3,8-4,6 tys., 87 - 3,5-4,1 tys., 86 - 2,9-3,5 tys.

♦ **FSO 1500**: 90 - 5,5-6,5 tys., 89 - 4,1-5,0 tys., 86 - 3,5-3,8 tys., 84 - 2,5-2,8 tys.

♦ **polonez**: 96 - 19,5-21,1 tys., 95

♦ **audi 80 1.6 td**: 86 - 12,0 tys.

♦ **bmw 525**: 90 - 33,0 tys.

♦ **mercedes 200d**: 85 - 24,0 tys.

♦ **opel vectra 1.6**: 89 - 20,8 tys.

♦ **renault 21 2.0**: 88 - 15,0 tys.

Firma „KIM” poleca i rekomenduje. Tel. 56-33-26.



EKOLOGICZNY DYSTRYBUTOR NAD DRWINĄ

Przedsiębiorstwo Prywatne „KIM” jest obecnie największym dystrybutorem ekologicznego paliwa, jakim jest gaz propan-butan. Jest obecnie sprzedawany w 5 stacjach paliw. Od dłuższego czasu można go kupić w całodobowej stacji w al. Jana Pawła II, przy ul. Gromadzkiej oraz w Myślenicach. Na początku października ekologiczne dystrybutory pojawiły się w stacji przy ul. Głowackiego, a dosłownie w ostatnich dniach na kolejnej stacji w ul. Nad Drwiną (obok centrum handlowego Rybitwy). Niestety, w związku ze zmianą relacji złotówki do walut obcych, co pociągnęło wzrost kosztów zakupu tego paliwa, oraz okresowym wzrostem popytu uległa zmianie cena tego paliwa na 70 groszy za litr. Nadal jednak jest to w stosunku do paliw płynnych atrakcyjna cena. Zresztą ta cena okresowo może ulegać obniżce, co się nie zdarza z benzyną.

PP „KIM” prowadzi też sprzedaż gazu do celów opałowych, dowożą go własnymi cysternami. Można kupić także zbiorniki wraz z instalacją do ogrzewania. Jest to obecnie, w rozpoczętym sezonie grzewczym, atrakcyjna oferta dostarczania ciepła do mieszkań i instytucji, szczególnie tam, gdzie nie ma gazu przewodowego. Wkrótce w rozlewni Nad Drwiną będzie można napełniać gazem propan-butan 11-kilogramowe butle.

**TANIEJ Z „GŁOSEM”
I RADIO-TAXI „KIM”
KUPON = 25% BONIFIKATY**



Imię, Nazwisko
Adres
**10 WYKORZYSTANYCH KUPONÓW = „ZŁOTA KARTA”
ORAZ UDZIAŁ W LOSOWANIU NAGRÓD**

Za kierownicą

NA MGŁĘ NIE MA MOCNYCH

Warunki klimatyczne Krakowa i okolic sprawiają, że jesienią zwłaszcza, kiedy występuje duża różnica temperatur między nocą a dniem nad ziemią unoszą się mgły. Są one ogromnym utrudnieniem dla kierowców, zarówno podczas jazdy w dzień, jak i - szczególnie - w nocy. Oczywiście i we mgle można jeździć szybko, co w takich warunkach wcale nie oznacza - bezpiecznie. Niestety, poza radarem na mgłę nie wymyślono lepszego środka i dlatego pamiętać należy, iż na mgłę nie ma mocnych.

Obowiązujące przepisy wyraźnie nakładają obowiązek zapalenia światel mijania w warunkach pogorszonej widoczności w ciągu dnia: Ponieważ jednak od 1 listopada istnieje obowiązek (o czym w tym miejscu wszystkim kierującym przypominam) jazdy ze światłami mijania przez całą dobę, zatem ten kto ma w samochodzie światła przeciwmgielne przednie winien nimi jeszcze „doświecić” pojazd. W czasie mgły obowiązuje bowiem zasada, iż najważniejszą sprawą jest, by nas widzieli inni użytkownicy dróg. Z tego też powodu jazda we mgle z włączonymi tzw. światłami do jazdy diennej, najczęściej montowanymi w „maluchach”, jest wykroczeniem i można za nie zapłacić mandat. Światła te bowiem nie zapewniają dostatecznego oświetlenia samochodu w warunkach małej przejrzystości powietrza. Rzecz jasna we mgle należy także włączyć światło przeciwmgielne tylne, w które od kilku już lat wyposażone są wszystkie samochody. Pozwala ono lepiej dostrzec samochody jadące przed nami. Warto jednak pamiętać, iż po uniesieniu się mgły światła to należy bezwzględnie wyłączyć, przy normalnej widoczności bowiem oślepią ono tylko jadących z tyłu kierowców.

Skoro już mowa o światłach, to warto sobie uświadomić, że plastikowe lub szklane klosze pochłaniają strumień świetlny tym bardziej, im bardziej są brudne. Jesienią i zimą należy zatem reflektory i światła tylne (łącznie z przeciwmgielnymi przednimi i tylnymi) jak najczęściej czyścić. Kto ma samochód wyposażony w spryskiwacze i wycieraczki reflektorów uczyni to w czasie jazdy. Ale w przypadku większości samochodów należy się zatrzymać i zabiegi przy reflektorach wykonywać ręcznie szmatką. Ale skoro już musimy się zatrzymać we mgle, to należy jak najdalej zjechać na pobocze, a jeszcze lepiej na przydrożny parking. Po zatrzymaniu się we mgle nie tylko nie wyłączamy światel w samochodzie, ale dodatkowo włączamy światła awaryjne, by inni kierowcy widzieli nas lepiej.

I jeszcze jedno. We mgle raczej nie należy wyprzedzać. Za to korzystnie jest jechać za kierowcą ciężarówki czy autobusu, który zawsze we mgle widzi znacznie lepiej niż kierowca samochodu osobowego. Oczywiście należy utrzymywać odpowiednią odległość od takiego „holownika”, zależną od prędkości jazdy. W.M.

WRAKI DO ODSTAWKI?

(CIĄG DALSZY ZE STR. 1)

W najbliższym czasie należy podjąć zdecydowane wspólne działania Policji, Straży Miejskiej oraz właścicieli i administratorów terenów, aby oczyścić nasze drogi, parkingi i tereny zielone z wraków.

NA DROGACH

Tylko w pierwszym półroczu policja na drogach w kraju zatrzymała kilkadziesiąt tysięcy dowodów rejestracyjnych pojazdów, których stan techniczny stanowił zagrożenie dla bezpieczeństwa ruchu drogowego. Policja posiada coraz więcej specjalistycznego sprzętu pozwalającego mierzyć wydzielane spaliny, a nawet decybelomierze rejestrują-

sprawnych samochodów z naszych dróg.

STRAŻ MIEJSKA W AKCJI

Działająca od kilku lat Straż Miejska prowadzi postępowania przeciwko właścicielom wraków stojących na parkingach. W Nowej Hucie od roku 1993 jest prowadzony dokładny rejestr wraków. Jak nas poinformował **Janusz PIWOWARSKI** z nowohuckiego Oddziału Straży od września 1993 do końca tego roku zarejestrowano w Nowej Hucie 96 wraków. Wszystkie zostały usunięte. W następnym roku wraków było 92, z tego 88 usunięto. W 1995 roku liczba wraków była największa, bo przekroczyła setkę. W

nych dla publiczności, a w szczególności drogi, ulicy, placu, ogrodu, trawnika lub zieleńca. Zatem nie decyduje to, czy ktoś ma auto zarejestrowane i nie używa go czasowo, lecz ogólny wygląd auta. Konkretnie, aby podjąć działanie, wystarczy obejrzeć auto. Jeżeli jest ono niesprawne, ma pociętą karoserię, potłuczone szyby i kierunkowskazy, poprzębijane opony, jest brudne i widać, że dawno nie było używane, to można potraktować je jako wrak. Wystarczy, że wystąpi jeden z tych elementów i samochód będzie wyglądał nieestetycznie, a już można podjąć działania zmierzające do jego usunięcia. Nie można się tłumaczyć „ja mam auto zarejestrowane i nikt mi nic nie zrobi”.

POSTĘPOWANIE W SPRAWIE

Jak już pisaliśmy, postępowanie w sprawie wraków zalegających na parkingach i placach prowadzi Straż Miejska. Zaczyna się ono od ustalenia właściciela pojazdu i pouczenia go o konieczności usunięcia nieestetycznego pojazdu bądź naprawienia go. Właściciel może podpisać oświadczenie o zrzeczeniu się takiego zniszczonego auta. Wówczas jest szansa, że na swój koszt usunie go Straż Pożarna. Jeżeli to nie przynosi efektu, zostaje przeprowadzone postępowanie mandatowe. Przy obecnej wysokości mandatów do 500 zł, może się opłacać wywieźć auto na schrot bądź złomowisko. W przypadku najbardziej opornych, którzy nie mogą rozstać się ze swoimi „ulubionymi” autami, kieruje się wnioski do Kolegium ds. Wykroczeń. Orzeczenie kary nie kończy postępowania. O czym się wkrótce może przekonać właściciel STARA stojącego przy ul. Marii Dąbrowskiej. Auto wcześniej parko-



wało w Mistrzejowicach, a właściciel został już ukarany przez Kolegium. Wkrótce zostanie przeciwko niemu wznowione ponowne postępowanie.

KTO POWINIEN USUWAĆ?

Straż Miejska prowadzi rejestry i postępowanie w sprawie usunięcia wraku. Jednak nie posiada odpowiedniego sprzętu, aby zdezelowane auta wywozić na złomowiska. Do niedawna Straż Miejska zawiadaniała Zakład Gospodarki Komunalnej 2 o zinventaryzowanych wrakach i firma ta wywoziła je na miejsce do tego przeznaczone. Obecnie ZGK sp. z o.o., jak nas poinformowała **Teresa KOWALIŃSKA**, wywozi ewentualnie wraki z terenów, na których gospodarzy.

Takie postępowanie tłumaczy koszty. Każdy powinien odpowiadać za teren, którego jest właścicielem bądź administratorem. Wyraźnie do tego nie są przygotowane spółdzielnie mieszkaniowe oraz ADREM SA administrujący zasobami komunalnymi w Nowej Hucie. Ostatnio ta ostatnia firma wysłała zapytanie, jak należy postępować z wrakami, do Zarządu Budynków Komunalnych.

DOKĄD MOŻNA LICZYĆ NA STRAŻ?

Tym razem chodzi o Straż Pożarną. Jedynym zainteresowanym, który jeszcze wywozi wraki na swój

koszt pozostała Straż Pożarna. W Nowej Hucie Szkoła Aspirantów Pożarnictwa w porozumieniu ze Strażą Miejską zabiera wraki na swój poligon w Pleszowie. Tam spełniają one jeszcze pozytywną rolę, służąc do ćwiczeń pożarowych i w ratownictwie drogowym. Nie każdy wrak nadaje się do takich celów. Zatem nie można liczyć tylko na Straż Pożarną. Współpracę ze Strażą Miejską w usuwaniu wraków muszą podjąć właściciele terenów, na których zalegają wraki. Po przeprowadzeniu postępowania wyznaczającego przez Straż Miejską, to oni będą musieli zająć się „odstawką” wraków.

Straż Miejska w żadnym przypadku nie uchyla się od działań, do których jest powołana. Liczy jednak na pomoc wszystkich zainteresowanych w usuwaniu wraków. **Mieszkańcy mogą zgłaszać takie przypadki pod następującymi numerami telefonów: 44-17-81 i 103-330.** Na razie o ewentualne usunięcie wraków będzie się prosić Straż Pożarną. Jeżeli ona nie będzie tym zainteresowana, to właściciele terenów będą zmuszeni do uprzątnięcia wraków z podległego im terenu na koszt własny lub zidentyfikowanych właścicieli tych „pojazdów”.

SLAWOMIR PIETRZYK
Fot. Stanisław Gawliński



ce natężenie hałasu. Zdarza się jednak, że policja zatrzymuje „rzęcha” zalecając dokonanie napraw, a ten wkrótce pojawia się na drodze z adnotacją „sprawny”, mimo że jego stan nie uległ większej zmianie. Wszystko wskazuje na to, że możliwości czynienia takich „cudów” zostaną w przyszłym roku ograniczone w wyniku wejścia w życie nowych przepisów odbierających uprawnienia rejestracyjne najgorzej stacjom diagnostycznym. Kolejne posunięcie to bardziej zdecydowane działania policji, która w większym stopniu powinna doprowadzać do stałej eliminacji nie-

rejestrach pojawiły się 102 wraki, z których 70 usunięto. W tym roku do końca września wraków było już znacznie mniej, bo tylko 39 i 19 zostało usuniętych. W latach 1993-1996 tylko w 7 przypadkach trzeba było kierować wnioski do Kolegium w sprawie usunięcia wraku. Reszta spraw została załatwiona.

CO TO JEST WRAK?

Niestety nie ma takiej definicji prawnej, która w sposób precyzyjny określałaby pojęcie wraku. Straż Miejska w swoim postępowaniu opiera się na art. 145 kodeksu wykroczeń dotyczącego zanieczyszczenia i zaśmiecania miejscostęp-

DOM HANDLOWY SPOŁEM PSS NOWA HUTA



OS. NA LOTNISKU 4

PUDLISZKI

GROSZEK KONSERWOWY (PUSZKA 400 g)	-	1,72	1,35 zł
KUKURYDZA KONSERWOWA (PUSZKA 400 g)	-	2,09	1,63 zł

SERY ŻÓLTE

ZAMOJSKI	-	9,45	8,74 zł/kg
GOUDA	-	9,59	8,88 zł/kg
PODLASKI	-	9,30	8,80 zł/kg

Społem PSS zastrzega sobie prawo do zmiany podanych cen oraz informacji sprzedaży poszczególnych produktów

ATRAKCYJNE CENY

CUKIER KRYSZTAŁ	-	2,18	2,08 zł/kg
KURCZAKI ŚWIEŻE	-	7,15	6,50 zł/kg
HERBATY			
TODAY'S TASTE CONTAINS 100 TEA BAGS NET 200 g	-	5,05	4,20 zł
DILMAH TEA BAGS 100 NET 150 g	-	6,16	5,09 zł
LIPTON TEA BAGS 50 NET 100 g	-	7,46	6,36 zł



NOC Z GORYLAMI

Wydawałoby się, że przyzwyczajeni jesteśmy już do różnych bulwersujących spraw. Wciąż jednak zdarzają się coraz to nowe sytuacje, które zaskakują nas w sposób niewiarygodny. W nasze życie wkroczyła tzw. szara strefa, a wraz z nią, bywa, w parze idzie bezwzględność i brutalność.

– Wszyscy już spali, gdy do wynajmowanego przez nas mieszkania wkroczył jego właściciel z trzema gorylami. Wylądowaliśmy w sensie dostojnym na ulicy, a wraz z nami, dorosłymi, 10-miesięczne niemowlę. Pozwolono się nam tylko ubrać. Zdążyliśmy jedynie zabrać pieniądze. Była godz. 23, 19 października.

Ci ludzie przeżyli chwile grozy, z której otrząsnąć nie mogą się do tej pory. 23 października, w dniu, w którym spotkałam się z nimi, nadal mają przy sobie tylko to, co zdążyli zabrać z domu tamtej nocy. Mówią „nie pomógł nam policja, nie pomógł ksiądz, pomógł, za co mu dziękujemy, prezes SM „Jutrzenka”

SZARA STREFA ZADZIAŁAŁA

O sprawie dowiaduję się 21 października od naczelnika Wydziału Kryminalnego IX Komisariatu Bieżczyce komisarza Marka Woźniczki. Opowiada mi, że 16 października właściciel mieszkania nr 272 w os. Kazimierzowskim 18 zgłosił policji, że w jego domu przebywa bez zameldowania grupa osób (czwórka dorosłych plus dziecko). Żąda ich usunięcia. Informuje, że wynajął im mieszkanie, ale aktualnie rozwiązał umowę, a oni opuścić go nie chcą. Wylegitymowano lokatorów. Ci z kolei poinformowali funkcjonariuszy, że to właśnie właściciel odmówił im zameldowania na czas określony, nie spisał też z nimi żadnej umowy, choć o to prosili.

17 października z prośbą o pomoc do policji zgłosili się wynajmujący mieszkanie, mówiąc, że dostali ustne ultimatum od właściciela, iż mają opuścić lokal w ciągu dwóch dni, a w tak krótkim terminie znalezienie innego jest wręcz niemożliwe. Zapłacili zresztą do końca miesiąca za wynajem. Przedłożyli jednocześnie oświadczenie jakie złożyli w S.M. „Jutrzenka”, z którego wynikało, że wynajmują mieszkanie od członka tej spółdzielni, a nie mają żadnych formalnych (wymaganych przepisami prawa) uregulowań, w tym zameldowania.

18 października SM „Jutrzenka” wystąpiła do komisariatu z pismem o niepodejmowanie żadnych czynności związanych z asystą w przypadku interwencji ich członka, motywując to tym, że naraził spółdzielnię na straty, ponieważ czynsz opłacał za 1 osobę, ukrył też przed Urzędem Skarbowym swoje dodatkowe dochody z podnajmowania mieszkania, pobierając jednocześnie zasiłek dla bezrobotnych. Ponadto, jak czytamy w piśmie, spółdzielcze prawo własnościowe do lokalu zgodnie z ustawą „Prawo Spółdzielcze” jest ograniczone prawami rzeczowymi i wymaga zgody spółdzielni na oddanie w użytkowanie lokalu innym osobom. Podjęto postępowanie wewnątrzspółdzielcze celem skreślenia go z listy członków.

19 października o godz. 23.15 do wspomnianego mieszkania jadą ponownie policjanci, tym razem na interwencję jednego z wynajmujących mieszkanie. W mieszkaniu był jego właściciel i matka z dzieckiem. Odmówił on znajdującym się w tym czasie na korytarzu pozostałym lokatorom wpuszczenia ich do mieszkania. Weszli tam razem z policją. Oświadczyli wówczas, że płacą 3 mln (starych) zł miesięcznie od rodziny. Właściciel zezwolił wówczas na pozostanie w mieszkaniu do poniedziałku rodzinnie z dzieckiem. Powiedział też, że nie będzie robił trudności, gdy zechcą zabrać rzeczy.

20 października o godz. 3 10 w nocy oficer dyżurny tego komisariatu powiadomiony zostaje przez wynajmujących, że 19 października ok. godz. 23.30 zostali z mieszkania wyrzuceni przy pomocy trzech nie zna-

nych im mężczyzn, którzy działali na zlecenie. Nie pozwolono im zabrać rzeczy. Jak widać z pozbyciem się opornych poradził sobie pan Ł. bez pomocy policji.

Twierdził, że zarzwiec całego nieporozumienia było to, że wynajmujący nie godzili się na remont łazienki i pomieszczenia kuchennego, więc wymówił im w trybie natychmiastowym. Tutaj należałoby dodać, że ustna forma umowy jest też formą cywilnoprawną, która przewiduje 3-miesięczny czas wypowiedzenia jej warunków.

Wyrzuconych na bruk przez bezwzględniego pana szukam po schroniskach dla bezdomnych. Tam odmawiają udzielenia mi informacji, wiem, że jeden z lokatorów ulokował się na krótko w schronisku przy ul. Makuszyńskiego. Wiem też, że 22 października mają być w IX Komisariacie, proszę więc policjantów o ułatwienie mi kontaktu z nimi. Wcześniej umówiłam się z sąsiadami z bloku, w którym wynajmowali mieszkanie. Przychodzą razem na spotkanie ze mną.

WIEM JUŻ...

...że na trzy tygodnie mają zapewnione miejsce do spania.

– Naszą intencją było, żeby tym ludziom pomóc. Chcieliśmy tak zadziałać, by najemca nie wyrzucił ich z mieszkania z dnia na dzień, a mieliśmy informację od wynajmujących, że uczyni to z asystą policji. Ale poradził sobie w inny sposób. Wczoraj, 21 października, rozdygotane z zimna i emocji cztery dorosłe osoby z małym dzieckiem zjawiły się w spółdzielni, informując, że faktycznie znalazły się na bruku. Po rozeznaniu sprawy podjęliśmy wraz z zarządem decyzję, że ulokujemy ich tymczasowo (na okres 3 tygodni) w naszym awaryjnym mieszkaniu, tak by mogli sobie znaleźć jakieś inne lokum. Wczoraj otrzymali klucze, dzisiaj podpisali umowę z nami na te 3 tygodnie – powie w rozmowie ze mną Ryszard Wiekierak, wiceprezes spółdzielni „Jutrzenka”, potwierdzając przy tej okazji decyzję, jakie spółdzielnia podjęła celem pozbycia się niesolidnego członka.

KOSZMARNE DNI I NOCE

Czekają na mnie przed NCK. Zbyt lekko jak na tę porę roku ubrani, widać, że przywdziewali w popłochu to, co było pod ręką. W wózekku małeńka, na szczęście niewiele z tego, co wokół niej się dzieje, rozumiejąca Greta. Na ich twarzach widać przeżycia ostatnich dni. Przepraszają za wygląd tułaczy, wnet pewno przeprosiliby za to, że żyją.

Pytam, dlaczego byli aż tak naiwni i zawierzyli człowiekowi, który nie spisuje z nimi umowy o wynajem, nie melduje ich? Skąd wiedzieli o tym mieszkaniu do wynajęcia? Co sprawiło, że zdecydowali się by w nim zamieszkać, wszak miesięczna opłata 3 mln (starych) zł za pokój w niezbyt komfortowych warunkach (na 47 m.kw. mieszkało 5 osób) nie była chyba ofertą przyciągającą. Zaistnieli w bloku nr 18, w mieszkaniu nr 273, w os. Kazimierzowskim na krótko, tak jak ich poprzednicy, ale o tym wiedzą dopiero dziś.

DOCHODOWE ŹRÓDEŁKO

Pan Ł. ogłasza się co jakiś czas w „Dzienniku Polskim” i z tej oferty skorzystali: w lipcu 1995 r. państwo K., a w sierpniu tego roku państwo M.

Chwalał sobie to wspólne zamieszkiwanie. Obwął się bez konfliktów, wiedzieli wszak, że to taki przystanek w ich życiu, mieli swoje plany i nawet zdążyli się polubić. Nie przewidzieli, że właściciel zrobił sobie z własnego mieszkania niezłe prosperujące biznes. Obiecował, że spisz umowę, obiecywał, że zamelduje.

– Więcej uwierzyliśmy. Jesteśmy spoza Kra-

kowa, mąż pracuje w HTS, a ja, gdy wynajmowaliśmy to mieszkanie byłam w ciąży. Na wynajęcie garsoniery nie było nas stać, a nie chcieliśmy być osobno. Obiecował, że zamelduje. Mnie nawet zameldował trzy razy w ciągu roku na czas nie dłuższy niż dwa miesiące (potrzebne mi to było do Biura Pracy), ale przy każdej okazji tego właśnie zameldowania podwyższał czynsz. Pierwsza wpłata w lipcu 1995 r. wynosiła 2 mln 200 tys., a już od kilku miesięcy płacimy 3 mln. Za każde zameldowanie brał prócz tego opłatę 200 tys. zł. Wtedy kiedy my wynajmowaliśmy to mieszkanie był wolny tylko ten jeden pokój, pozostałe dwa były wynajęte. Ci ludzie w tym czasie wyprowadzili się, bo było za drogo, poza tym pan nie spisywał umów, nie meldował, a przecież każdy kto pracuje musi mieć jakiś adres i gdy nie jest aż tak jak my przyciśnięty do muru, ucieka – mówi matka 10-miesięcznej Greta.

– My mieszkamy tutaj od sierpnia tego roku, czynsz na wejściu był 3 mln zł i, proszę uwierzyć, nikt nie leci do wspólnego mieszkania za takie pieniądze, gdy nie ma ku temu powodu. Zawierzyliśmy, że te formalności załatwimy zaraz. Każdemu z nas choćby do pracy potrzebne jest zameldowanie. Uplynął jeden miesiąc, drugi, a Pan przychodząc po pieniądze tylko obiecywał, że to uczyni i nie meldował. Każdy ma swoje sprawy, mieszkaliśmy za krótko, by się w tych matactwach zorientować czy też bliżej ze współzamieszkującymi poznać. W tym czasie zalano mieszkanie sąsiadów. Ja niczego nie podejrzewając nawet zaferowałem właścicielowi swoją pomoc w usunięciu usterki. Nie skorzystał, przy kolejnym zalaniu nas obarczył winą, mówiąc, że to my ponosić będziemy koszty. Wtedy to doszło między nami do ostrej wymiany zdań. Odesłałem go do spółdzielni mieszkaniowej, gdzie jest sprawozdanie komisji. Wiedziałem już wtedy, że nasz Pan, bez zgody spółdzielni przebił wcześniej mieszkanie tak, by zyskać jeszcze jeden pokój do wynajęcia; z kuchni zrobił pokój, a z dużego pokoju uszczknął kawałek, robiąc ślepa kuchnię, i źle wykonany odpływ wodny był powodem zalania sąsiadów. I tak zaczęły się nasze złe dni – opowiada pan M.

– 10 października przyszedł do nas wieczorem, dając nam 2-dniowy termin na opuszczenie mieszkania. Prosiłymiśmy o dwa tygodnie ale on już miał nagrane inne osoby, które tutaj miały zamieszkać, wziął już od nich pieniądze. Już wtedy straszyl nas policją.

I faktycznie 13 października przychodzą do tego mieszkania wraz z właścicielem jeszcze dwie osoby. Mają klucze. Chłopak student zamieszkał w małym pokoju, z którego wprowadziła się niedawno nauczycielka. Dziewczyna spoza Krakowa, pierwszy dzień w pracy, młodzieńka pielęgniarka, naiwna tak jak my wcześniej i zapewne zaskoczona całą sytuacją postanawia przepaść się w przedpokoju. Zaprośmy ją do siebie, przepasała się u nas na połowym łóżku. Oni zjawili się tutaj też z prasowego ogłoszenia.

My, cóż, nie spełniliśmy ultimatum, nie wyprowadziliśmy się w ciągu tych dwu dni. Nasz Pan pewno był zaskoczony, wszak w koleje już stały jego potencjalne ofiary. Tę rundę myśmy wygrali. Ale nie darował, następną rundę wygrał on, jak pokazało życie.

I tak jak zapowiedział zjawił się u nas 15 października z policją. Wylegitymowano nas i dano nam kolejne dwa dni na wyprowadzenie się.

Dzień później rozmawiamy w IX Komisariacie Policji z naczelnikiem Wydziału, który informuje nas o naszych prawach, wiemy już, że zgodnie z kodeksem cywilnym, przy ustnej umowie wynajmu mieszkania obowiązuje 3-miesięczny okres wypowiedzenia. 17 października jesteśmy u prezesa SM „Jutrzenka” Adama Smendęra. Ten też zapoznaje nas z prawem, jakie nam przysługuje, wstawia się za nami, dzięki niemu czujemy się pewniejsi. W spółdzielni piszą pismo do IX Komisariatu o niepodejmowanie żadnych czynności zwią-

zanych z asystą w przypadku interwencji tego członka ich spółdzielni.

SZUKAMY MIESZKANIA

Od 10 października codziennie. Nie należymy do najbogatszych ludzi, więc prawie wszystkie oferty odpadają. Tam, gdzie taniej, to tradycyjnie już nie chcą małżeństwa z dzieckiem, zresztą nie tylko tam. Większość oferujących mieszkania chce opłaty z góry za rok, a są to kwoty rzędu 50–60 mln starych zł. Telefonujemy do różnych agencji. Te są też drogie, by cokolwiek załatwić trzeba mieć kwotę dwóch czynszów miesięcznych, czyli co najmniej 12 mln starych zł. Może gdyby nas to spotkało latem, łatwiej byłoby znaleźć mieszkanie. Kraków jesienią zaludnił się uczniami, studentami.

NOC Z GORYLAMI

Pewno długo jeszcze będzie nam się sniła. Jest sobota, 19 października. Zjawia się u nas gdzieś około godz. 17 właściciel z nieznajomym (właściciel zresztą miał taki zwyczaj, zawsze zjawiał się, korzystając z własnych kluczy, bez uprzedzenia). Wprowadza nieznajomego do pokoju, w którym zamieszkał student, a sam przychodzi do nas, jesteśmy razem w jednym z pomieszczeń. Pyta, kiedy opuścimy lokal? Tłumaczę mu, pokazując pismo ze spółdzielni, że jesteśmy chronieni przez kodeks cywilny, w którym zapisano, że przy umowie ustnej obowiązuje 3-miesięczny okres wypowiedzenia. W imieniu nas wszystkich mówię, że opuścimy te jego niegościnne progi, gdy tylko znajdziemy mieszkanie. Żąda od nas pisemnego oświadczenia, zapewniam, że otrzyma takowe. Wychodzi z pokoju i za chwilę wchodzi bez pukania z tym „obcym”. Dziś domyślamy się, że chyba pokazywał mu rozkład mieszkania. Gdy zeszliśmy przed blok, ujrzeliśmy jak z tym „obcym” odjeżdża luksusowym samochodem (ten samochód pojawi się jeszcze raz w tej relacji – przyp. autorki). Kolega wraca do mieszkania, ja jadę by poszukać innego. Wracam przed 23. W naszym domu już wszyscy spali. Wszedłem do kuchni, żeby coś zjeść, i nagle widzę wchodzącego właściciela z trzema gorylami. Jeden z nich chwycił mnie za rękę, chciał wprowadzić przed blok. Nie daję się, nie wiem z kim mam do czynienia, proszę obcych o wylegitymowanie się. Mówię, że jak wyjdę to tylko z żoną. Zamykam drzwi do naszego pokoju. Roztrzaskują ją butami. Co było robić? Wyszlismy z mieszkania i poszliśmy do sąsiedniej klatki, żeby zatelefonować i powiadomić policję – opowiada pan M.

– Potem oni weszli do naszego pokoju. Kazali nam się ubrać. To było coś strasznego. Powiedziałem im, że się nie wyprowadzę, bo gdzie pójdę o tej porze z dzieckiem i żoną. I wtedy taki jeden złapał mnie za szyję, podniósł w górę i uderzając mnie pięścią w prawy bok wyrzucił na korytarz. Krzyknął jeszcze do naszego Pana – z babą sobie poradzisz – dając żonie 10 minut na to, żeby wyszła. W tym momencie goryle zniknęły. A ja pobiegłem zatelefonować na policję – opowiada ojciec Greta. Radiowóz przyjechał za pół godziny.

Kobieta z dzieckiem została w mieszkaniu. Dziś powie „właściciel zablokował drzwi, a gdy chciałam wyjść do ubikacji uderzył mnie w twarz i wykręcił mi rękę”.

– Czekaliśmy na ich przyjazd na klatce schodowej. Pokazujemy samochód, widać, że w nim ktoś cały czas obserwuje to zdarzenie. Tym samochodem przyjechał po południu właściciel z „obcym”. Słyszmy, że zamknięta w mieszkaniu kobieta krzyczy. Policjanci nie interweniują. Schodzą do radiowozu, by zapytać dyżurnego oficera, co mają robić. To trwa. Wreszcie dyżurny oficer pozwala na wejście męża do żony i dziecka, ale w asyście policji. Wchodzimy wszyscy. Mamy mało czasu. Nie możemy nawet z łódzki wziąć czegoś do jedzenia. Koło 1 w nocy wychodzimy tak jak staliśmy, bez ciuchów na zmianę, bez niczego, bez środków czystości, koców. Dziecko miało tylko trzy pieluchy i dwie pary śpioczków.

(CIĄG DAJSZY NA STR. 14)



Rada Dzielnicy XVI: ul. Fatimska 8, tel. 44-92-01.

Biuro Rady czynne: w poniedziałek w godz. 9.00 - 17.00, od wtorku do piątku w godz. 8.00 - 16.00.

Przewodniczący Rady Henryk Kazimierski przyjmuje: pon.: 17.00 - 20.00, wtorek: 8.00 - 12.00.

Zastępca przewodniczącego: Małgorzata Szymańska. Członkowie zarządu: Franciszek Leśniak, Sławomir Józef Talarek.

Kronika Rady

UCHWAŁY

Na sesji w dniu 28 października 1996 r. Rada Dzielnicy XVI podjęła następujące uchwały:

1. Na wniosek Komisji Urbanistyki i Ochrony Środowiska
- pozytywną o budowie miejsc postojowych z płyt azurowych dla samochodów osobowych przy ul. Obrońców Krzyża na wysokości bloku nr 37 w os. Jagiellońskim,
- pozytywną o lokalizacji drogi od strony al. Gen. Andersa do pawilonu handlowego w os. Przy Arce,
- pozytywną o rozbudowie oświetlenia wraz z siecią kablową w ul. Szybkiej,
- opiniującą negatywnie przekształcenie parkingu w os. Kościuszkowskim przed blokiem nr 6 na parking strzeżony,

- protestującą przeciw krzywdzącemu dla Rady Dzielnicy XVI rozdziałowi funduszy na zadania powierzone dot. remontów lokalnych dróg i chodników w roku 1997.

2. Na wniosek Komisji Handlu i Usług
- opiniującą negatywnie przedłużenie koncesji na sprzedaż alkoholu w sklepie w os. Kościuszkowskim nr 1.
3. Na wniosek Komisji Mieszkaniowej
- uchwałę popierającą przydział mieszkania socjalnego dla bezdomnej Lucyny Telki.
4. Na wniosek Zarządu
- uchwałę skierowaną do Władz Miasta Krakowa o utrzymanie cen energii cieplnej w roku 1997 poniżej progu inflacji.

Szczegółowy podział dodatkowych środków na zadania powierzone Dzielnicy przez Gminę Kraków w roku 1997 przedstawimy w następnych numerach GTN.

Zespół ds. informacji i łączności z mieszkańcami:
Zdzisław Pawiński, Jadwiga Dymek



DZIELNICA XVIII - NOWA HUTA

RADA DZIELNICY XVIII os. Centrum „B” 6.
Tel. 44-78-40

Biuro Rady czynne: pon.-czw.: od godz. 10⁰⁰ do 12⁰⁰ i od 16⁰⁰ do 18⁰⁰, piątek: od godz. 10⁰⁰ do 12⁰⁰.

Komisje Problemowe Rady pracują w godzinach popołudniowych - terminy uzgadnianie są tydzień wcześniej.

W siedzibie Rady, w każdy poniedziałek w godz. 10⁰⁰-12⁰⁰ dyżur Zarządu Zrzeszenia Właścicieli Lokali i Budynków Komunalnych w Krakowie.

ZARZĄD RADY DZIELNICY XVIII

Przewodniczący: Józef Kręzolek, zast. przewodniczącego: Stanisław Marandą, członkowie zarządu: Andrzej Marciniak, Adam Obuszko.

Przewodniczący przyjmuje w poniedziałki od godz. 16⁰⁰ do 18⁰⁰, w czwartki od godz. 16⁰⁰ do 17⁰⁰.

EKOLOGICZNE PARKINGI W OSIEDLACH

Rada Dzielnicy XVIII, z inicjatywy radnego Jerzego Kłępy, postanowiła zainicjować zakładanie ekologicznych parkingów w poszczególnych osiedlach dzielnicy. Asumptem do realizacji tego przedsięwzięcia jest propagowany obecnie przez Polską Akademię Nauk Oddział w Krakowie produkt amerykańskiej firmy „GEOWEP” w postaci krętek trawnikowych. Tym, którzy nie spotkali się z tą nowością, należą się bliższe wyjaśnienia.

Kratka trawnikowa jest wykonywana ze sztucznego tworzywa. W krajach zachodnich służy ona powszechnie do budowy parkingów, pól golfowych, umacniania wjazdów do garaży, umacniania skarp i brzegów rzek, ochrony drzew itp. Zaletą tych krętek jest prostota ich montażu i demontażu, dogodność przenoszenia znacznych obciążeń, optymalne warunki wzrostu trawy dzięki dość znacznym rozmiarom tych krętek (prześwitom).

A teraz należy uprzedzić pytanie: dlaczego lansuje się takie parkingi w miejsce tradycyjnych parkingów zielonych? Jak już informowaliśmy na przykładzie planowanego parkingu zielonego w os. Centrum B, z jego założeniem wiąże się szereg trudności, przede wszystkim z uciążliwą procedurą polegającą na konieczności dokonywania licznych i czasochłonnych uzgodnień oraz uzyskiwaniu zgody kompetentnych władz. A gdy już jest zgoda, to nie ma reflektantów na sporządzenie projektu technicznego z uwagi na nierentowność takich prac. Przy zakładaniu ekologicznych parkingów, jak to obecnie się uzgadnia z odpowiednimi czynnikami, procedura będzie uproszczona, a montaż szybszy i roboty tańsze przy zaangażowaniu zainteresowanych mieszkańców.

W pierwszej kolejności planuje się założenie ekologicznych parkingów w tych miejscach, gdzie obecnie na dziko parkuje się samochody na zieleńcach. W tych miejscach trawa jest wydeptana, w czasie deszczu zbiegają się tam kałuże wody. Wszystko to stwarza nieestetyczny widok. Ekologiczne parkingi umożliwiające bujny wzrost trawy będą temu zapobiegać. Można będzie też zakładać te parkingi w miejscach, gdzie ich jeszcze nie ma, a na które jest zapotrzebowanie w związku ze stałym wzrostem motoryzacji.

Pierwsze parkingi ekologiczne będą zakładane w os. Górali. Dla porządku należy poinformować, że z uwagi na wysoką cenę krętek trawnikowych, ekologiczne parkingi będą droższe od tradycyjnych. Ale jeżeli mieszkańcy włączą się masowo do wykonywania robót montażowych w ramach tzw. inicjatyw społecznych, możliwe jest uzyskanie odpowiedniego dofinansowania. (A.O.)

W os. Na Skarpie, poza ogrodzeniem Szkoły Muzycznej im. M. Karłowicza, znajduje się nie zagospodarowany teren, który chłopcy chcieliby użytkować jako boisko sportowe, przede wszystkim do gry w piłkę nożną. Obecnie zabawa tam jest utrudniona z powodu dużych nierówności powierzchni i wybujałej roślinności.

UPARTY DYREKTOR

W związku z tym z inicjatywy tych chłopców i radnego Stanisława Marandy, Rada Dzielnicy XVIII postanowiła doprowadzić do uporządkowania terenu i ustawienia tam dwóch ruchomych bramek potrzebnych do gry w piłkę nożną. Ruchomych dlatego, by można było je przestawiać w inne miejsce, gdy trawa wokół nich zostanie wydeptana.

Koncepcja uruchomienia tam takiego boiska jest społecznie uzasadniona przede wszystkim tym, że obok znajduje się osiedle Centrum E, w którym mieszkają przeważnie młode małżeństwa, a zatem i większa liczba dzieci, które nie mają na tym terenie odpowiednich placów zabaw. Ta inicjatywa uzyskała pochwałę ze strony prezydenta Miasta Krakowa.

Na realizację omawianego przedsięwzięcia Rada z funduszy na zadania priorytetowe przeznaczyła odpowiednią kwotę, którą należy bezzwłocznie wykorzystać, gdyż w przeciwnym przypadku przepadnie ona z dniem 1 grudnia br. zgodnie z obowiązującymi w takich sprawach przepisami.

Niestety, wykonanie robót ziemnych napotyka przeszkody ze strony dyrektora Szkoły Muzycznej mgr Witolda Malinowskiego. Wskutek jego kategorycznego sprzeciwu spychacz musiał przerwać pracę. Swoje stanowisko dyrektor uzasadniał tym, że ten teren jest własnością Szkoły Muzycznej. Rada złożyła wyjaśnienie, że teren jest we władaniu Gminy Kraków, co jednoznacznie potwierdza znajdujący się w jej posiadaniu dostarczony przed kilku dniami przez Zakład Gospodarki Komunalnej II wyciąg z ksiąg wieczystych. Nie przyniosło to oczekiwanego pozytywnego rezultatu. Dyrektor ponownie sprzeciwił się, by spychacz tam skierowany wykonał niezbędne prace ziemne. Trwa w swym bezzasadnym uporze. Tendencyjnie unika rozmów z przedstawicielami Rady. Te trudności w porozumieniu się z nim są powodem ukazania się tej informacji. Może gdy ją przeczyta, zmieni swe stanowisko. Swoim postępowaniem już naraził wykonawcę robót na finansowe straty spowodowane przestojami spychacza. Wykonawca ma podstawy prawne domagania się odszkodowania. (A.O.)



DZIELNICA XVII-WZGÓRZA KRZESŁAWICKIE

Dzielnica XVII - os. Na Stoku 15,
tel. 45-30-09, 45-14-17 (fax)

Biuro Rady czynne: w poniedziałek od godz. 9.00 do 17.00;

od wtorku do piątku od godz. 8.00 do 16.00.

Sesje Rady odbywają się w każdy ostatni wtorek miesiąca.

Zarząd Rady Dzielnicy:

Przewodnicząca - Wanda Zacharewicz-Białowąs

Zastępca Przewodniczącej - Stanisław Madej

Członkowie Zarządu - Franciszek Dziadoń, Józef Madejski.

Przewodnicząca i radni pełnią dyżury w poniedziałki od godz. 9.00 do 17.00.

Ostrzegamy wynajmujących mieszkania

NOC Z GORYLAMI

(CIĄG DALSZY ZE STR. 13)

Policjanci widzą rozwalone drzwi, wiedzą, że coś dzieje się tutaj nie tak. Nie spisują jednak protokołu, nie zabezpieczają naszego mienia, nie pytają o rysopisy napastników.

Mamy przy sobie pół bochenka chleba i oszczędności. Interwenujący policjanci zostawili nas tak jak staliśmy, idziemy więc pieszo wioząc dziecko w wózku do komisariatu. Tam usiłują nam pomóc, dzwonią po hotelach, ale te dla nas są za drogie. Policja zawozi kobiety i dziecko do Schroniska dla Ofiar Przemocy. Jak już żony były w przytulku poszliśmy do szpitala im. Żeromskiego po obdukcję lekarską (ojciec dziecka ma do dziś ślady po uściskach goryli - przyp. autorki). My się włóczyliśmy po raz pierwszy w życiu, aż wreszcie zasypiamy na którejś z osiedlowych ławek. Jest noc z soboty na niedzielę. W ciągu 40 godzin ze schroniska musimy zabrać żony i dziecko. Nic nie załatwiamy i znowu noc z niedzieli na poniedziałek przesypiamy na ławce. Oszczędzamy. Nie wiadomo, co przyniesie nam jutro. Od poniedziałku, myślimy, zaczniemy szukać zarówno mieszkania, jak i prawa, od nowa.

DOBRY PONIEDZIAŁEK

21 października, dzięki zarządzającym spółdzielnią „Jutrzenka” mamy już tymczasowe lokum, ale w tym mieszkaniu jest pusto, a my nie mamy ani kocy, ani bielizny - niczego. Cały nasz dobytek jest w mieszkaniu Pana. O godz. 19 idziemy z prośbą o pomoc do jednego z księży parafii w Bieńczycach. Ale ten mówi nam, że to nie jego sprawa. Taka odprawa w miejscu, w którym spodziewaliśmy się choćby pocieszenia, ścięła nas z nóg i jakby stał się cud, tuż obok na schodach przy parafialnej kancelarii spotykamy prezesa „Jutrzenki”. Ten zdziwiony pyta - co my tu robimy? Odpowiadamy, że przyszliśmy pożyczyc na dowód osobisty choćby koce. Zaprosił nas do własnego domu. Dał koce i jedną koldrę. Tak prześpialiśmy tamtą noc. We wtorek byliśmy w komisariacie, mieliśmy odebrać nasze rzeczy z mieszkania Pana. Poinformowano nas, że właściciel jest na chorobowym i rzeczy odebrać możemy za dwa dni. Dziś jest środa 23 października, stoimy przed panią, tak jak wyszliśmy, z nie wykąpanym od kilku dni dzieckiem w wózeku.

ZASTRASZENI SĄSIEDZI

Odważyli się po raz pierwszy porozmawiać z dziennikarzem. Powiedzieli, że ich sąsiad w tym mieszkaniu w zasadzie nigdy nie mieszkał. Na pewno od trzech lat ten pan wynajmuje mieszkanie. A podobne temu zdarzenia miały wcześniej miejsce. Choćby dwa lata temu, w podobny sposób z tego mieszkania, też późnym wieczorem, wyrzucono lokatorów.

To były dziewczyny, mówiły, że są studentkami. Słyszeliśmy huk na schodach, tak jakby spadała jedna po drugiej. Zapłakane przyszły do nas, by zatelefonować, wezwać na pomoc chłopaków i policję. Pamiętamy, telefonowali wtedy do radia RMF, do radia Kraków i innych środków masowego przekazu, żeby to nagrali, sfilmowali, opisali. Nikt się nie zjawiał, dziennikarze odmówili pomocy. Zanim przyjechała policja, goryle zniknęły, właściciel zamknął się w „swoim” mieszkaniu. Policjanci porozmawiali z wyrzuconymi na klatce schodowej i na tym sprawa się skończyła. Oni dla naszego dobra wyszli, nie podając nas za świadków. My się naprawdę boimy tego człowieka, on jest zdolny do wszystkiego. Sytuacja powtórzyła się - niestety. A my boimy się nadal. Aktualnie chyba tam nikt nie mieszka. Raz ten student wrócił i chciał się dostać do mieszkania, ale nie wszedł. W mieszkaniu nie świeci się. Chłopak chyba się wystraszył i rezygnując z wpłaconych już pieniędzy zniknął. A co my mamy zrobić, świadczyć ujawniając swoje twarze i nazwiska?

JANINA DZIURO

Od redakcji: Rozmawiamy na temat tego zdarzenia z zastępcą komendanta IX Komisariatu - Bieńczyce, podkomisarzem Markiem Gorzkowskim.

- Policja o problemie dowiaduje się 17 października (w czwartek). Dzień wcześniej prosił o asystę właściciel mieszkania. Otrzymał odmowę, bo w każdej podobnej do tej sytuacji policja udziela takiej asysty tylko wówczas, kiedy jest prawomocny wyrok sądowy!

W tym dniu też strony konfliktu zostały pouczone o prawach i obowiązkach wynikających z kodeksu cywilnego. Pouczono również zainteresowanych o chroniących ich przepisach kodeksu karnego. Niezależnie od tego wszczęliśmy postępowanie w stosunku do obydwóch stron o niedopełnienie obowiązku meldunkowego, a w stosunku do właściciela o naruszenie przepisów prawa skarbowego.

Do 20 października żadna ze stron nie złożyła zawiadomienia o przestępstwie. Odpieram zarzuty dotyczące braku reakcji policji, wszak to policja pouczyła wyrzuczonych o ich prawach, to my zainteresowaliśmy ich losem gazetę, to my w efekcie pomogliśmy umieścić przynajmniej kobiety w schronisku, a zarzut poszkodowanych, który znam od pani redaktor, a dotyczący zachowania policjantów, którzy interweniowali 20 października o godz. 1 w nocy, mogę skomentować krótko. Załoga interwenującego radiowozu zastaje stan faktyczny. Jest noc. Tylko jeden człowiek legitymuje się tam zameldowaniem - właściciel. Inni nie. W takiej sytuacji właściciel nie ma nawet obowiązku wpuszczenia do mieszkania policji. Policjanci na miejscu zdarzenia nie spisują protokołu, gdyż jest to załoga radiowozu interwenującego. Sporządzają tylko notatkę urzędową, pouczając jednocześnie poszkodowanych o konieczności wykonania obdukcji lekarskiej i złożenia oficjalnego zawiadomienia o przestępstwie.

Sprawdź zarzut poszkodowanych, że policjanci nie zatrzymali będących w samochodzie sprawców pobicia. Gdy się okaże prawdziwy, zostaną wyciągnięte w stosunku do nich konsekwencje - mówi zastępca komendanta IX Komisariatu.

Zastanawiam się, co będzie, jeżeli prawo lokalowe zostanie tak zmodyfikowane, że policja będzie zobowiązana do asystowania przy eksmisjach dokonywanych przez osoby prywatne. Informujemy również, że art. 688 k.c. mówi - jeżeli czas trwania najmu lokalu nie jest oznaczony, a czynsz jest płatny miesięcznie, najem można wypowiedzieć najpóźniej na trzy miesiące naprzód na koniec miesiąca kalendarzowego. Art. 660 k.c. mówi - umowa najmu nieruchomości lub pomieszczenia na czas dłuższy niż rok powinna być zawarta na piśmie. W razie niezachowania tej formy poczytuje się umowę jako zawartą na czas nie oznaczony.

OGŁOSZENIA DROBNE

- * ANGIELSKI - tanie lekcje. 21-80-07.
- * ANTENY. 48-30-42.
- * DOM jednorodzinny w Nowej Hucie sprzedam. 11-21-06.
- * FIRMA zatrudni operatora dreźny kolejowej. Tel. 44-46-66, wew. 66-01.
- * GARSONIERĘ kupię. Tel. 13-63-46.
- * KAWALER lat 37 pozna panę do 30 lat. Os. Szkolne 36/30.
- * KUPIĘ mieszkanie do 55 000 zł (gotówka). 48-50-51.
- * KURSY spawania. Od zaraz! Tel. 49-96-66 wew. 136, 145, 47-97-98 (po 16.00).
- * LADY i regały sklepowe tanio sprzedam. Tel. 44-28-53.
- * MATEMATYKA - zakres dowolny. Do egzaminów przygotowują doświadczeni korepetytorzy. Tel. 48-54-23.
- * NAPRAWA lodówek w domu klienta. 47-51-22.
- * POSIADAM wolne miejsca pod garaże blaszaki. Bieńczyce ul. Cienista 50. Wiadomość w lakierni.
- * POSZUKUJĘ do wynajęcia garażu (prąd). 43-62-02.
- * SOLARIUM - 49-71-02.
- * SKRADZIONO dokumenty (dowód osobisty, karta tramwajowa, legitymacja studencka WSP, książeczka zdrowia) na nazwisko KIEROT Monika.
- * „SPOLEM” PSS Nowa Huta os. Teatralne 9, 44-08-30 zatrudni: kierownika sklepu, zastępców kierownika sklepu, sprzedawców.
- * SPRZEDAM ALFA ROMEO 33, 1.7, 1987 rok, EL., szyby, centralny zamek, alarm na pilota, radio + kolumny. Tel. 44-89-69.
- * SPRZEDAM FIAT 126p, 1979 rok, czarny, bagażnik, pokrowce, spojler. Tel. 44-89-69.
- * SPRZEDAM okazjnie kiosk drewniany 20 m kw. bez lokalizacji. 56-42-85.
- * SPRZEDAM segment ME-BLOSTYL. Tel. 48-70-93.
- * SPRZEDAM TVC, 22 cale, telegazeta, z pilotem. Tel. 49-56-04.
- * SZKLARZ całodobowy. Tel. 49-15-94.
- * SZKLARZ, oprawa obrazów. Os. Szkolne 30. Tel. 44-27-07, 44-64-64.
- * TO JA, Twój zepsuty telewizor. Dzwon 44-67-67, 10.00-18.00. Półroczna gwarancja!
- * ZAMIENIĘ jednopokojowe na większe. 49-90-53.
- * ZAMIENIĘ 3 pokoje 72 m kw. kwaterunkowe na garsonierę i 2 pokoje (za dopłatą). Tel. 44-85-09.
- * ZATRUDNIĘ mgr. farmacji. Tel. 44-53-37.

Duża wieża „DIORA”
wraz z pilotem, sprzedam. Tel. 45-10-55.

**BIURO
OGŁOSZEŃ
DO WSZYSTKICH
GAZET
KRAKOWSKICH
NOWOHUCKIE
CENTRUM
KULTURY
TEL. 43-44-33**

Do wynajęcia
atrakcyjne
lokale biurowe
dla małych
i dużych firm
w Nowej Hucie
(bez pośrednictwa)
Kontakt: tel. 49-90-10
fax. 48-32-46

WYKONUJEMY:

- ◆ konstrukcje stalowe,
- ◆ bramy,
- ◆ ogrodzenia,
- ◆ balustrady,
- ◆ schody,
- ◆ wod.-kan.,
- ◆ c.o.

**45-17-70
CERMET**

**NOWO OTWARTY
ZAKŁAD USŁUG SZKLARSKICH
zaprasza Klientów
od pon. do piąt. godz. 10.00 - 18.00
ceny promocyjne
Kraków, os. Jagiellońskie 19
(z tyłu pawilonu handlowo-usługowego)
koło kościoła Arka Pana**

Spółdzielnia Mieszkaniowa JUTRZENKA
ogłasza przetarg nieograniczony
na zbycie samochodu dostawczego marki ŻUK, rok prod. 1989,
przebieg 65 000 km w stanie dobrym.
Przetarg odbędzie się w dniu 6.11.1996 r. o godz. 13, w siedzibie
Spółdzielni, os. Jagiellońskie 19.
Cena wywoławcza 5000,00 zł. Wadium w kwocie 1000,00 zł
należy wpłacić w Kasie Spółdzielni w dniu przetargu do godz.
12. Samochód można oglądać w dniu przetargu od godz. 8.00 do
12.00. W przypadku uchylenia się uczestnika, który wygra przetarg,
od wpłacenia ceny nabycia - wadium przepada.
Spółdzielnia zastrzega sobie prawo unieważnienia przetargu bez
podania przyczyny.

LEASING

Chcesz nabyć w leasingu samochód,
urządzenia, linie technologiczne,
wypożyczenie lub inny środek trwały

**KORZYSTNE WARUNKI
ZAPEWNIAMY NAJNIŻSZY
KOSZT LEASINGU W POLSCE**

DO 31.12.96 PROMOCJA!!!

JEŻELI KUPISZ DWE NOWE CIEŻARÓWKI
JEDNA W LEASINGU NIE OPROCENTOWANYM
PROWIZJA „0”
PRZEDSTAWICIEL GAMA LEASING

FIRMA „MAKRO” AUTO HANDEL
Kraków, al. Jana Pawła II 37,
tel./fax (012) 48-05-55, w. 32-09
kom. (090) 38-37-81
pon.-pt. 9⁰⁰-18⁰⁰, sob.-niedz. 10⁰⁰-14⁰⁰

AUDI 80	'88	21.800
FIAT 126P	'90	5.800
FORD ESCORT COMBI	'93	33.400
FORD FIESTA	'93	23.200
FORD SIERRA	'89	23.900
FORD SIERRA	'91	22.900
FORD SIERRA COMBI	'92	23.900
FORD TAURUS	'87	16.400
FORD TRANSIT	'94	43.400
HONDA CRX	'92	25.200
MAZDA 626	'86	13.500
MAZDA 626 CRONOS	'94	47.900
MERCEDES 420 SE	'86	31.000
PEUGEOT 205	'91	17.600
PLYMOUTH NEON	'95	39.900
RENAULT 19	'93	27.900
TOYOTA CAMRY	'94	66.700
VW GOLF	'86	14.200
VW GOLF GTI	'92	33.100
VW PASSAT	'90	25.900

Udzielamy 3-miesięcznej gwarancji
na wady techniczne.

Raty bez zryntów i bez pierwszej wpłaty do 6 lat,
oprocentowanie roczne od 12%, dla każdego kupującego auto-
alarm za darmo. Kredytujemy autocasco, wyposażenie
(radio, gaz itp.). Rewelacyjnie niska prowizja 2% od kredytu.
UWAGA! Jeżeli wybrałeś samochód z giełdy, ogłoszenia
lub od znajomego, zgłoś się do nas, kupisz go na
raty, a sprzedający otrzyma gotówkę. Dobre systemy
ratalne (12 banków), wymagane dochody. RATY, FAK-
TURA VAT

KOMIS MEBLOWY oraz SPRZĘTU TECHNICZNEGO

prowadzi przyjmowanie
i sprzedaż:

- * segmentów
- * mebli kuchennych
- * pralek, lodówek
- * sprzętu sportowego
- * sprzętu RTV
- * komputerów

Istnieje możliwość sprzedaży
towaru od ręki!

NOWA HUTA,
os. Szkolne 18, tel. 43-07-37
Wjazd od Bulwarowej -
Technikum Budowlane

Otwarte: 9-18, soboty 9-13.
**ZAPRASZAMY
NA ZAKUPY**

USŁUGI KSIĘGOWE ELŻBIETA WOSIŃSKA

→ prowadzenie ksiąg przy-
chodów i rozchodów, → spo-
rządzanie rejestrów VAT,
→ sporządzanie deklaracji
podatkowych, ZUS
tel. 48-09-43, po 19.00

**DIAGNOSTYKA
PODWOZIOWA:**

- kontrola zawieszenia ●
- naprawy zawieszenia ● zbież-
ność kół ● równoległość osi
(bez wypadkowości pojazdu)
- ustawianie świateł

ul. Stadionowa 29
(przecznica Kocmyrzowskiej)
tel. 44-95-07
w godz. 9.00-17.00
Ceny konkurencyjne!

Ośrodek
Szkolenia
Kierowców

„KRYS”

os. Oświecenia 30
KRZYSZTOF STAROWICZ, tel. 48-73-96
STANISŁAW WÓJCIK, tel. 49-12-46

organizuje szkolenia kursowe
i eksternistyczne
na prawo jazdy kat. A, B, C, D, E

**Ceny atrakcyjne
RATY**

KANCELARIA PRAWNA

sledziba - os. Słoneczne 3, pn., wt., pt. - 16.00-19.00
tel./fax: 44-82-63

F.H. MAREK MICHALIK PL. BIEŃCZYCE, PAW. NR 4, TEL. 43-73-67 OFERUJE W CIĄGŁEJ SPRZEDAŻY:

- ◆ FARBY, LAKIERY, EMULSJĘ, PĘDZLE
- ◆ LAKIERY EKOLOGICZNE - DO DREWNA (WEWNĄTRZ I
NA ZEWNĄTRZ)
- ◆ PIANKI PUR, SILICONY, SZPACHLÓWKI, KLEJE UHU
- ◆ TAŚMY: DWUSTRONNE, LAKIERNICZE, SPECJALNE,
USZCZELKI DO OKIEN
- ◆ AEROZOLE - FIRMY MOTIP: AKRYLOWE, UNIWERSALNE,
SPECJALNE
- ◆ PRZYJMujemy ZDJĘCIA DO WYWOŁANIA - NAJNIŻSZE
CENY

ZAPRASZAMY: OD PONIEDZIAŁKU DO PIĄTKU - 9-18
SOBOTA - 9-13

Hurtownia RAJSTOP, SKARPET „KAJA”

Kraków, os. Boh. Września 76
(pawilon przy pętli tramwajowej)
POLECA:

☞ rajstopy dziecięce, ☞ podkolanówki dziecięce
i damskie, ☞ rajstopy damskie elastil, stretch, lycra
firmy MARTA, MADAME CHIC,
(wyłączny dystrybutor w Krakowie)
oraz szeroki wybór skarpet
ZAPRASZAMY!

pon. - pt. 8.00 - 17.00; sob. 8.00 - 13.00
Tel. 47-62-20

Listopad '96 - Głos-Tygodnik Nowohucki - Bonifikata 5%

Imię.....
Nazwisko.....

F.H. „Instalator” s.c., os. Handlowe 1, ul. Limanowskiego 6/8.
Od 15 do 20 każdego miesiąca firma na podstawie tego kuponu udziela
5% bonifikaty na dokonane w swoich sklepach zakupy.

Zespół muzyczny „DYSONANS”

profesjonalna obsługa
wesel i imprez
okolicznościowych
Tel. 49-24-63

**VIDEOFILMOWANIE
ZDJĘCIA
tel. 47-29-48**

Firma Usług Remontowych „MINI-MAX”

poleca: ★ flizowanie, ★ malowa-
wanie, ★ tapetowanie, ★ układanie
boazerii i paneli, ★ szafy wnę-
kowe i inne prace stolarskie, ★
instalacje, ★ solidne wykonanie,
★ rachunki VAT.

31-861 Kraków
os. Niepodległości 8/91
tel. 49-73-10

HURTOWNIA ELEKTRYCZNA

„ELBA”

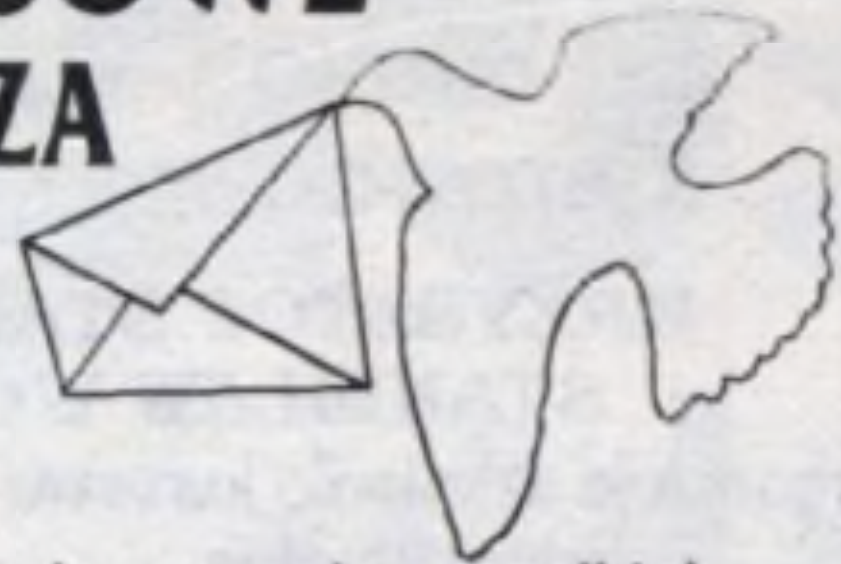
Kraków, ul. Sołtysowska 37 A
tel. 25-95-00 w. 177

poleca między innymi:

- ☞ oprawy ewakuacyjne,
 - ☞ plafonier, ☞ oświetlenie ogrodowe,
 - ☞ sprzęt instalacyjny
 - ☞ aparaturę sterowniczą
- oraz pełen asortyment przewodów
po atrakcyjnych cenach.

**ZAPRASZAMY ODBIORCÓW
INDYWIDUALNYCH ORAZ HURTOWYCH**

DRUKI BEZADRESOWE TO NAJSKUTECZNIEJSZA FORMA REKLAMY



Poczta Polska

oferuje Państwu rozprawienie i doręczenie wszelkich materiałów informacyjnych i reklamowych we wskazanym przez Państwa obszarze bez konieczności adresowania Państwa oferty.

Zlecenie Państwa dotyczyć może wybranych miejsc: ulic, poszczególnych budynków, mieszkań oraz wybranych podmiotów gospodarczych, urzędów, szkół i instytucji.

Druki bezadresowe przyjmują:
wszystkie nadawcze urzędy pocztowe.



Szczegółowa informacja:
Rejonowy Urząd Poczty Nowa Huta, os. Złota Jesień 7
Stanowisko Marketingu tel. 47-90-78

BETON

NISKIE CENY – WYSOKA JAKOŚĆ

WŁASNY TRANSPORT ORAZ POMPA STETTER PPU „VICAT”

Kraków, ul. Na Załęczu 1
(Budostał 5)

Tel. 44-55-30, 44-85-44 w. 281

**PROWADZIMY SPRZEDAŻ
PIASKU Z TRANSPORTEM**

BETON

NISKIE CENY – WYSOKA JAKOŚĆ



HANDEL ☆ USŁUGI ☆ PRODUKCJA
oraz BIEŻĄCA INFORMACJA
O OGŁOSZENIACH PRASOWYCH
Tel. 23-02-40

Telefoniczna Agencja Informacyjna
poniedziałek – piątek od 9-18.



Hurtownia Napojów „U Jakuba”

poleca w sprzedaży hurtowej i detalicznej

- wody mineralne: Kryniczankę, Buskowsiankę, Muszyniankę, Babią Górę, Krakowsiankę, Piwniczankę,
- wody lecznicze: Jan, Zuber,
- 1,5-litrowe wody mineralne: MULTI-VITĘ (gazowana, niegazowana, zmineralizowana), EKO-VITĘ, ŻYWIEC ZDRÓJ (gazowana, niegazowana), NAŁĘCZOWIANKĘ (gazowana i niegazowana),
- 1,5-litrowe napoje firmy EKO (cytryna, tonik, grapefruit, pomarańcza, kiwi),
- napoje słodkie: Pepsi-Colę (0,25 l, 1,5 l), MIRINDE (1,5 l), SEVEN-UP (1,5 l),
- pełny asortyment soków i napojów z TYMBARKU (0,33 l) oraz w kartonach (1 l).

Kraków, ul. Ławnicza 8, tel. 44-73-64.
Zapraszamy: pon. – pt. 8–20, sobota 8–16.

FIRMA ZAJĄCZKOWSKI

Najstarsza firma konserwacji
działająca od 1977 roku
zaprasza



KONSERWACJA

- ★ ciśnieniowe mycie podwozia
- ★ suszarnia podwozia
- ★ natrysk podwozia na gorąco
- ★ dysze obrotowe do profili

AUTORYZACJA

FSM FSD
BONIFIKATA 10% W WEEKENDY

Kraków (Czyżyny)
al. Jana Pawła II 156
☎ 48 66 44

F.H.U. DOSKO

Kraków, ul. Makuszyńskiego 24,
tel. (012) 43-75-82

SUCHE TYNKI KNAUF

Bezpośredni importer
Ceny od 5,99 zł/m²

- # gipsy i masy szpachlowe,
 - # sufity podwieszane THERMATEX,
 - # Uni Mata GULLFIBER
 - # płyty poliwęglanowe LEXAN,
 - # farby emulsyjne
 - # kabiny natryskowe, brodziki.
- Atrakcyjne ceny! Rabaty!
Proponujemy wykonawstwo.

JAMAKS

Malowanie
strukturalne
(Tapeta
natryskowa)

Usługi + sprzedaż
farby hiszpańskie,
firmy Macy S.A.
tel. 43-24-68

SZKOŁA KIEROWCÓW „ROLMINEX”

KATEGORIE: A, B, C, E, T
% WYKŁADY % RATY
% WŁASNY PLAC
MANEWROWY
Nowohuckie Centrum
Kultury,
Al. Jana Pawła II 232
Tel. 44-02-66, 67-26-84

FIRMA HANDLOWA

METALEX s.c.

ul. Kocmyrzowska 29
poleca w dużym wyborze:
♦ zamki ♦ klamki do drzwi ♦ karnisze do firan
oraz 1001 drobiazgów
dla Twojego domu
SERDECZNIE ZAPRASZAMY NA ZAKUPY
w godz. 9–19

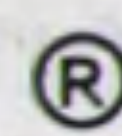
RESTAURACJA „PIASTOWSKA”

os. Tysiąclecia 42, tel. 48-27-26
zaprasza codziennie w godz. 9⁰⁰ – 21⁰⁰

- ☒ organizujemy przyjęcia okolicznościowe, wesela, bankiety;
- ☒ oferujemy wyroby garmazeryjne w cenach zbytu dla odbiorców zbiorowych i indywidualnych;
- ☒ tu zamówisz potrawy na wynos w cenach umownych.

auto CENTRUM
ul. Bulwarowa 33a

tel/fax:
(012) 43-49-50
tel. (012) 44-89-00



blask



LUMAG

FABRYCZNE SKŁADY:

OKŁADZINY
HAMULCOWE

FILTRY
SAMOCHODOWE

ZAPRASZAMY W GODZ. 8.00–17.00

OŚRODEK SZKOLENIA KIEROWCÓW

os. Na Wzgórzach 21
Kursy na kat. B, C, D, E do C
kursowo lub eksternistycznie.
Sekretariat czynny w godz. 13–18, tel. 45-47-05.
Istnieje możliwość płatności w ratach.

OŚRODEK SZKOLENIA KIEROWCÓW "TEST"

os. Kościuszkowskie 2, tel. 48-43-95, 48-05-59 wewn. 26
organizuje szkolenie kursowe i eksternistyczne
na prawo jazdy A, B, T, C, E → RATY
Zgłoszenia w sekretariacie Ośrodka od poniedziałku do
piątku w godz. 12 - 18 (telefonicznie lub osobiście), pok. 11



PEŁNY ZAKRES USŁUG
FOTOGRAFICZNYCH

GRAFIKA KOMPUTEROWA, IDENTYFIKATORY
WYCINANIE LITER I PIKTOGRAMÓW

NOWA HUTA, OS. CENTRUM B bl. 3 TEL./FAX: 25 - 75 - 60



KASYNO SMERF

SPÓŁKA Z O.O. „SOL-HUT”



ŻYWIENIE ZBIOROWE

- ★ OBSŁUGA WYCIECZEK, KOLONII
- ★ PRZYJĘCIA WESELNE

**NOWA HUTA,
OS. ZGODY 10
TEL. 10-39-30**

ŚNIADANIA ◆ OBIADY

HURTOWA I DETALICZNA SPRZEDAŻ KAWY

* Robusta „Madagaskar”	13,50 zł	* Mieszanka „Basia”	15,50 zł
* Robusta „Ekwador”	13,50 zł	* Mieszanka „Monika”	14,80 zł
* Robusta Pauthement „C”	12,00 zł	* Mieszanka „Smerf”	15,90 zł
* Mieszanka Robusty	12,60 zł	* AS Cafe	16,30 zł
* Mieszanka „Iza”	14,50 zł	CENA NETTO ZA 1 KG.	
* Arabica „Indyjska”	14,80 zł	(do powyższych cen należy	
* Arabica „Kolumbijska”	19,20 zł	dodać podatek VAT – 22%)	

**KRAKÓW – NOWA HUTA,
OS. ZGODY 10
TEL. 10-39-30 --- FAX 44-67-13**

Z

Zdrowie i uroda

W OPTYK

WIESŁAW KOCZOROWSKI

Masz problemy z widzeniem!

Potrzebujesz porady okulisty!

Nasz adres:

os. Niepodległości 3

tel. 496-666, 494-888

pon.-pt 9.00 - 19.00,

soboty 9.00 - 14.00

Badanie wzroku,

dobieranie okularów,

nowoczesny komputer

OKULARY LORNETKOWE.

RECEPTY WYDZIAŁU ZDROWIA

Podjmiesz decyzję

SPRAWDŹ U NAS NAJKORZYŚNIEJ!!!

● USG+DOPPLER, PEŁNY ZAKRES

● ECHOKARDIOGRAFIA+Doppler

● EKG; SPIROMETRIA

● GASTROSKOPIA,

REKTOSKOPIA

● TESTY ALERGOLOGICZNE

ULTRAMED

Gabinety specjalistyczne,

paw. „Meteor” (Olsza)

ul. Bosaków 11, tel. 12-88-62

GABINET

GINEKOLOGICZNO-
-POŁOŻNICZY

wtorek 15.00-17.00

os. Teatralne 16

(za kinem „Świt”)

lek. med.

JERZY SKOTNICKI

Tel. 44-37-32

PRODENT

Ekspresowe naprawy i wykonywanie protez, korony, mostki. 30% zniżki dla emerytów i rencistów. Możliwość splat ratałnych.

Stomatologia zachowawcza (plombowanie), usuwanie w znieczuleniu.

Niepodległości 3 (pawilon).
Tel. 49-07-67. Codziennie 10-18, soboty 10-14.

GABINET

PEDIATRYCZNO-
-ALERGOLOGICZNY

wtorek, czwartek:

15.30 - 17.30

Nowa Huta,

os. Teatralne 16

(za kinem „Świt”)

Tel. 44-89-24

Psychozabawa

CZY UMIESZ SIĘ BAWIĆ?

Za każdą odpowiedź „tak” policz sobie 1 pkt., za „nie” - 0 pkt.

1. Czy lubisz spacerować?

2. Chętnie przyjmujesz gości?

3. Czy bez oporów płacisz za przyjaciół drobne rachunki?

4. Czy masz zawsze w domu coś, czym możesz poczęstować nieoczekiwanych gości?

5. Czy w towarzystwie dobrych znajomych, w miłej, swobodnej atmosferze, zdarza ci się wypić więcej niż wypadałoby?

6. Czy lubisz dobrze zjeść?

7. Czy urządzasz prywatki, przyjęcia?

8. Czy masz towarzystwo, z którym spotykasz się regularnie?

9. Chętnie śpiewasz w obecności przyjaciół?

10. Czy poprawia ci się humor wesołej kompanii?

11. Czy szybko mija ci zły nastrój?

12. Czy szybko zapominasz nieporozumienia?

13. Myśląc o przeszłości wspominasz przede wszystkim to, co było przyjemne?

14. Czy potrafisz, czując się źle na przyjęciu, nie dać po sobie tego poznać?

15. Czy dbasz o swoje zdrowie?

16. Czy lubisz tańczyć?

17. Czy zdarza ci się, że po trwającym do późnych godzin nocnych przyjęciu nie jesteś w stanie iść rano do pracy?

18. Czy potrafisz zrezygnować z palenia, picia, jeśli lekarz ci tego zabroni ze względu na stan

zdrowia?

Czy masz nadwagę?

19. Czy często chodzisz na spotkania towarzyskie bez bliskiej osoby?

20. Lubisz komedie?

21. Czy masz zwyczaj późnego kładzenia się spać, a rano wstajesz z trudem?

22. Często spóźniasz się na służbowe spotkania?

23. Czy w pracy często zartujesz?

24. Czy zawsze jesteś gotowy odłożyć pracę na potem, jeśli masz okazję pójść pobawić się?

18-22 pkt. Jesteś wesółkiem, a może nawet lekkoduchem. Może przystopuj, bo narazisz na szwank swoje zdrowie, a w pracy przysporzysz sobie kłopotów.

13-17 pkt. Zdarza ci się stracić głowę, ale na ogół znasz miarę w zabawie. Jeśli starcza ci zdrowia i potrafisz pogodzić to z pracą, wszystko jest w porządku.

8-12 pkt. Praca, rodzina, są dla Ciebie ważniejsze od zabawy. Potrafisz korzystać z przyjemności, ale dopiero wtedy gdy wykonales obowiązek.

3-7 pkt. Bardzo rzadko się bawisz i może dlatego nie doceniasz przyjemności, radości dających trochę luzu. Nade wszystko przedkładaś życie spokojne, planowe, dobrze zorganizowane.

0-2 pkt. Jesteś stuprocentowym ascetą. Twój charakter i brak jakiegokolwiek zainteresowania przyjemnościami życia są przynębiające. (opr. R)

CHIŃSKIE BAŃKI

W aptekach pojawiły się bańki elastyczne, rodem z Chin. W zestawie znajduje się kilka baniek różnej wielkości. Są lekkie, nietłukące i bardzo praktyczne. Szklane bańki wymagają zastosowania ognia, bańki chińskie są bezogniowe. Przystawia się je wykorzystując właściwości sprężyste materiału, z którego zostały wykonane. Bańkę wystarczy więc ucisnąć (aby wypchnąć z niej powietrze), przystawić do wybranego miejsca i puścić. Będzie się trzymała tak długo, jak długo zechcemy. Można więc stawiać je samemu.

Choremu w zasadzie wystarczy jedna bańka. Największe przystawia się na dużych powierzchniach ciała (np. plecach), mniejsze np. na stawach. Małą bańkę z powodzeniem można postawić dziecku oraz w miejscach delikatnych i wrażliwych, np. na skroniach. Chińskich baniek nie stawia się jednak na chyblił trafił. W każdym opakowaniu znajduje się akupunkturowa mapa człowieka z zaznaczonymi punktami i wyjaśnienie do nich. Jeżeli np. bolą nas zęby, należy odnaleźć właściwy punkt i tam przystawić bańkę.

Ogromną zaletą chińskich baniek jest to, że możemy je mieć zawsze

przy sobie i bez obaw, że się stłuką, brać w podróż. Są one przydatne nie tylko przewlekłym chorym do uśmierzania bólów, ale także w nagłych przypadkach, np. skręcenie nadgarstka czy wzdęcia brzucha. Bańki wykorzystuje się również przy usuwaniu kleszczy czy jadu owadów. Chińskie bańki stawiamy raz na dwa dni, a trzymamy 15-20 minut. W przypadku infekcji i przeziębień można zastosować masaż pleców - smaruje się je oliwką lub kremem natłuszczającym i dużą bańką przesuwa z góry na dół. Masaż można także stosować przy doległościach mięśniowych. (p)

SPRAWNE MYŚLENIE

Aby utrzymać najwyższą sprawność przekazu, nasze szare komórki mózgowie potrzebują sporo energii. Chociaż mózg waży około 1,5 kg (czyli tylko 2-3 proc. wagi ciała) - zużywa aż 20% energii dostarczanej codziennie wraz z pożywieniem. To, co zjadamy, wpływa na kondycję mózgu.

OLEJ RYBNY

Ryby morskie dostarczają kwasów tłuszczowych, będących budulcem dla mózgu. Nie trzeba już tykać wstrętnego tranu, w aptekach są neutralne smakowo kapsułki z ole-

jem rybnym, po które warto sięgnąć w okresach wzmożonej pracy umysłowej.

SOJA -

BOMBA LECYTYNOWA

Kto musi się koncentrować oraz błyszczeć pomysłami - potrzebuje sporo lecytyny, poprawiającej pamięć oraz przyspieszającej wymianę informacji w mózgu. Za „lecytynową bombę” uważa się ziarna soi. Pamięć wspomaga marchew, ananas, awokado. Koncentrację wspomagają: krewetki, cebula i orzechy. (jdz)

MONADIT - BICOM

★ Bezboleśnie, bezinwazyjnie! ★ TESTY - alergie, natychmiastowe, skuteczne odczulanie, ★ LECZENIE wrzodów, tarczyc, egzem, hemoroidów i innych schorzeń

Nowa Huta, ul. Szybka 7, tel. 43-67-05

czynne pn - pt 8.00 - 20.00



„CENTRUM MEDYCZNE - NOWA HUTA”

Przedsiębiorstwo Usług Medycznych „Centrum Medyczne - Nowa Huta” działa od stycznia 1996 roku jako spółka z udziałem Huty im. Tadeusza Sendzimira oraz Firm z niej wylonionych w ramach restrukturyzacji. Kontynuujemy 45-letnią działalność przemysłowej służby zdrowia, świadcząc szeroki zakres usług medycznych.

Zakres świadczeń medycznych:

W ramach działalności profilaktyczno-leczniczej i diagnostycznej wykonujemy:

1. BADANIA LEKARSKIE w zakresie podstawowej opieki zdrowotnej, w tym także z zakresu medycyny pracy:

- badania profilaktyczne (wstępne, okresowe, kontrolne),
- badania kierowców i kandydatów na kierowców.

2. KONSULTACJE I LECZENIE SPECJALISTYCZNE w zakresie specjalności:

- chirurgii,
- leczenia bólu: akupunktura, elektroakupunktura, blokady obwodowe i okołordzeniowe,
- ginekologii i położnictwa,
- kardiologii,
- laryngologii z badaniem audiologicznym i elektronystagmograficznym,
- okulistyki z komputerowym badaniem wzroku,

- neurologii,
- reumatologii,
- dermatologii,
- diabetologii i chorób tarczycy,

- zdrowia psychicznego z badaniem elektroencefalograficznym,
- medycyny przemysłowej,
- stomatologii,
- protetyki stomatologicznej,
- chirurgii szczękowej,
- rehabilitacji z fizykoterapią, kinezyterapią, masażem, hydroterapią z basenem,

- urologii,
- pulmonologii.

3. DIAGNOSTYKA OBRAZOWA:

- pełny zakres badań RTG na kasetach z foliami wznacniającymi Quanta dającymi 10-krotne zmniejszenie ekspozycji promieniowania dla pacjenta,
- tomografia klasyczna i badania naczyniowe,
- badania ultrasonograficzne z Dopplerem i z dokumentacją zdjęciową za pomocą wideotermoprintera.

4. DIAGNOSTYKA LABORATORYJNA: pełny zakres badań: ● analitycznych ● hematologicznych ● diabetologicznych ● endokrynologicznych ● biochemicznych ● serologicznych, ● koagulologicznych ● cytologicznych.

Wyniki badań laboratoryjnych podlegają ocenie przez samodzielnego pracownika naukowego Collegium Medicum UJ.

5. USŁUGI PIERWSZEJ POMOCY MEDYCZNEJ w zakresie internistyczno-chirurgicznym w STACJI POMOCY DORAŻNEJ.

6. OPIEKA MEDYCZNA W ODDZIAŁACH SZPITALNYCH: ● chirurgicznym, ● chorób wewnętrznych i zawodowych. Zapewniamy wysoką jakość świadczonych usług medycznych, opierając nasze działania na fachowości zatrudnionego personelu i nowoczesnej aparaturze medycznej.

GDY ŻYŁY CHORUJĄ

Z dr. Krzysztofem IDECIEM, specjalistą chorób wewnętrznych i kardiologiem z Centrum „Medyk”, rozmawia Jan L. Franczyk.

● **Panie Doktorze, ciepłe dni mamy już za sobą, co niektóre Panie przyjęły z ulgą, gdyż część z nich wstydziła się nosić krótsze spódniczki ze względu na opuchnięte nogi, obrzmiałe kostki czy żyłki...**

- Zgadza się, choć chciałbym zaznaczyć, że problemu tego nie należy traktować wyłącznie w kategoriach estetycznych. Jak pan wie, serce potrzebuje wsparcia żył, by wbrew prawu ciężenia pompować krew. Ten proces pompowania niekiedy ulega zaburzeniom - zwłaszcza u kobiet. Czasami dochodzi do zastojów krwi w dolnych partiach goleni. Przez ściany naczyń krwionośnych woda przenika do tkanki łącznej. Efektem są obrzęki i pojawienie się bólu, a zmęczone nadmiernym rozszerzeniem żyły są bardzo podatne na zapalenia.

● **Jakie ryzyko niesie ze sobą możliwość tworzenia się zakrzepów w żyłach?**

- Bardzo niebezpieczne jest zwięzienie żył w wyniku powstania zakrzepów przyściennych. W takiej sytuacji powstanie najmniejszego nawet skrzepu stanowi ogromne ryzyko dla życia. Niebezpieczne jest również oderwanie skrzepów od ścianek żył. Porwane przez krew przedostają się do serca, płuc lub mózgu. Z uwagi na to, iż w tych narządach naczynia są stosunkowo wąskie, zagrożenie jest bardzo poważne. Najmniejszy czopek krwi wystarczy, by zablokować jej przepływ w zamkniętym częściowo naczyniu, co nieuchronnie prowadzi do zawału, zatoru płuc czy udaru mózgu.

● **Czy istnieją osoby szczególnie podatne na zakrzepicę?**

- Uważać powinny zwłaszcza kobiety ciężarne, gdyż wzrasta u nich zdolność tworzenia skrzepów ze względu na zastój żylny, a tkanka łączna zmniejsza przejściowo swoją naturalną elastyczność. Do osób narażonych na większe ryzyko należą też kobiety przyjmujące tabletki antykoncepcyjne.

● **Dziękuję za rozmowę.**

PUM „CENTRUM MEDYCZNE - NOWA HUTA” SP. Z O.O.
UL. UJASTEK 3. TEL. 44-24-96

S

Sport

Z NOTESU KIBICA

Uwaga! Na mecze piłkarzy ręcznych i koszykarzy Hutnika rozgrywanych w hali Kusego przy ul. Ptaszyckiego wstęp bezpłatny dla uczniów szkół podstawowych.

2.11 (sobota) – godz. 14, klasa A – grupa I: Wanda – Grębalowianka.

2.11 (s) – godz. 17, II liga koszykówki mężczyzn: Hutnik – Mitex Kielce.

3.11 (niedziela) – godz. 12, I liga piłki nożnej: Hutnik – Polonia Warszawa.

PIŁKARSKA LIGA HTS

Zakończyły się rozgrywki rundy jesiennej w I lidze piłkarskiej zakładów i spółek HTS, prowadzonej przez TKKF HTS i KS Hutnik.

Wyniki ostatnich spotkań: ZW – ZH 2-1: Suder, Mucha – Satała; Belmer – TP 3-1: Piotrowski, Gorczyca, Kwater – Boczarowski; W29 – ZS 3-0: Bączek 2, Zając; Krakodlew – PMO 1-1: Bugaj – Kurek; W29 – TP 4-0: Kręcisz 3, Krzemiński; ZS – TP 1-1: Juda – Chwastek; Krakodlew – ZS 1-0: Gruszka; Belmer – W29 3-0: Wilczek 2, Gorczyca; Belmer – PMO 5-1: Drozd 3, Długosz 2 – Rokosz; Belmer – ZS 1-0: Długosz; PMO – ZS 2-0: Szlag, Chadzak.

Na czele klasyfikacji najlepszych strzelców znajduje się J. Drozd (Belmer) – 12 bramek przed P. Marszałkiem (ZE) – 11. Po 10 goli zdobyli: G. Suchy (ZZ), R. Kurczab (ZE), J. Cichy (ZH) i A. Suder (ZW).

1. HPR	11	27	28-11
2. ZZ	11	26	29-4
3. ZE	11	25	43-6
4. ZH	11	23	39-21
5. Belmer	11	22	29-16
6. Krakodlew	11	16	20-22
7. ZW	11	14	22-27
8. W29	11	11	17-29
9. W26	11	9	12-37
10. PMO	11	8	14-28
11. ZS	11	5	7-22
12. TP	11	1	9-46

Najlepsze zespoły grały w składzie:

HPR – D. Antolak, K. Bartkiewicz, R. Gil, J. Sidor, R. Wydra, W. Łaskiewicz, A. Silski, S. Kuć, J. Ostrowski, B. Ślaski, R. Libera, P. Erazmus, Zb. Koperny, M. Stefańczyk.

ZZ – M. Górka, A. Gołda, D. Rauczyński, M. Skoczek, M. Marszałik, K. Zych, A. Dudziec, T. Drzazga, G. Suchy, R. Kowalski, D. Oraczewski.

ZE – E. Grzybek, T. Węgrzyn, P. Marszałek, A. Krupa, T. Salata, A. Miernik, T. Marciniak, R. Krzemiński, R. Kurczab, M. Korczyński, M. Chadzak, J. Szafraniec, R. Sitarz, W. Suchojad.

(dan)

NIE BALI SIĘ MURZYŃÓW

UNIA TARNÓW – HUTNIK 84-91 (54-48). HUTNIK: Trojan 25, R. Janczura 22, Szczerbakow 16, L. Janczura 13, Moryto 8, Baron 7, Nuszkiwicz.

Ten mecz krakowscy koszykarze mieli na pewno przegrać. Tak twierdzili przynajmniej różni „znawcy” basketu. Podobnie zresztą wypowiadali się przed paroma innymi spotkaniami. I jak na razie te ich przepowiednie nie sprawdzają się. Trzeba jednak stwierdzić, że rzeczywiście seria zwycięskich meczów Hutnika – do tej pory wygrali wszystkie – jest trochę niespodziewana. Przecież przed sezonem mówiono tylko o utrzymaniu w II lidze, a marzeniem był awans do ósemki najlepszych. I w tym chyba należy upatrywać jednego z powodów tak dobrej postawy krakowian. Po prostu rywale ich nie docenili, mniemając, iż rzeczywiście Hutnik będzie się tylko bronił przed spadkiem. A przecież grają w nim zawodnicy, którzy występowali na I-ligowych parkietach. Poza tym: *wyduje mi się, że jest*

to normalna sprawa – mówi trener Hutnika Franciszek Szporna – podchodzimy do meczów bez zbędnych emocji, ale jak jesteśmy na parkiecie, to mimo wszystko chcemy wygrać. I moi gracze nie boją się rywali. W Tarnowie np. nie przestraszyli się ich amerykańskich Murzyńców. W I połowie wypadli słabiej, ale po przerwie zagrali bardzo konsekwentnie, ograniczając poczynania przeciwników. Douglas niby zdobył 35 punktów, lecz sam nie mógł wpłynąć na wynik spotkania. W II połowie posadziłem też na ławce jednego ze swych graczy, który za dużo gadał, a za mało grał i od razu dało to efekty.

Rzeczywiście tarnowianie byli lepsi przed przerwą, chociaż nie cały czas prowadzili. W 16 min hutnicy mieli przewagę (41-38), by utracić ją po kilku minutach. Po pauzie wyraźnie przeważali, ale na prowadzenie wyszli dopiero w 28 min i nie oddali go do końca.

W II grupie II ligi na czele znajduje się Hutnik – 14 pkt. (dan)

ŹŁE PRZED BRAMKAMI

GÓRNIK ZABRZE – HUTNIK 2-0 (1-0). 1-0 Szemoński (5), 2-0 Udebuluzor (86).

HUTNIK: Szypowski – Duda, Walankiewicz, Kaliszan – Jamróz, Hajduk (46, Krzywda), Prokop (80, Stolarz), Motyka, Zięba – Wawrów, Adamczyk.

Sędziował Zbigniew Marczyk z Piły. Żółte kartki: Lekki oraz Motyka. Widzów 3 tys.

Krakowscy piłkarze niespecjalnie mieli nawet czym straszyć gospodarzy, gdyż obecnie nie posiadają prawie żadnych argumentów, dzięki którym mogliby wygrać mecze. Nie dziwi więc, że po bramką Dariusza Klytty nie stworzyli groźnych sytuacji.

Pomimo, że Ślązacy rzadko im zagrali, to popełnili dwa wręcz samobójcze błędy, które zakończyły się golami dla podopiecznych Pio-

tra Kocąba, poprzedniego opiekuna Hutnika. W 5 min Marcin Kuźba minął na lewym skrzydle Krzysztofa Dudę, po czym dokładnie podał do stojącego przed bramką nie pilnowanego Marka Szemońskiego. Piłka oczywiście wylądowała w siatce. Przy drugim голу znowu dał się ograć Duda i Andrzej Orzeszek spokojnie mógł obsłużyć, mającego dużo swobody Corneliussa Udebuluzora.

DOBRA PASSA REZERWISTÓW

Kolejnej porażki doznała na własnym boisku Grębalowianka, ulegając słabo do tej pory spisującej się Słomniczance 0-2 (0-1). Przesuwa się do góry tabeli Hutnik II, który tym razem wygrał ze Skalanką 4-0 (1-0): Hajduk 2, Krzywda 2. Wanda pokonała na wyjeździe Dąbskiego 3-1 (1-0). Bramki: Prażuch 2, Zieliński. W I grupie klasy A prowadzi Skalanka Skala – 25 pkt. Hutnik II jest siódmy – 17. Zaraz za nim znajduje się Wanda – 16, za którą plasuje się Grębalowianka – 16.

W klasie międzyokręgowej juniorów Krakus zwyciężył w Dobczycach z Rabą 2-1 (1-0). Przepiękna była zwłaszcza bramka Bizona zdobyta z 30 metrów z woleja. Drugiego gola strzelił Jaworski. Mecz Hutnik – Jadowniczanka został przerwany na inny termin z powodu choroby graczy zespołu gości. Lideruje Wisła – 28 pkt, Hutnik jest trzeci – 25, Krakus piąty – 18.

ŻUŹLOWCY ZGŁOSILI SIĘ DO NOWEGO SEZONU

Niezbyt udany był to rok dla sekcji żużlowej Wandy. I nie chodzi tylko o wyniki sportowe, ale o kłopoty materialne nowohuckiej sekcji (miała autonomię) oraz całego klubu. W czerwcu po zakończeniu umowy odszedł od żużlowców dotychczasowy sponsor, firma Realbud. Działo się to w trochę kontrowersyjnych okolicznościach, przy sporym szumie informacyjnym. W każdym bądź razie pomimo pewnej goryczy związanej z formą rozstania, w sekcji podkreślają, iż firma zrobiła wiele dla nowohuckiego speedwaya i to dzięki niej możliwe było utrzymanie drużyny. Powszechna jest opinia, że obie strony oczekiwały czegoś innego. Do tej pory Realbud nie rozliczył się z klubem, gdyż pomimo dostarczenia pewnych wyliczeń w Wandzie nie uważają ich za właściwe.

Odejście sponsora pogłębiło problemy. W kasie nie było pieniędzy, a do zapłaty potrzebna była sporo gotówki. Należała się ona nie tylko zawodnikom. Podjęto różne działania i z pomocą pospieszyły różne firmy, w tym kilka nowohuckich przedsiębiorstw budowlanych. Z jednej z nich (Elektromontaż) wywodzi się nowy szef sekcji – jednocześnie pełniący obowiązki prezesa klubu – Władysław Jaworski: *Pierwsze kroki jakie podjęliśmy miały na celu utrzymanie zespołu do końca sezonu. Przy współpracy różnych sponsorów zaczęliśmy sukcesywnie spłacać zawodników oraz dostawców sprzętu. Mogliśmy też zakupić trochę części zamiennych. Cały czas maleje nam dług. Do spłaty mamy jeszcze, jako sekcja, około 35 tys. nowych złotych. Chociaż cały czas jeszcze sprawdzamy księgowość. Gdzieś na początku listopada powinniśmy wiedzieć dokładnie na czym stoimy. Nie wykluczam, że ujawnimy rozliczenia. Uważam, że nie może być tematów tabu, jakichś działań pod stołem. Chcemy zachować wiarygodność. Pracujemy też nad nową strategią działania sekcji. Ostatnie tygodnie spędzamy tylko w pracy i w klubie. Nie mamy czasu na inne zajęcia. Pod koniec miesiąca powinniśmy wiedzieć z kim będziemy współpracować.*

W naszych działaniach nie chodzi nam tylko o najbliższy rok. Mamy wizję działalności sekcji na znacznie dłuższy czas. Rozmawiamy z szeregiem spółek – dodaje Alina Surma, wiceprezes sekcji ds. marketingu – chcemy stworzyć konsorcjum około 30 firm, które wspomagaloby żużlową drużynę. Uważamy, iż lepiej jak będzie

LUBIĄ DOSTAWAĆ BATY?

AZS POLITECHNIKA CEMENT RUDNIKI – AZS AWF WANDA 3-0 (15-5, 15-5, 15-8) i 3-0 (15-13, 15-8, 15-10).

AZS AWF WANDA: Królikowska, Kostecka (s-6), Golonka (s-6), Komenda, Marzec, Korpanty oraz Majkusiak (n-6), Miś (n-6), Rogala, Targosz.

Podobno przyzwyczajenie to druga natura. I wydaje się, iż krakowskie siatkarki popadły w złe przyzwyczajenia czyli nie najlepiej coś z ich naturami. Otóż przywykły one do tego, że w meczach wyjazdowych dostają srogie bity od przeciwniczek. Żadne lanie je nie wzrusza. Dla nich jest to coś normalnego. Ot, taki dopust boży. W ostatni weekend przez długie okresy właściwie przyglądały się gospodyniom i dopiero w sobotniej III partii trochę powalczyły, wychodząc nawet na prowadzenie.

Nazajutrz wydawało się nawet, że mogą wygrać seta! Otóż w I partii było dla nich 13-12, ale nie zdobyły już żadnej piłki.

Trenerem krakowskiej drużyny został Ryszard Pozlutko, który do wiosny był szkoleniowcem Wandy. A w barwach I drużyny zadebiutowała 15-letnia Wioletta Miś.

W grupie południowej II ligi prowadzi SMS PZPS II Sosnowiec – 16 pkt (10 meczów), druga Siarka Tarnobrzeg ma 15 pkt (8 spotkań). Krakowianki zajmują przedostatnie, ósme miejsce – 8 pkt.

★★★

W rewanżowym meczu półfinału Pucharu Polski AZS AWF Wanda przegrała w Bielsku-Białej z mistrzyniami kraju BKS Stal 0-3. Wanda w tym spotkaniu grała w rezerwowym składzie. Awans do finału wywalczyły bielszczanki, które wygrały pierwszy mecz także 3-0.

Rozstrzygnięcie w pingpongu

Pomyślnie zakończyły się kłopoty tenisistek stołowych Wandy z Komisją Rozgrywek PZTS, która przyznała walkower AZS Częstochowa za nierozegrany mecz obu drużyn. Właściwie to decyzję o walkowerze podjęli trener akademiczek, jego ojciec i jakaś trzecia osoba, wywodząca się też z tamtych stron (wszyscy oni tworzą właśnie Komisję Rozgrywek). Przedstawiciel Wandy, dyrektor klubu Andrzej Szymbik, podczas posiedzenia zarządu PZTS argumentował, iż popełniono wiele błędów proceduralnych, a poza tym częstochowianki i tak nie przyjechały w wyznaczonym terminie. Bardziej więc walkower należałby się Wandzie, która jednak chce rozegrać mecz i rozstrzygnąć go zgodnie z duchem sportu. Zarząd jednogłośnie przychylił się do tej opinii, zmieniając decyzję „rodzinnej komisji” i znosząc walkower.

Pingpongowa centrala wyznaczyła termin meczu na środę, 30 października. Niestety, akademiczki do Krakowa nie przyjechały, sprawiając zawód dosyć licznie zgromadzonej publiczności, a także dziennikarzom i dwóm stacjom telewizyjnym. Przyjechał nawet trener Siarki Tarnobrzeg, który chciał zobaczyć rywalki do złotego medalu. Częstochowianki po raz trzeci nie zjawiły się w Krakowie, mimo decyzji Zarządu PZPS. Ciekawe, jak zachowa się szefostwo pingpongowej centrali?

(dan)

Zaufaj gwiazdom, zwłaszcza tym, które Ci sprzyjają

HOROSKOP

BARAN (21 III - 19 IV). Możliwe jest nieporozumienie z bliską osobą, choć bardzo chciałbyś tego uniknąć. Pierwszy jednak wyciągniesz rękę do zgody widząc jak ten nieszczęśliwy, wprawdzie narozrabiał, ale teraz bardzo cierpi.

BYK (20 IV - 20 V). Rozmyślasz jak tu zdobyć trochę gotówki przed zbliżającymi się świętami. Nie będą to rozmyślenia bezowocne. Uda Ci się poprawić swój stan finansowy. Odzyskasz także pieniądze od dłużników choć zaczynałeś już tracić nadzieję.

BLIŹNIĘTA (21 V - 21 VI). Jeśli chcesz przekonać partnerów o swoich racjach musisz solidnie przygotować się merytorycznie, bo to osoby twarde, nieczułe na Twoje błyskotliwe dowcipy. Nie będzie łatwo, musisz wykorzystać także swój talent dyplomatyczny.

RAK (22 VI - 22 VII). Będziesz w siódmym niebie, bo

wszystkie sprawy będą się toczyć wokół domu i rodziny. Dla Ciebie przecież nic ważniejszego nie ma nad domowe ciepło i rodzinne szczęście, a będą to naprawdę szczęśliwe, dobre dni.

LEW (23 VII - 22 VIII). Twoje dobre samopoczucie nieco zakłóca kłopoty kochanej osoby. Nie reaguj pośpiesznie, bo zamiast pomóc przysporzysz tylko stresów. Spokojnie rozważ co można zrobić, poradź się też rozsądnych i życzliwych przyjaciół.

PANNA (23 VIII - 22 IX). Uważaj na własne zdrowie. Teraz o przeziębienie łatwo, a nie chciałbyś przecież kilku najbliższych dni spędzić w łóżku. Będzie to znakomita okazja do spotkań w gronie osób, z którymi na co dzień spotykasz się rzadko.

WAGA (23 IX - 22 X). Ważne wydarzenia w Twoim życiu osobistym i rodzinie sprawiają, że poczujesz się w swoim żywiole. Będziesz przyjmować gości. Będą to

mili ludzie, darzący Cię gorącymi uczuciami. Zapewne nie zapomną o choćby skromnym prezencie.

SKORPION (23 X - 21 XI). Wejdiesz za skórę niejednej kobiecie. Narazisz się wielu i po co? Jesteś w błędzie, jeśli myślisz, że krzykiem coś wskórasz. Panie nie dadzą sobie w kaszę dmuchać. Otrzymasz nauczkę, na którą, prawdę mówiąc, solennie zasłużyłeś.

STRZELEC (22 XI - 21 XII). Zdobądź się na szczerą rozmowę ze współmałżonkiem. Daj szansę na przedstawienie uwag, pretensji. Przy lampce dobrego wina wszystko można spokojnie wyjaśnić i usunąć powody do zadrżnienia sytuacji.

KOZIOROŻEC (22 XII - 19 I). Oczekujesz na poprawę sy-

tuacji materialnej i wszystko wskazuje na to, że jest to całkiem realne. Bądź dobrej myśli, będziesz mieć sporo szczęścia w załatwieniu życiowych spraw, które wzmocnią rodzinny budżet.

WODNIK (20 I - 18 II). Nie licz tak szybko na awans, czy na zauważenie Twojego wysiłku w pracy. Nie zniechęcaj się jednak tym, nie wszystko przecież musi się odbywać w świetle jupiterów. Wytrwałość jednak w końcu zostanie nagrodzona.

RYBY (19 II - 20 III). Zamiast się obrażać na partnera, daj mu szansę na wyjaśnienie spornych spraw. Ciche dni niczego nie rozwiążą. Mogą jedynie spotęgować niechęć. Przyznasz przy tym, że i Ty nie jesteś nieomylny, przecież każdy popełnia błędy.

SAMANTA

linea

Najstarsze w Krakowie
Przedsiębiorstwo Usług Reklamowych
31-957 Kraków
os. Sieneczne 11
tel./fax 44 34 64
tel. 25 95 25

UPOMINKI I ARTYKUŁY REKLAMOWE z nadrukem i bez
SITODRUK REKLAMY
CALENDARZE 1997 z nadrukem
TORBY REKLAMOWE z nadrukem

HUMOR

Sędzia poucza świadka:
- Wie pan, jakie są konsekwencje fałszywego zeznania?
- Tak. Oskarżony wręczy mi dziesięć milionów.

Celnik wypytuje podróżnego:
- Papierosy? Alkohol?
- Nie, dziękuję, ale chętnie napiję się kawy.

- Jasiu, jakie zastosujesz działanie, jeśli z dwóch desek będziesz chciał zrobić cztery? - pyta matematyk.

- Chyba... piłowanie...

- Dlaczego orkiestra nie gra na moście?
- Bo most, to nie instrument.

W supermarkecie Nowak ciągnie wózek pełen zakupów żony:

- Bielizna, płaszcz, sukienka, perfumy! Do czego ty mnie doprowadzasz?

- Do działu z obuwiami!

Zacznijmy wreszcie oszczędzać

Oferujemy Państwu doskonałe piece łazienkowe SAUNIER energooszczędne i całkowicie bezpieczne od 100 lat używane

Saunier Duval

TO OSZCZĘDNOŚĆ I BEZPIECZEŃSTWO

Oferta specjalna!

W miesiącach letnich cena promocyjna już!
Montaż. Serwis autoryzowany.

Ponadto oferujemy także z tej rodziny piece C. drabinkowe i inne, zawory termostaticzne (różne) i największe oszczędzaczki -

Sprzedaj na dogodny raty

PO PROMOCYJNYCH CENACH

IMPULS - NIGA Firma Techniczna,
31-979 Kraków, ul. Kłasztorna 2
tel. Centrala 43-12-64, tel./fax 43-75-22,
Dział Zbytu 43-53-24, Sekretariat 25-83-69

Gr. 8 p. 31
Dzielnica Biblioteka Publiczna
os. Stalowe 12
skr. 1470



SALATKA Z KUKURYDZY Z SZYNKĄ (wydajność 300 g)

Składniki: 50 g szynki konserwowej lub gotowanej, 50 g ryżu ugotowanego, 100 g kukurydzy z puszki, 40 g majonezu, 30 g ananasów, 30 g jabłek.

Ananasy oraz jabłko obrane ze skórki rozdrobnić w drobną kostkę. Szynkę pokroić w małe kwadraciki. Ugotowany ryż połączyć z kukurydzą, jabłkiem, ananasem, szynką, dodać majonez i wymieszać. Dla uzyskania innego smaku można dolać odrobinę soku z ananasa i dosypać szczyptę soli. Podawać jako dodatek do pieczonego kurczaka lub jako odrębną sałatkę.

Salatkę z kukurydzy można nabyć w cenie promocyjnej 5,00 zł/kg, w sklepie firmowym „KMITA” w os. Piastów (przy restauracji), tel. 48-36-04.

Sentencja tygodnia

Wszyscy pragną żyć długo, ale nikt nie chce być starym.

La Bruyere



Akta sprawy...

Cocktail z miliardów

Nadal najprostszym sposobem na zrobienie dużych pieniędzy w bardzo krótkim czasie są kombinacje bankowo-finansowe. Takich, którym marzy się powtórzenie „wyczynu” firm takich jak ArtB albo Elektromis, ciągle nie brakuje. Okazuje się, że tak jak barmanowi z Gdyni niewiele brakło do tego, aby wyludzić z konta jednej z krakowskich spółdzielni mieszkaniowych jej prezesa ponad 7,7 mld starych złotych.

Kilka tygodni temu do jednego z banków w centrum Krakowa zgłosił się elegancko ubrany młody mężczyzna. Przedstawił się jako Andrzej J. i poprosił o otwarcie rachunku bieżącego. Ponieważ był mieszkańcem Trójmiasta wzbudziło to wątpliwości u pań urzędniczek. Miły klient wytłumaczył jednak, że przez pewien czas będzie przebywał w naszym mieście i prowadził interesy finansowe. Chciałby zatem, aby pieniądze z transakcji i przelewy trafiały na to konto.

Mińęły trzy tygodnie, gdy bank otrzymał polecenie, aby na ra-

chunek Andrzeja J. wpłacić dość dużą sumę pieniędzy. Ponieważ była to pierwsza i to od razu tak ogromna kwota, u pracowników banku zrodziły się wątpliwości. Dokumenty niby się zgadzały - z konta jednej z krakowskich spółdzielni mieszkaniowych miano przelać 1,3 mld st. zł, zaś z osobistego konta jej prezesa ponad 6,4 mld st. zł. Operacje te nie doszły do skutku. Między innymi z bardzo prozaicznego powodu - był koniec września i spółdzielnia miała dość dużo innych płatności, więc bank zwrócił się do niej, aby ustaliła kolejność przelewów.

Kiedy za kilka dni po miliardy zgłosił się Andrzej J., czekali na niego także funkcjonariusze z wydziału ds. przestępstw gospodarczych. Zatrzymany biznesmen mówił najpierw, że to nieporozumienie, potem tłumaczył się, że jest tylko podstawioną osobą. Kiedy zaczęto go wypytywać przez kogo - stwierdził, że przez ormiańską mafię. Opowiadał, jak go bito i zmuszano do oszustwa. Straszono go, że jeżeli nie wykona tego polecenia, zostanie zabity. Wiary tym tłumaczeniom nie dał sąd i nakazał aresztowanie mieszkańca Wybrzeża.

Polecenia obydwu przelewów jak się okazało, były doskonale spreparowane i wypisane na nazwisko oszusta, który naprawdę nazywa się Jacek J. i pracuje jako barman w jednym z gdyńskich, nocnych lokali. Obecnie policja bada, kto mu pomagał w tym procederze i czy już wcześniej nie zdołał w ten sam sposób kogoś oszukać. Prawdopodobnie kombinator z północnej Polski nie działał sam, póki co przebywa w areszcie, a policja ma czas, aby znaleźć jego współników.

(mar)

„BOOM PIZZA”

os. Wysokie 21 Tel. 48-14-72 Czynna 10⁰⁰-22⁰⁰

BEZPŁATNA DOSTAWA

		ŚREDNIA DUŻA	
1. Margarita	100 pomidorowy, ser, oregano	4.10	5.20
2. Fungi	100 pomidorowy, ser, pieczarki, oregano	4.30	5.30
3. Camerata	100 pomidorowy, ser, cebula, oregano	4.40	5.40
4. Salame	100 pomidorowy, ser, salami, oregano	5.30	6.30
5. Rimini	100 pomidorowy, ser, szynka, oregano	4.70	5.70
6. Capricciosa	100 pomidorowy, ser, szynka, pieczarki, oregano	5.50	6.50
7. Primavera	100 pomidorowy, ser, salami, pieczarki, oregano	5.70	6.70
8. Dell opera	100 pomidorowy, ser, tuńczyk, cebula, ogórek, oregano	5.90	7.10
9. Daro	100 pomidorowy, ser, szynka, ananas, oregano	5.80	6.80
10. Amigo	100 pomidorowy, ser, salami, cebula, papryka, oliwki, oregano	5.90	6.90
11. Matador	100 pomidorowy, ser, szynka, salami, boczek, cebula, papryka, oregano	6.50	7.70
12. La Bella	100 pomidorowy, ser, szynka, tuńczyk, papryka, oregano	6.40	7.70
13. Frutti di mare	100 pomidorowy, ser, małże, tuńczyk, krewetki, oregano	7.20	8.50
14. Vegetariana	100 pomidorowy, ser, pieczarki, cebula, por, kukurydza, szparagi, pomidor, ogórek, papryka	6.50	7.90
15. Indiana	100 pomidorowy, ser, tuńczyk, oliwki, majonez, oregano	6.50	7.50
16. Amore	100 pomidorowy, ser, szynka, kurczak, pieczarki, oregano	6.50	7.70
17. Qattro stagioni	100 pomidorowy, ser, szynka, tuńczyk, krewetki, pieczarki, oliwki, papryka, oregano	7.50	8.70
18. Fantajna	Kompozycja własna klienta (do wyboru 6 składników)	7.80	9.30
19. Specjalność zakładu - Pizza „BOOM”	100 pomidorowy, ser, szynka, pieczarki, krewetki, kurczak, kukurydza, pomidor, oregano	7.80	9.10
Podwójne ciasto		1.20 / 12 000 zł	
KETCHUP		0.35 / 3 500 zł	
SALATKI	dowolna	2.00 / 20 000 zł	
KURCZAK Z ROŻNA	kg/wg wagi/	12.00 / 20 000 zł	
FRYTKI	150 g	1.50 / 15 000 zł	

KUPON! PRZY ZAKUPIE DWÓCH PIZZ - ZNIŻKA 50% NA TRZECIA KUPON!